

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing

- Verordening (EG) nr. 2330/2003 van de Commissie van 30 december 2003 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit 1
- ★ Verordening (EG) nr. 2331/2003 van de Commissie van 23 december 2003 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2501/2001 van de Raad houdende toepassing van een schema van algemene tariefpreferenties voor de periode van 1 januari 2002 tot en met 31 december 2004 en houdende tenuitvoerlegging van artikel 12 van die verordening 3
- ★ Verordening (EG) nr. 2332/2003 van de Commissie van 30 december 2003 houdende afwijking van Verordening (EG) nr. 2535/2001 met betrekking tot de periode voor het indienen van aanvragen van invoercertificaten voor zuivelproducten in het kader van contingenten 12
- ★ Verordening (EG) nr. 2333/2003 van de Commissie van 30 december 2003 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1555/96 met betrekking tot de drempelvolumes voor de toepassing van de aanvullende rechten voor peren, citroenen, appelen en courgettes 13
- ★ Verordening (EG) nr. 2334/2003 van de Commissie van 30 december 2003 houdende afwijking voor 2004 van Verordening (EG) nr. 2125/95 betreffende de opening en de wijze van beheer van tariefcontingenten voor conserven van paddestoelen 15
- ★ Verordening (EG) nr. 2335/2003 van de Commissie van 30 december 2003 houdende afwijking van Verordening (EG) nr. 2402/96 voor het jaar 2004 ten aanzien van de tariefcontingenten voor maniokzetmeel 17
- ★ Verordening (EG) nr. 2336/2003 van de Commissie van 30 december 2003 houdende vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 670/2003 van de Raad tot vaststelling van specifieke maatregelen betreffende de markt voor ethylalcohol uit landbouwproducten 19
- ★ Verordening (EG) nr. 2337/2003 van de Commissie van 30 december 2003 tot rectificatie van Verordening (EG) nr. 1903/2003 houdende vaststelling van de opbrengst aan olijven en aan olie voor het verkoopseizoen 2002/2003 26

Prijs: 22 EUR

(Vervolg z.o.z.)

NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

★ Verordening (EG) nr. 2338/2003 van de Commissie van 30 december 2003 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 883/2001 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad met betrekking tot het handelsverkeer van producten van de wijnbouwsector met derde landen	28
★ Verordening (EG) nr. 2339/2003 van de Commissie van 30 december 2003 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3149/92 houdende uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de levering van levensmiddelen uit interventievoorraden aan de meest behoeftigen in de Gemeenschap	29
★ Verordening (EG) nr. 2340/2003 van de Commissie van 29 december 2003 houdende afwijking voor 2004 van Verordening (EG) nr. 1279/98 tot vaststelling van de bepalingen voor de toepassing van de tariefcontingenten voor rundvlees die bij de Besluiten 2003/286/EG, 2003/298/EG, 2003/299/EG, 2003/18/EG, 2003/263/EG en 2003/285/EG van de Raad zijn vastgesteld voor Bulgarije, Tsjechië, Slowakije, Roemenië, Polen en Hongarije	31
★ Verordening (EG) nr. 2341/2003 van de Commissie van 29 december 2003 houdende afwijking van Verordening (EG) nr. 780/2003 betreffende een deelcontingent voor bevroren vlees van runderen van GN-code 0202 en producten van GN-code 0206 29 91	33
★ Verordening (EG) nr. 2342/2003 van de Commissie van 29 december 2003 tot toekenning aan de Democratische Socialistische Republiek Sri Lanka van de bijzondere stimuleringsregelingen ter bescherming van de rechten van werknemers	34
★ Verordening (EG) nr. 2343/2003 van de Commissie van 23 december 2003 betreffende de indeling van bepaalde goederen in de gecombineerde nomenclatuur	36
★ Verordening (EG) nr. 2344/2003 van de Commissie van 30 december 2003 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief	38
★ Verordening (EG) nr. 2345/2003 van de Commissie van 23 december 2003 betreffende de indeling van bepaalde goederen in de gecombineerde nomenclatuur	41
Verordening (EG) nr. 2346/2003 van de Commissie van 30 december 2003 houdende vaststelling van de restituties welke van toepassing zijn op bepaalde zuivelproducten die worden uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage I van het Verdrag vermelde goederen	45
Verordening (EG) nr. 2347/2003 van de Commissie van 30 december 2003 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in de sector melk en zuivelproducten	48
Verordening (EG) nr. 2348/2003 van de Commissie van 30 december 2003 tot vaststelling van de invoerrechten in de sector granen	54
★ Richtlijn 2003/122/Euratom van de Raad van 22 december 2003 inzake de controle op hoogactieve ingekapselde radioactieve bronnen en weesbronnen	57

II Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing

Raad

2003/917/EG:

★ Besluit van de Raad van 22 december 2003 inzake de sluiting van een Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Staat Israël betreffende liberaliseringsmaatregelen voor het onderlinge handelsverkeer en de vervanging van de Protocollen nrs. 1 en 2 bij de Associatieovereenkomst EG-Israël	65
--	----

Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de staat Israël betreffende liberaliseringsmaatregelen voor het onderlinge handelsverkeer en de vervanging van de Protocollen nrs. 1 en 2 bij de Associatieovereenkomst tussen de EG en Israël	67
★ Besluit nr. 2/2003 van de samenwerkingsraad van de Europese Gemeenschap en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië van 22 december 2003 tot verdere liberalisering van de handel in landbouw- en visserijproducten	88

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 2330/2003 VAN DE COMMISSIE
van 30 december 2003
tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde
soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1947/2002 ⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 31 december 2003.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 december 2003.

Voor de Commissie
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Directeur-generaal Landbouw

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB L 299 van 1.11.2002, blz. 17.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 30 december 2003 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in EUR/100 kg)		
GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	052	71,3
	204	46,4
	999	58,9
0707 00 05	052	134,3
	999	134,3
0709 90 70	052	80,9
	204	32,5
	999	56,7
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	63,7
	204	63,2
	421	37,6
	999	54,8
0805 20 10	204	53,9
	999	53,9
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	74,2
	999	74,2
0805 50 10	052	54,2
	600	75,4
	999	64,8
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	060	41,7
	400	82,4
	404	90,8
	720	43,1
	800	126,2
	999	76,8
0808 20 50	052	92,2
	060	56,2
	064	60,0
	400	98,0
	999	76,6

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2020/2001 van de Commissie (PB L 273 van 16.10.2001, blz. 6). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 2331/2003 VAN DE COMMISSIE**van 23 december 2003****tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2501/2001 van de Raad houdende toepassing van een schema van algemene tariefpreferenties voor de periode van 1 januari 2002 tot en met 31 december 2004 en houdende tenuitvoerlegging van artikel 12 van die verordening**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2501/2001 van de Raad van 10 december 2001 houdende toepassing van een schema van algemene tariefpreferenties voor de periode van 1 januari 2002 tot en met 31 december 2004 ⁽¹⁾, en met name op artikel 12,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De tariefpreferenties waarin wordt voorzien in de artikelen 7 en 10 van Verordening (EG) nr. 2501/2001 dienen te worden ingetrokken voor producten uit een begunstigd land die zijn voortgebracht door sectoren die gedurende drie achtereenvolgende jaren hebben voldaan aan een van de criteria van artikel 12, lid 1, van die verordening.
- (2) De tariefpreferenties die in het kader van vorige schema's en op grond van Verordening (EG) nr. 815/2003 van de Raad ⁽²⁾ waren ingetrokken, dienen opnieuw te worden ingesteld voor de sectoren die gedurende drie achtereenvolgende jaren niet hebben voldaan aan de criteria van artikel 12, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2501/2001.
- (3) Aan de voorwaarde van artikel 12, lid 3, van Verordening (EG) nr. 2501/2001, die inhoudt dat de leden 1 en 2 van artikel 12 niet van toepassing zijn op begunstigde landen waarvan de uitvoer naar de Gemeenschap minder bedraagt dan de in die voorwaarde vastgestelde drempelwaarde, is voldaan door Argentinië, Iran en Uruguay.
- (4) De tariefpreferenties die in het kader van vorige schema's en op grond van Verordening (EG) nr. 815/2003 waren ingetrokken, dienen opnieuw te worden ingesteld voor de sectoren van alle begunstigde landen waarvan de uitvoer naar de Gemeenschap minder bedraagt dan de drempelwaarde genoemd in artikel 12, lid 3, van Verordening (EG) nr. 2501/2001.
- (5) De meest recente en volledige beschikbare gegevens, in dit geval die voor de jaren 1999 tot en met 2001, moeten worden gebruikt om vast te stellen welke sectoren aan de criteria van Verordening (EG) nr. 2501/2001 hebben voldaan.

(6) Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 2501/2001 dient te worden vervangen om deze in overeenstemming te brengen met de beëindiging of wederinvoering van de tariefpreferenties bedoeld in de artikelen 7 en 10.

(7) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité Algemene tariefpreferenties,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De tariefpreferenties waarin wordt voorzien in de artikelen 7 en 10 van Verordening (EG) nr. 2501/2001 worden ingetrokken overeenkomstig artikel 12, lid 1, van die verordening voor producten uit de in bijlage I bij onderhavige verordening vermelde begunstigde landen die onder de sectoren vallen die in die bijlage naast elk betrokken land zijn vermeld.

2. De tariefpreferenties waarin wordt voorzien in de artikelen 7 en 10 van Verordening (EG) nr. 2501/2001 worden opnieuw ingesteld overeenkomstig artikel 12, lid 2, van die verordening voor producten uit de in bijlage II bij onderhavige verordening vermelde begunstigde landen die onder de sectoren vallen die in die bijlage naast elk betrokken land zijn vermeld.

3. De tariefpreferenties die in het kader van vorige schema's en op grond van Verordening (EG) nr. 815/2003 waren ingetrokken, worden overeenkomstig artikel 12, lid 3, van Verordening (EG) nr. 2501/2001 opnieuw ingesteld voor alle begunstigde landen in bijlage II bij onderhavige verordening.

Artikel 2

Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 2501/2001 wordt vervangen door de tekst in bijlage III bij deze verordening.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 2005.

⁽¹⁾ PB L 346 van 31.12.2001, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2211/2003 (PB L 332 van 19.12.2003, blz. 1).

⁽²⁾ PB L 116 van 13.5.2003, blz. 3.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 23 december 2003.

Voor de Commissie

Pascal LAMY

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

Sectoren waarvoor de tariefpreferenties worden ingetrokken

Landcode	Begunstigd land	Sector	Omschrijving
BR	Brazilië	XXXIV	Andere onedele metalen en producten van onedele metalen
CN	Volksrepubliek China	XXV	Juwelen en edele metalen
MX	Mexico	XXXI	Automobielen
PK	Pakistan	XXII	Kledingartikelen
RU	Russische Federatie	XXXIV	Andere onedele metalen en producten van onedele metalen
TH	Thailand	XXIV	Glas en keramische stoffen

BIJLAGE II

- **Sectoren ten aanzien waarvan tariefpreferenties opnieuw worden ingesteld overeenkomstig artikel 12, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2501/2001**

Landcode	Begunstigd land	Sector	Omschrijving
BR	Brazilië	XXIII	Schoeisel
IN	India	XVII	Leder, huiden en vellen
TH	Thailand	XVIII	Lederwaren, pelterijen en bontwerk

- **Landen ten aanzien waarvan alle eerder ingetrokken tariefpreferenties opnieuw worden ingesteld overeenkomstig artikel 12, lid 3, van Verordening (EG) nr. 2501/2001**

Argentinië

Brunei Darussalam

Wit-Rusland

Chili

Colombia

Costa Rica

Iran

Koeweit

Macau

Mauritius

Filipijnen

Oekraïne

Uruguay

BIJLAGE III

Landen en gebieden die in aanmerking komen voor het schema van algemene tariefpreferenties van de Gemeenschap

Kolom A: Code volgens de nomenclatuur van landen en gebieden voor de statistieken van de buitenlandse handel van de Gemeenschap

Kolom B: Naam van het land

Kolom C: Sectoren die niet zijn opgenomen in de algemene regelingen voor het betrokken begunstigde land (artikel 7, lid 7)

Kolom D: Sectoren waarvoor de tariefpreferenties voor het betrokken begunstigde land zijn ingetrokken (artikel 7, lid 8, en artikel 10, lid 3)

Kolom E: Landen die in aanmerking komen voor de bijzondere stimuleringsregelingen ter bescherming van de rechten van werknemers (titel III, afdeling 1)

Kolom F: Sectoren die in aanmerking komen voor deze regelingen in het betrokken begunstigde land (artikel 8, leden 1 en 2)

Kolom G: Landen die in aanmerking komen voor de bijzondere stimuleringsregelingen ter bescherming van het milieu (titel III, afdeling 2)

Kolom H: Landen die in aanmerking komen voor de bijzondere regelingen voor de minst ontwikkelde landen (artikel 9)

Kolom I: Landen die in aanmerking komen voor de bijzondere regelingen ter bestrijding van de productie van en de handel in verdovende middelen (titel IV)

A	B	C	D	E	F	G	H	I
AE	Verenigde Arabische Emiraten							
AF	Afghanistan						X	
AG	Antigua en Barbuda							
AI	Anguilla							
AM	Armenië	II, XXVI						
AN	Nederlandse Antillen							
AO	Angola						X	
AQ	Antarctica							
AR	Argentinië							
AS	Amerikaans-Samoa							
AW	Aruba							
AZ	Azerbeidzjan	II, XXVI						
BB	Barbados							
BD	Bangladesh						X	
BF	Burkina Faso						X	
BH	Bahrein							
BI	Burundi						X	
BJ	Benin						X	
BM	Bermuda							

A	B	C	D	E	F	G	H	I
BN	Brunei Darussalam ⁽¹⁾							
BO	Bolivia							X
BR	Brazilië		I, VI, IX, XI, XII, XVII, XIX, XX, XXVI, XXXIV					
BS	Bahama's							
BT	Bhutan						X	
BV	Bouveteiland							
BW	Botswana							
BY	Wit-Rusland	II, XXVI						
BZ	Belize							
CC	Cocos- of Keelingeilanden							
CD	Democratische Republiek Congo						X	
CF	Centraal-Afrikaanse Republiek						X	
CG	Congo							
CI	Ivoorkust							
CK	Cookeilanden							
CL	Chili							
CM	Kameroen							
CN	Volksrepubliek China	XXVI ⁽²⁾	III, IV, VIII, XIV, XVI, XVIII, XX, XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXVII, XXVIII, XXIX, XXXII, XXXIII					
CO	Colombia							X
CR	Costa Rica							X
CU	Cuba							
CV	Kaapverdië						X	
CX	Christmaseiland							
DJ	Djibouti						X	
DM	Dominica							
DO	Dominicaanse Republiek							
DZ	Algerije							
EC	Ecuador							X
EG	Egypte							
ER	Eritrea						X	

A	B	C	D	E	F	G	H	I
ET	Ethiopië						X	
FJ	Fiji							
FK	Falklandeilanden							
FM	Federale Staten van Micronesia							
GA	Gabon							
GD	Grenada							
GE	Georgië	II, XXVI						
GH	Ghana							
GI	Gibraltar							
GL	Groenland	II						
GM	Gambia						X	
GN	Guinee						X	
GQ	Equatoriaal-Guinea						X	
GS	Zuid-Georgië en Zuid-Sandwicheilanden							
GT	Guatemala							X
GU	Guam							
GW	Guinee-Bissau						X	
GY	Guyana							
HM	Heard- en McDonaldeilanden							
HN	Honduras							X
HT	Haïti						X	
ID	Indonesië		X, XIX, XXIII					
IN	India		XVIII, XXI					
IO	Brits Gebied in de Indische Oceaan							
IQ	Irak							
IR	Islamitische Republiek Iran							
JM	Jamaica							
JO	Jordanië							
KE	Kenia							
KG	Kirgizië	II, XXVI						

A	B	C	D	E	F	G	H	I
KH	Cambodja						X	
KI	Kiribati						X	
KM	Comoren						X	
KN	Saint Kitts en Nevis							
KW	Koeweit							
KY	Caymaneilanden							
KZ	Kazachstan	II, XXVI						
LA	Democratische Volksrepubliek Laos						X	
LB	Libanon							
LC	Saint Lucia							
LK	Sri Lanka							
LR	Liberia						X	
LS	Lesotho						X	
LY	Libië (*)		XIII					
MA	Marokko		XV					
MD	Moldavië	II, XXVI		X	Alle, m.u.v. II en XXVI			
MG	Madagaskar						X	
MH	Marshalleilanden							
ML	Mali						X	
MM	Myanmar						X	
MN	Mongolië							
MO	Macau							
MP	Noordelijke Marianen							
MR	Mauritanië						X	
MS	Montserrat							
MU	Mauritius							
MV	Maldiven						X	
MW	Malawi						X	
MX	Mexico		XI, XIV, XXIV, XXVI, XXXI					
MY	Maleisië		X, XVI, XIX, XXIX					
MZ	Mozambique						X	
NA	Namibië							

A	B	C	D	E	F	G	H	I
NC	Nieuw-Caledonië							
NE	Niger						X	
NF	Norfolk							
NG	Nigeria							
NI	Nicaragua							X
NP	Nepal						X	
NR	Nauru							
NU	Niue							
OM	Oman							
PA	Panama							X
PE	Peru							X
PF	Frans-Polynesië							
PG	Papoea-Nieuw-Guinea							
PH	Filipijnen							
PK	Pakistan		XVII, XVIII, XXI, XXII					X
PM	Saint-Pierre en Miquelon							
PN	Pitcairn							
PW	Palau							
PY	Paraguay							
QA	Qatar							
RU	Russische Federatie	II, XXVI	XIII, XV, XXXIV					
RW	Rwanda						X	
SA	Saudi-Arabië		XIII					
SB	Salomonseilanden						X	
SC	Seychellen							
SD	Soedan						X	
SH	Sint-Helena							
SL	Sierra Leone						X	
SN	Senegal						X	
SO	Somalië						X	
SR	Suriname							
ST	Sao Tomé en Príncipe						X	
SV	El Salvador							X
SY	Syrische Arabische Republiek							
SZ	Swaziland							

A	B	C	D	E	F	G	H	I
TC	Turks- en Caicoseilanden							
TD	Tsjaad						X	
TF	Zuidelijke Franse gebieden							
TG	Togo						X	
TH	Thailand		II, XI, XVI, XXIII, XXIV, XXV, XXIX					
TJ	Tadzjikistan	II, XXVI						
TK	Tokelau-eilanden							
TL	Oost-Timor							
TM	Turkmenistan	II, XXVI						
TN	Tunesië		XV, XXII					
TO	Tonga							
TT	Trinidad en Tobago							
TV	Tuvalu						X	
TZ	Tanzania						X	
UA	Oekraïne	II, XXVI						
UG	Oeganda						X	
UM	Verafgelegen eilandjes van de Verenigde Staten							
UY	Uruguay							
UZ	Oezbekistan	II, XXVI						
VC	Saint Vincent en de Grenadines							
VE	Venezuela							X
VG	Britse Maagdeneilanden							
VI	Amerikaanse Maagdeneilanden							
VN	Vietnam							
VU	Vanuatu						X	
WF	Wallis en Futuna							
WS	Samoa						X	
YE	Jemen						X	
YT	Mayotte							
ZA	Zuid-Afrika	XXVI						
ZM	Zambia						X	
ZW	Zimbabwe							

(¹) Begunstigd land zonder ontwikkelingsindex.

(²) Overeenkomstig artikel 7, lid 7, zijn uitsluitend de producten van sector XXVI die in bijlage III zijn onderstreept, voor de Volksrepubliek China niet opgenomen.

VERORDENING (EG) Nr. 2332/2003 VAN DE COMMISSIE
van 30 december 2003

houdende afwijking van Verordening (EG) nr. 2535/2001 met betrekking tot de periode voor het indienen van aanvragen van invoercertificaten voor zuivelproducten in het kader van contingenten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten ⁽¹⁾, en met name op artikel 26, lid 3, en artikel 29, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In hoofdstuk I van Verordening (EG) nr. 2535/2001 van de Commissie van 14 december 2001 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad voor de invoerregeling voor melk en zuivelproducten en houdende opening van tariefcontingenten ⁽²⁾ is met name voorzien in de verdeling per half jaar van de in het kader van bepaalde tariefcontingenten in te voeren hoeveelheden en zijn de perioden vastgesteld voor het indienen van de daarop betrekking hebbende aanvragen van invoercertificaten.
- (2) Overeenkomstig artikel 14, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2535/2001 kunnen de certificaataanvragen slechts in de eerste tien dagen van elke zesmaandelijks periode worden ingediend.
- (3) Het voornemen bestaat om in januari 2004 de opening van de in hoofdstuk I van voornoemde verordening bedoelde contingenten die betrekking hebben op het melkprijsjaar (1 juli-30 juni) te beperken tot de hoeveelheden die overeenkomen met vier maanden in plaats van met zes maanden, teneinde de marktdeelnemers in de nieuwe lidstaten die op 1 mei 2004 tot de Gemeenschap toetreden, de kans te geven gebruik te maken van

een aanvullende tranche van deze contingenten die zal worden toegewezen in mei 2004, voor hoeveelheden die overeenkomen met een contingent van twee maanden.

- (4) In afwachting van de voltooiing van de procedure inzake goedkeuring en bekendmaking van deze bepalingen, en met het oog op de rechtszekerheid, moet de periode voor indiening van de aanvragen, zoals bedoeld in artikel 14, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2535/2001, worden verlengd en moet derhalve van dat artikel worden afgeweken.
- (5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In afwijking van artikel 14, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2535/2001 kunnen, voor de periode van 1 januari tot en met 30 april 2004, de certificaataanvragen voor de contingenten zoals bedoeld in bijlage I.A, bijlage I.B, punten 5 en 6, bijlage I.F en bijlage I.H bij voornoemde verordening, slechts worden ingediend in de periode van 12 tot en met 16 januari 2004.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 december 2003.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1787/2003 (PB L 270 van 21.10.2003, blz. 121)

⁽²⁾ PB L 341 van 22.12.2001, blz. 29. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2012/2003 (PB L 297 van 15.11.2003, blz. 19)

VERORDENING (EG) Nr. 2333/2003 VAN DE COMMISSIE

van 30 december 2003

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1555/96 met betrekking tot de drempelvolumes voor de toepassing van de aanvullende rechten voor peren, citroenen, appels en courgettes

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 47/2003 van de Commissie ⁽²⁾, en met name op artikel 33, lid 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EG) nr. 1555/96 van de Commissie van 30 juli 1996 houdende uitvoeringsbepalingen van de regeling met betrekking tot de aanvullende invoerrechten in de sector groenten en fruit ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1916/2003 ⁽⁴⁾, voorziet in toezicht op de invoer van de in de bijlage bij die verordening bedoelde producten. Voor dit toezicht gelden de uitvoeringsbepalingen die in artikel 308 quinquies van Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1335/2003 ⁽⁶⁾, zijn vastgesteld.

- (2) Met het oog op de toepassing van artikel 5, lid 4, van de in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde gesloten Overeenkomst inzake de landbouw ⁽⁷⁾, en op grond van de meest recente beschikbare gegevens over 2001, 2002 en 2003 moeten de drempelvolumes voor de toepassing van de aanvullende rechten worden gewijzigd voor peren, citroenen, appels en courgettes.

- (3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor verse groenten en fruit,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlage bij Verordening (EG) nr. 1555/96 wordt vervangen door de tekst in de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 december 2003.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 297 van 21.11.1996, blz. 1.⁽²⁾ PB L 7 van 11.1.2003, blz. 64.⁽³⁾ PB L 193 van 3.8.1996, blz. 1.⁽⁴⁾ PB L 283 van 31.10.2003, blz. 34.⁽⁵⁾ PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1.⁽⁶⁾ PB L 187 van 26.7.2003, blz. 16.⁽⁷⁾ PB L 336 van 23.12.1994, blz. 22.

BIJLAGE

„BIJLAGE

Onverminderd de regels voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur, wordt de tekst van de omschrijving als louter indicatief beschouwd. De werkingssfeer van de aanvullende rechten wordt in het kader van deze bijlage bepaald door de draagwijdte van de GN-codes zoals deze bij de vaststelling van de onderhavige verordening bestaan. Indien de GN-code wordt voorafgegaan door „ex”, wordt de werkingssfeer van de aanvullende rechten zowel door de draagwijdte van de GN-code als door de corresponderende periode van toepassing bepaald.

Volgnummer	GN-code	Omschrijving van de producten	Toepassingsperiode	Drempelvolumen (ton)
78.0015 78.0020	ex 0702 00 00	Tomaten	— van 1 oktober tot en met 31 maart — van 1 april tot en met 30 september	182 801 25 438
78.0065 78.0075	ex 0707 00 05	Komkommer	— van 1 mei tot en met 31 oktober — van 1 november tot en met 30 april	36 176 13 824
78.0085	ex 0709 10 00	Artisjokken	— van 1 november tot en met 30 juni	1 353
78.0100	0709 90 70	Courgettes	— van 1 januari tot en met 31 december	144 253
78.0110	ex 0805 10 10 ex 0805 10 30 ex 0805 10 50	Sinaasappelen	— van 1 december tot en met 31 mei	403 222
78.0120	ex 0805 20 10	Clementines	— van 1 november tot eind februari	164 111
78.0130	ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	Mandarijnen (tangerines en satsuma's daaronder begrepen); wilkings en soortgelijke kruisingen van citrusvruchten	— van 1 november tot eind februari	89 273
78.0155 78.0160	ex 0805 50 10	Citroenen	— van 1 juni tot en met 31 december — van 1 januari tot en met 31 mei	183 211 12 010
78.0170	ex 0806 10 10	Tafeldruiven	— van 21 juli tot en met 20 november	62 108
78.0175 78.0180	ex 0808 10 20 ex 0808 10 50 ex 0808 10 90	Appelen	— van 1 januari tot en met 31 augustus — van 1 september tot en met 31 december	725 117 42 076
78.0220 78.0235	ex 0808 20 50	Peren	— van 1 januari tot en met 30 april — van 1 juli tot en met 31 december	251 007 84 984
78.0250	ex 0809 10 00	Abrikozen	— van 1 juni tot en met 31 juli	24 312
78.0265	ex 0809 20 95	Kersen, andere dan zure kersen	— van 21 mei tot en met 10 augustus	62 483
78.0270	ex 0809 30	Perziken, nectarines daaronder begrepen	— van 11 juni tot en met 30 september	113 101
78.0280	ex 0809 40 05	Pruimen	— van 11 juni tot en met 30 september	18 236

VERORDENING (EG) Nr. 2334/2003 VAN DE COMMISSIE
van 30 december 2003

houdende afwijking voor 2004 van Verordening (EG) nr. 2125/95 betreffende de opening en de wijze van beheer van tariefcontingenten voor conserven van paddestoelen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Artikel 1

Gelet op Verordening (EG) nr. 2201/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector verwerkte producten op basis van groenten en fruit ⁽¹⁾, en met name op artikel 15, lid 1,

In afwijking van artikel 2, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2125/95 worden voor 2004 de tariefcontingenten voor conserven van paddestoelen, als bedoeld in artikel 1, lid 1, van die verordening, onder de leverende landen verdeeld zoals aangegeven in de bijlage bij de onderhavige verordening.

Overwegende hetgeen volgt:

Artikel 2

(1) Verordening (EG) nr. 2125/95 van de Commissie ⁽²⁾ moet ook van toepassing zijn op importeurs uit Tsjechië, Estland, Cyprus, Letland, Litouwen, Hongarije, Malta, Polen, Slovenië en Slowakije, (hierna „de nieuwe lidstaten” te noemen).

In afwijking van artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2125/95 zijn voor 2004 de invoercertificaten acht maanden geldig na de dag van feitelijke afgifte in de zin van artikel 23, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1291/2000 van de Commissie ⁽³⁾. Zij zijn evenwel niet meer geldig na 31 december 2004.

Artikel 3

(2) Voor invoer in het kader van de bij Verordening (EG) nr. 2125/95 vastgestelde contingenten dienen invoercertificaten te worden overgelegd die geldig zijn gedurende een bepaalde periode na de dag van feitelijke afgifte. Voor 2004 moet de geldigheidsduur van de invoercertificaten worden aangepast om rekening te houden met de datum van toetreding van de nieuwe lidstaten.

1. In afwijking van artikel 5, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2125/95:

(3) Om een correct gebruik van de contingenten te garanderen en traditionele importeurs uit de nieuwe lidstaten in de gelegenheid te stellen om voor voldoende hoeveelheden aanvragen in te dienen in de loop van 2004, moeten de hoeveelheden waarvoor certificaataanvragen kunnen worden ingediend door de traditionele importeurs uit de lidstaten van de Gemeenschap in haar samenstelling op 30 april 2004, worden aangepast.

a) mogen de certificaataanvragen die in januari 2004 worden ingediend door een traditionele importeur als bedoeld in artikel 4, lid 1, onder a), van Verordening (EG) nr. 2125/95, betrekking hebben op in totaal ten hoogste 35 % van zijn gemiddelde jaarlijkse invoer, in de drie voorgaande kalenderjaren en in het kader van die verordening, uit andere landen dan Polen, Bulgarije en Roemenië;

(4) Met het oog op een beter en eenvoudiger beheer van de tariefcontingenten voor conserven van paddestoelen voor 2004, moeten de bepalingen betreffende de data voor het indienen van certificaataanvragen, worden aangepast.

b) mogen de certificaataanvragen die in mei 2004 worden ingediend door een traditionele importeur als bedoeld in artikel 4, lid 1, onder a), van Verordening (EG) nr. 2125/95, betrekking hebben op in totaal ten hoogste 65 % van zijn gemiddelde jaarlijkse invoer, in de drie voorgaande kalenderjaren en in het kader van die verordening, uit andere landen dan Polen, Bulgarije en Roemenië. Met de uit de nieuwe lidstaten ingevoerde hoeveelheden wordt geen rekening gehouden.

(5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor verwerkte producten op basis van groenten en fruit,

2. In afwijking van artikel 5, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2125/95 mogen de certificaataanvragen die voor 2004 zijn ingediend door een nieuwe importeur als bedoeld in artikel 4, lid 1, onder b), van die verordening, betrekking hebben op in totaal ten hoogste 8 % van de krachtens die bepalingen toegewezen hoeveelheid.

⁽¹⁾ PB L 297 van 21.11.1996, blz. 29. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 453/2002 van de Commissie (PB L 72 van 14.3.2002, blz. 9).

⁽²⁾ PB L 212 van 7.9.1995, blz. 16. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1142/2003 (PB L 160 van 28.6.2003, blz. 39).

⁽³⁾ PB L 152 van 24.6.2000, blz. 1.

Artikel 4

In afwijking van artikel 6, leden 1 en 2, van Verordening (EG) nr. 2125/95 geldt voor 2004 het volgende:

- a) de importeurs dienen hun aanvragen van invoercertificaten bij de nationale bevoegde autoriteiten in op de eerste en de tweede werkdag van januari en/of de eerste en de tweede werkdag van mei;
- b) de lidstaten delen de Commissie op de vierde werkdag van januari, respectievelijk de vierde werkdag van mei, mee voor welke hoeveelheden invoercertificaten zijn aangevraagd in januari, respectievelijk mei;
- c) hoeveelheden waarvoor in januari 2004 geen aanvragen zijn ingediend, worden, naargelang van de oorsprong, overgebracht naar het volgende invoerseizoen en aanvragen daarvoor mogen worden ingediend in mei 2004;

d) de mededelingen door de lidstaten worden gespecificeerd naar product, overeenkomstig de gecombineerde nomenclatuur, met aparte vermelding van de hoeveelheden die worden aangevraagd door de traditionele, respectievelijk de nieuwe importeurs;

e) de invoercertificaten worden afgegeven op de zevende werkdag volgende op die waarop de lidstaten de Commissie in kennis hebben gesteld van de hoeveelheden waarvoor aanvragen van invoercertificaten zijn ingediend, voorzover binnen die termijn door de Commissie geen bijzondere maatregelen worden genomen.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 december 2003.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE

Toewijzing voor 2004 van de contingenten voor conserven van paddestoelen, als bedoeld in artikel 1, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2125/95, in ton (netto uitgelekt gewicht)

Leverende landen	2004	
	1 januari tot en met 30 april 2004	1 mei tot en met 31 december 2004
Bulgarije	874	1 751
Roemenië	166	334
China	7 576	15 174
Andere	1 096	2 194
Reserve 2004	1 000	

VERORDENING (EG) Nr. 2335/2003 VAN DE COMMISSIE**van 30 december 2003****houdende afwijking van Verordening (EG) nr. 2402/96 voor het jaar 2004 ten aanzien van de
tariefcontingenten voor maniokzetmeel**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1095/96 van de Raad van 18 juni 1996 betreffende de tenuitvoerlegging van de concessies in de lijst CXL die is opgesteld naar aanleiding van de voltooiing van de onderhandelingen in het kader van artikel XXIV, lid 6, van de GATT ⁽¹⁾, en met name op artikel 1, lid 1,Gelet op Besluit 96/317/EG van de Raad van 13 mei 1996 betreffende de aanvaarding van de resultaten van het overleg met Thailand in het kader van artikel XXIII van de GATT ⁽²⁾, en met name op artikel 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Importeurs uit Tsjechië, Estland, Letland, Litouwen, Hongarije, Malta, Polen, Slovenië en Slowakije moeten kunnen profiteren van het bepaalde in Verordening (EG) nr. 2402/96 van de Commissie van 17 december 1996 houdende opening en vaststelling van de wijze van beheer van bepaalde jaarlijkse tariefcontingenten voor bataten (zoete aardappelen) en maniokzetmeel ⁽³⁾.
- (2) Voor het jaar 2004 is het ter voorkoming van onregelmatigheden op de markt noodzakelijk om de jaarlijkse invoercontingenten voor maniokzetmeel in afwijking van Verordening (EG) nr. 2402/96 te verdelen in twee subcontingenten.

- (3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. In afwijking van artikel 1, punt 3, van Verordening (EG) nr. 2402/96 wordt voor het jaar 2004 het in dat punt bedoelde jaarlijkse tariefcontingent voor de invoer in de Gemeenschap van 10 000 t maniokzetmeel in twee subcontingenten verdeeld zoals aangegeven in deel A van de bijlage bij de onderhavige verordening.

2. In afwijking van artikel 1, punt 4, van Verordening (EG) nr. 2402/96 wordt voor het jaar 2004 het in dat punt bedoelde aanvullende autonome jaarlijkse tariefcontingent voor de invoer in de Gemeenschap van 10 500 t maniokzetmeel, waarvan 10 000 t is gereserveerd voor Thailand, in twee subcontingenten verdeeld zoals aangegeven in deel B van de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 december 2003.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 146 van 20.6.1996, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 122 van 22.5.1996, blz. 15.

⁽³⁾ PB L 327 van 18.12.1996, blz. 14.

BIJLAGE

Verdeling van de jaarlijkse contingenten voor de invoer van maniokzetmeel voor 2004 in subcontingenten

1. Het in artikel 1, punt 3, van Verordening (EG) nr. 2402/96 bedoelde jaarlijkse tariefcontingent voor de invoer in de Gemeenschap van 10 000 t maniokzetmeel wordt voor 2004 als volgt verdeeld:
 - 1 januari tot en met 30 april 2004: 3 333 t
 - 1 mei tot en met 31 december 2004: 6 667 t.
2. Het in artikel 1, punt 4, van Verordening (EG) nr. 2402/96 bedoelde aanvullende autonome jaarlijkse tariefcontingent voor de invoer in de Gemeenschap van 10 500 t maniokzetmeel, waarvan 10 000 t is gereserveerd voor Thailand, wordt voor 2004 als volgt verdeeld:

Periode	Invoercontingent	Waarvan gereserveerd voor het Koninkrijk Thailand
1 januari tot en met 30 april 2004	3 500 t	3 333 t
1 mei tot en met 31 december 2004	7 000 t	6 667 t

VERORDENING (EG) Nr. 2336/2003 VAN DE COMMISSIE
van 30 december 2003

houdende vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 670/2003 van de Raad tot vaststelling van specifieke maatregelen betreffende de markt voor ethylalcohol uit landbouwproducten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 670/2003 van de Raad van 8 april 2003 tot vaststelling van specifieke maatregelen betreffende de markt voor ethylalcohol uit landbouwproducten⁽¹⁾, en met name op artikel 3, lid 1, tweede alinea, en lid 3, eerste alinea, artikel 4, lid 4, en artikel 11,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Om de Commissie in staat te stellen de in artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 670/2003 bedoelde communautaire voorzieningsbalans voor alcohol op te stellen en een overzicht te krijgen van de ontwikkeling van de handelsstromen, moeten de lidstaten haar op gezette tijden en volgens een uniform model de gegevens inzake de hoeveelheden alcohol die zijn geproduceerd, ingevoerd, uitgevoerd en afgezet, alsmede de voorraden aan het eind van het verkoopseizoen en de ramingen betreffende de productie meedelen.
- (2) Voor bepaalde toepassingen kan ethylalcohol uit landbouwproducten worden vervangen door ethylalcohol die niet uit landbouwproducten is verkregen. Daarom moet ook dit product in de communautaire balans worden opgenomen.
- (3) Om een beter zicht te krijgen op de ontwikkeling van de markt moeten de lidstaten en de Commissie de handelsstromen te allen tijde kunnen volgen. Daartoe moet worden voorzien in de afgifte van invoercertificaten. Het is wenselijk dat wekelijks informatie wordt verstrekt over de afgegeven invoercertificaten.
- (4) De geldigheidsduur van de certificaten moet worden vastgesteld, rekening houdend met de gebruiken en de levertijden die in de internationale handel gelden.
- (5) Overeenkomstig artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 670/2003 is de afgifte van een certificaat afhankelijk van het stellen van een zekerheid die geheel of gedeeltelijk wordt verbeurd, als de invoer niet of slechts ten dele plaatsvindt. Derhalve moet het bedrag van deze zekerheid worden vastgesteld.

- (6) Tenzij in de onderhavige verordening anders bepaald, zijn de bepalingen van Verordening (EG) nr. 1291/2000 van de Commissie van 9 juni 2000 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwproducten⁽²⁾ en van Verordening (EEG) nr. 2220/85 van de Commissie van 22 juli 1985 tot vaststelling van gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake de regeling voor het stellen van zekerheden voor landbouwproducten⁽³⁾ van toepassing op de invoercertificaten en zekerheden waarin in de onderhavige verordening is voorzien.
- (7) Aangezien Verordening (EEG) nr. 2541/84 van de Commissie van 4 september 1984 houdende vaststelling van een compenserende heffing op de invoer van in Frankrijk uit landbouwproducten verkregen ethylalcohol die in andere lidstaten wordt ingevoerd⁽⁴⁾ niet meer van toepassing is, moet zij worden ingetrokken.
- (8) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor wijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

HOOFDSTUK I

WERKINGSSFEER

Artikel 1

Werkingsfeer

Bij deze verordening worden uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de communautaire voorzieningsbalans voor ethylalcohol en het stelsel van de in Verordening (EG) nr. 670/2003 bedoelde invoercertificaten vastgesteld.

HOOFDSTUK II

COMMUNAUTAIRE VOORZIENINGSBALANS

Artikel 2

Vaststelling van de communautaire voorzieningsbalans

De Commissie stelt elk jaar uiterlijk op 31 maart de communautaire voorzieningsbalans voor ethylalcohol met betrekking tot het voorafgaande jaar vast. De balans, die gegevens over de gemeenschappelijke markt voor ethylalcohol bevat, wordt in de in bijlage I aangegeven vorm wordt overgelegd aan het Comité van beheer voor wijn en bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

⁽²⁾ PB L 152 van 24.6.2000, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 325/2003 (PB L 47 van 21.02.2003, blz. 21).

⁽³⁾ PB L 205 van 3.8.1985, blz. 5. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1932/1999 (PB L 240 van 10.09.1999, blz. 11).

⁽⁴⁾ PB L 238 van 6.9.1984, blz. 16. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3826/85 (PB L 371 van 31.12.1985, blz. 1).

⁽¹⁾ PB L 97 van 15.4.2003, blz. 6.

*Artikel 3***Gegevens betreffende ethylalcohol uit landbouwproducten**

De lidstaten delen de Commissie uiterlijk op de laatste werkdag van de tweede maand volgende op het einde van de betrokken periode de volgende gegevens mee inzake de in artikel 1, lid 1, van Verordening (EG) nr. 670/2003 bedoelde ethylalcohol uit landbouwproducten:

- a) De invoer per kwartaal uit derde landen, uitgesplitst volgens de codes van de gecombineerde nomenclatuur en naar land van oorsprong, met vermelding van de bij Verordening (EG) nr. 1779/2002 van de Commissie ⁽¹⁾ vastgestelde nomenclatuurcodes van de desbetreffende landen voor de statistieken van de buitenlandse handel van de Gemeenschap;
- b) de uitvoer per kwartaal naar derde landen, eventueel met inbegrip van de uitvoer van alcohol die niet uit landbouwproducten is verkregen;
- c) de productie per kwartaal, uitgesplitst naar voor alcoholbereiding geschikt product, in de in bijlage II aangegeven vorm;
- d) de hoeveelheid die in het voorafgaande kwartaal is afgezet, uitgesplitst naar sector van bestemming, in de in bijlage III aangegeven vorm;
- e) de aan het einde van elk jaar in hun land bij de alcoholproducenten beschikbare hoeveelheden, in de in bijlage IV aangegeven vorm;
- f) ramingen betreffende de productie in het lopende jaar, twee keer per jaar, respectievelijk vóór 28 februari en vóór 31 augustus, in de in bijlage V aangegeven vorm.

Voor de toepassing van het bepaalde in de eerste alinea, onder d) wordt onder afzet verstaan de overdracht van ethylalcohol door een alcoholproducent of een importeur voor verwerking of verpakking.

De verstrekte cijfers worden uitgedrukt in hectoliters zuivere alcohol.

De lidstaten mogen voorzien in een aangiftesysteem om het inzamelen van de gegevens als bedoeld in de eerste alinea, onder c), d), e) en f), te garanderen.

*Artikel 4***Gegevens betreffende ethylalcohol die niet uit landbouwproducten is verkregen**

De lidstaten delen de Commissie uiterlijk op de laatste werkdag van de tweede maand volgende op het einde van de betrokken periode de volgende gegevens mee inzake ethylalcohol die niet uit landbouwproducten is verkregen, zoals gedefinieerd in artikel 3, lid 3, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 670/2003:

- a) De productie per kwartaal, eventueel uitgesplitst in synthetische en andere alcohol;
- b) de invoer per kwartaal uit derde landen, in de in bijlage VII aangegeven vorm;
- c) de uitvoer per kwartaal naar derde landen, behalve als deze is begrepen in de op grond van artikel 3, onder b), meege-deelde uitvoer;

⁽¹⁾ PB L 296 van 5.10.2002, blz. 6.

d) de in het voorgaande kwartaal afgezette hoeveelheid, eventueel uitgesplitst in synthetische en andere alcohol;

e) de aan het einde van het jaar bij de alcoholproducenten beschikbare voorraden, eventueel uitgesplitst in synthetische en andere alcohol.

Voor de toepassing van de eerste alinea, onder d), wordt onder „afgezette hoeveelheid” verstaan de hoeveelheid alcohol die door de producerende industrie op de gemeenschappelijke markt is verkocht.

De in de eerste alinea, onder a), d) en e), bedoelde gegevens moeten worden verstrekt in de in bijlage VI aangegeven vorm. De meegedeelde gegevens worden uitgedrukt in hectoliters zuivere alcohol.

HOOFDSTUK III

INVOERCERTIFICATEN

*Artikel 5***Afgifte van certificaten**

1. Voor alle invoer van de in artikel 1, lid 1, van Verordening (EG) nr. 670/2003 bedoelde producten in de Gemeenschap is met ingang van 27 januari 2004 overlegging van een invoercertificaat verplicht. Het certificaat wordt door de lidstaat afgegeven aan elke belanghebbende die daarom verzoekt, ongeacht zijn plaats van vestiging in de Gemeenschap.

2. Verordening (EG) nr. 1291/2000 is op de in dit hoofdstuk bedoelde certificaten van toepassing.

3. Op de invoercertificaataanvraag en het invoercertificaat voor alcohol uit landbouwproducten wordt in vak 8 het land van oorsprong vermeld. Het vak „Verplicht: ja” moet worden aangekruist. Op verzoek van de belanghebbende kan de instantie die het certificaat afgeeft, eenmalig het land van oorsprong vervangen door een ander land.

4. De lidstaten kunnen besluiten dat in vak 20 de invoerprijs (cif) van de alcohol moet worden vermeld.

*Artikel 6***Geldigheidsduur**

Het invoercertificaat is geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 23, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1291/2000 tot het einde van de vierde daaropvolgende maand.

*Artikel 7***Mededelingen betreffende de invoercertificaten**

1. De lidstaten stellen de Commissie iedere donderdag, of als deze dag op een feestdag valt de eerste daaropvolgende werkdag, in kennis van de hoeveelheden van de in artikel 1, lid 1, van Verordening (EG) nr. 670/2003 bedoelde producten waarvoor in de voorafgaande week invoercertificaten zijn afgegeven, uitgesplitst volgens de codes van de gecombineerde nomenclatuur en naar land van oorsprong.

2. Indien een lidstaat van mening is dat de hoeveelheden waarvoor in die lidstaat invoercertificaten worden aangevraagd, de markt dreigen te verstoren, brengt hij zulks onmiddellijk ter kennis van de Commissie en deelt hij tevens per soort product de betrokken hoeveelheden mee. De Commissie onderzoekt de situatie en stelt de lidstaten daarvan in kennis.

Artikel 8

Zekerheid

De zekerheid met betrekking tot de invoercertificaten wordt vastgesteld op 1 EUR per hectoliter.

Verordening (EEG) nr. 2220/85 is op de in dit hoofdstuk bedoelde zekerheid van toepassing.

HOOFDSTUK IV

SLOTBEPALINGEN

Artikel 9

Verzending van de gegevens

De lidstaten mogen de in de artikelen 3 en 4 bedoelde gegevens inzake het eerste kwartaal van 2004 toezenden tot en met 31 augustus 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 december 2003.

De krachtens deze verordening te verstrekken gegevens worden aan de Commissie toegestuurd op het in bijlage VIII vermelde adres.

Artikel 10

Intrekking

Verordening (EEG) nr. 2541/84 wordt ingetrokken.

Artikel 11

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2004.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

	Voorzieningsbalans voor ethylalcohol in de Gemeenschap			Hoeveelheid (in hectoliter zuivere alcohol)
1	Beginvoorraad			
1.1	Uit landbouwproducten			
1.2	Niet uit landbouwproducten verkregen			
2	Productie			
2.1	Uit landbouwproducten			
2.2	Niet uit landbouwproducten verkregen			
3	Invoer			
3.1	Recht 0 %	Uit landbouwproducten		
3.2	Verminderd recht			
3.3	Recht 100 %			
3.4	Recht 0 %	Niet uit landbouwproducten verkregen		
3.5	Verminderd recht			
3.6	Recht 100 %			
4	Totale beschikbare hoeveelheid			
5	Uitvoer			
6	Gebruik binnen de Gemeenschap			
		Alcohol uit landbouwproducten	Alcohol die niet uit landbouwproducten is verkregen	Totaal
6.1	Levensmiddelen			
6.2	Industrie			
6.3	Brandstof			
6.4	Andere			
7	Eindvoorraad			
	Alcohol uit landbouwproducten			
	Alcohol die niet uit landbouwproducten is verkregen			

BIJLAGE II

Productie van ethylalcohol uit landbouwproducten, zoals bedoeld in artikel 3, onder c)

Lidstaat:		Periode:
		Datum mededeling:
	Herkomst van de alcohol	Geproduceerde hoeveelheid (in hectoliter zuivere alcohol)
	Granen	
	Melasse/suikerbieten	
	Wijnbouw	
	Aardappelen	
	Fruit	
	Andere	
	Totaal	

BIJLAGE III

Afgezette hoeveelheid ethylalcohol uit landbouwproducten, zoals bedoeld in artikel 3, onder d)

Lidstaat:		Periode:
		Datum mededeling:
	Bestemming van de alcohol	Afgezette hoeveelheid (in hectoliter zuivere alcohol)
	Voeding	Levensmiddelen
		Alcoholische dranken
	Industrieel gebruik	
	Brandstof	
	Andere	
	Totaal	

BIJLAGE IV

Voorraden ethylalcohol uit landbouwproducten, zoals bedoeld in artikel 3, onder e)

Lidstaat:		Jaar:
		Datum mededeling:
	Voorraadhouders	Opgeslagen hoeveelheid (in hectoliter zuivere alcohol)
	Alcoholproducenten	
	Overheidsinstanties	
	Totaal	

BIJLAGE V

Ramingen betreffende de productie van ethylalcohol uit landbouwproducten, zoals bedoeld in artikel 3, onder f)

Lidstaat:		Periode:
		Datum mededeling:
	Herkomst van de alcohol	Geraamde hoeveelheid (in hectoliter zuivere alcohol)
	Granen	
	Melasse/suikerbieten	
	Wijnbouw	
	Aardappelen	
	Fruit	
	Andere	
	Totaal	

BIJLAGE VI

Productie, afzet en voorraden van ethylalcohol die niet uit landbouwproducten is verkregen, zoals bedoeld in artikel 4, onder a), d) en e)

Lidstaat:		Periode:		
		Datum mededeling:		
Gebied	Soort alcohol	Productie	Afzet	Voorraden
	Synthetisch			
	Andere			

BIJLAGE VII

Invoer van ethylalcohol die niet uit landbouwproducten is verkregen, zoals bedoeld in artikel 4, onder b)

Lidstaat:		Periode:	
		Datum mededeling:	
	Invoer		Ingevoerde hoeveelheid (in hectoliter zuivere alcohol)
	GN-code	Land van oorsprong	
	Totaal		

BIJLAGE VIII

Adres voor het opsturen van de te verstrekken gegevens, zoals bedoeld in artikel 9

Europese Commissie — DG Landbouw, D.4
 Fax: (32-2) 295 92 52
 E-mail: agri-d4@cec.eu.int

VERORDENING (EG) Nr. 2337/2003 VAN DE COMMISSIE
van 30 december 2003

**tot rectificatie van Verordening (EG) nr. 1903/2003 houdende vaststelling van de opbrengst aan
olijven en aan olie voor het verkoopseizoen 2002/2003**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten ⁽¹⁾, en met name op artikel 5, lid 11,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2261/84 van de Raad van 17 juli 1984 houdende algemene voorschriften inzake de toekenning van de productiesteun voor olijfolie en de steun aan de producentenorganisaties ⁽²⁾, en met name op artikel 19, tweede alinea, eerste streepje,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij nazicht is gebleken dat er een fout is geslopen in de bijlage bij Verordening (EG) nr. 1903/2003 van de Commissie ⁽³⁾.
- (2) Verordening (EG) nr. 1903/2003 moet derhalve worden gerectificeerd.
- (3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor oliën en vetten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In de bijlage bij Verordening (EG) nr. 1903/2003 wordt deel D („Spanje”) als volgt gerectificeerd:

1. Punt 6 („Extremadura”) wordt vervangen door:

„6. Extremadura		14,29	18,84
Badajoz	1	13,45	19,00
	2	16,05	21,00
	3	21,33	20,00
	4	13,60	19,00
	5	11,93	21,00
	6	7,23	19,00
Cáceres	1	11,06	12,50
	2	7,23	12,50
	3	8,97	20,50
	4	6,94	14,00
	5	11,57	18,00
	6	9,69	14,00”

⁽¹⁾ PB 172 van 30.9.1966, blz. 3025/66. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr 1513/2001 (PB L 201 van 26.7.2001, blz. 4).

⁽²⁾ PB L 208 van 3.8.1984, blz. 3. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1639/98 (PB L 210 van 28.7.1998, blz. 38).

⁽³⁾ PB L 280 van 30.10.2003, blz. 6.

2. De regel die betrekking heeft op „ESPAÑA” als geheel, wordt vervangen door:

„ESPAÑA		23,37	21,90”
---------	--	--------------	---------------

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 november 2002.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 december 2003.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 2338/2003 VAN DE COMMISSIE
van 30 december 2003

houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 883/2001 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad met betrekking tot het handelsverkeer van producten van de wijnbouwsector met derde landen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschappen,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt ⁽¹⁾, en met name op artikel 68, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EG) nr. 883/2001 van de Commissie ⁽²⁾ bevat enkele afwijkende bepalingen inzake de certificering op grond waarvan Australië en de Verenigde Staten van Amerika gebruik kunnen maken van een vereenvoudigde certificeringsregeling die afloopt op 31 december 2003.
- (2) Aangezien de met deze twee landen gevoerde bilaterale onderhandelingen niet vóór het einde van het jaar zullen worden afgerond en om te voorkomen dat het handelsverkeer wordt verstoord, moet de looptijd van deze afwijking voor een bepaalde periode worden verlengd naar gelang van de vordering van de onderhandelingen.
- (3) Ook is een bijwerking vereist van Verordening (EG) nr. 883/2001 in verband met de toepassing sedert 1 augustus 2003 van Verordening (EG) nr. 753/2002 van de Commissie van 29 april 2002 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad met betrekking tot de omschrijving, de benaming, de aanbiedingsvorm en de bescherming van bepaalde wijnbouwproducten ⁽³⁾.

(4) Verordening (EG) nr. 883/2001 moet derhalve worden gewijzigd.

(5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor wijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 883/2001 wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 27, lid 2, wordt vervangen door:
„2. Artikel 24, lid 2, en artikel 26 zijn van toepassing tot en met 31 december 2004.”.
2. In bijlage VIII, onder B, wordt punt 3 vervangen door:
„3. De omschrijving van het product in vak 6 van formulier V I 1 en in vak 5 van het uittreksel V I 2 moet in overeenstemming zijn met het bepaalde in artikel 10 van Verordening (EG) nr. 753/2002.”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 december 2003.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1795/2003 (PB L 262 van 14.10.2003, blz. 13).

⁽²⁾ PB L 128 van 10.5.2001, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1220/2003 (PB L 170 van 9.7.2003, blz. 3).

⁽³⁾ PB L 118 van 4.5.2002, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1205/2003 (PB L 168 van 5.7.2003, blz. 13).

VERORDENING (EG) Nr. 2339/2003 VAN DE COMMISSIE
van 30 december 2003

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3149/92 houdende uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de levering van levensmiddelen uit interventievoorraden aan de meest behoeftigen in de Gemeenschap

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Gelet op het Verdrag van de Europese Gemeenschap,

Artikel 1

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3730/87 van de Raad van 10 december 1987 houdende algemene voorschriften voor de levering van levensmiddelen uit interventievoorraden aan bepaalde organisaties met het oog op verstrekking aan de meest hulpbehoevenden in de Gemeenschap ⁽¹⁾, en met name op artikel 6,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 3149/92 van de Commissie ⁽²⁾ zijn de uitvoeringsbepalingen inzake de inschrijvingen voor de organisatie van de leveringen in de lidstaten die aan de actie van de Gemeenschap deelnemen, vastgesteld.
- (2) De in het kader van het jaarprogramma toegewezen, aan de interventievoorraden te onttrekken producten kunnen in ongewijzigde staat worden geleverd of, wat vaker het geval is, worden verwerkt voor het produceren van levensmiddelen of aan de voorraad worden onttrokken bij wijze van betaling voor de productie van op de gemeenschappelijke markt aangekochte levensmiddelen. Voor dit laatste type levering moet worden bepaald welke in de interventievoorraden beschikbare producten aan die voorraden kunnen worden onttrokken als betaling voor de productie van graan- en zuivelproducten.
- (3) Om beter aan de vraag van liefdadigheidsinstellingen te kunnen voldoen en om het assortiment geleverde levensmiddelen uit te breiden, moet worden bepaald dat de producten uit interventievoorraden mogen worden gemengd met andere producten voor de productie van levensmiddelen. In dergelijke gevallen moeten de producten uit de interventievoorraden voor elk eindproduct, qua gewicht, evenwel ten minste 50 % van het te leveren levensmiddel uitmaken.
- (4) Derhalve moet Verordening (EEG) nr. 3149/92 worden gewijzigd.
- (5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van de betrokken comités van beheer,

Verordening (EEG) nr. 3149/92 wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 4 wordt als volgt gewijzigd:

- a) In lid 2 wordt het bepaalde onder a) als volgt gewijzigd:
 - i) aan de eerste alinea wordt de volgende tekst toegevoegd:

„Het te leveren product is hetzij in ongewijzigde staat of na verpakking en/of verwerking aan de interventievoorraden onttrokken, hetzij op de markt aangekocht door een product te onttrekken aan de interventievoorraad bij wijze van betaling voor de levering.”;
 - ii) na de tweede alinea wordt de volgende alinea ingevoegd:

„In het in de tweede alinea, derde streepje, bedoelde geval en wanneer het de levering van granen of graanproducten betreft, wordt in de inschrijving bepaald dat het aan de interventievoorraad te onttrekken product een bepaald graanproduct is dat in het bezit is van een interventiebureau. Wanneer het de levering van zuivelproducten betreft wordt in de inschrijving bepaald welk product, boter of melkpoeder, aan de voorraden van een interventiebureau moet worden onttrokken, afhankelijk van de beschikbare voorraden van dat bureau.”;
- b) het volgende lid 2 bis wordt ingevoegd:

„2 bis. Producten uit de interventievoorraad mogen worden gemengd met of toegevoegd aan andere producten die op de markt worden aangekocht voor de productie van levensmiddelen ten behoeve van de uitvoering van het programma. In dat geval moeten de producten uit de interventievoorraden, qua gewicht, ten minste 50 % van het te leveren levensmiddel uitmaken.

Voor de toepassing van de eerste alinea bevat de inschrijving expliciet de verplichting dat de producten uit de interventievoorraden, qua gewicht, ten minste 50 % van het te leveren levensmiddel moeten uitmaken.”.

2. Aan artikel 9, eerste alinea, wordt het volgende streepje toegevoegd:

- „— de inschrijvingen in overeenstemming zijn met artikel 4 en dat de leveringen worden gedaan overeenkomstig hetgeen in deze verordening is bepaald.”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

⁽¹⁾ PB L 352 van 15.12.1987, blz. 1. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2535/95 (PB L 260 van 31.10.1995, blz. 3).

⁽²⁾ PB L 313 van 30.10.1992, blz. 50. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1921/2002 (PB L 293 van 29.10.2002, blz. 9).

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 december 2003.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 2340/2003 VAN DE COMMISSIE
van 29 december 2003

houdende afwijking voor 2004 van Verordening (EG) nr. 1279/98 tot vaststelling van de bepalingen voor de toepassing van de tariefcontingenten voor rundvlees die bij de Besluiten 2003/286/EG, 2003/298/EG, 2003/299/EG, 2003/18/EG, 2003/263/EG en 2003/285/EG van de Raad zijn vastgesteld voor Bulgarije, Tsjechië, Slowakije, Roemenië, Polen en Hongarije

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Artikel 1

Gelet op Verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees ⁽¹⁾, en met name op artikel 32, lid 1, eerste alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1279/98 van de Commissie ⁽²⁾ zijn bepalingen vastgesteld voor de toepassing van de concessies inzake de invoer van rundvleesproducten binnen de tariefcontingenten voor Bulgarije, Tsjechië, Slowakije, Roemenië, Polen en Hongarije.
- (2) Onder voorbehoud van de ratificering van het Verdrag betreffende de toetreding van Tsjechië, Estland, Cyprus, Letland, Litouwen, Hongarije, Malta, Polen, Slovenië en Slowakije (hierna „de nieuwe lidstaten” te noemen), zullen Tsjechië, Slowakije, Polen en Hongarije op 1 mei 2004 tot de Europese Unie toetreden. De voor deze landen vastgestelde contingenten moeten derhalve slechts geopend blijven tot de datum van toetreding.
- (3) Om ervoor te zorgen dat de aan Bulgarije en Roemenië toegekende preferentiële contingenten zoals bedoeld in Verordening (EG) nr. 1279/98, ook van toepassing zijn voor handelaren uit de nieuwe lidstaten, moeten de hoeveelheden die zijn vastgesteld voor de periode van 1 januari tot en met 30 juni 2004, worden opgesplitst in twee tranches, naar rato van de duur van elke periode. De eerste tranche wordt geopend voor de periode van 1 januari tot en met 30 april 2004.
- (4) De hoeveelheden die voor de periode van 1 januari tot en met 30 juni 2004 beschikbaar zijn in het kader van de tariefcontingenten die bij Verordening (EG) nr. 1279/98 zijn geopend voor Tsjechië, Slowakije, Polen en Hongarije, moeten volledig kunnen worden opgebruikt vóór 30 april 2004.
- (5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

1. In afwijking van artikel 2, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1279/98 worden, voor de periode van 1 januari tot en met 30 juni 2004, de hoeveelheden als volgt opgesplitst:

- a) van 1 januari tot en met 30 april 2004, 50 % van de in artikel 1 van die verordening bedoelde contingenten, met betrekking tot producten van oorsprong uit Tsjechië, Hongarije, Polen en Slowakije;
- b) met betrekking tot producten van oorsprong uit Bulgarije en Roemenië:
 - i) van 1 januari tot en met 30 april 2004, 33 % van de in artikel 1 van die verordening bedoelde contingenten;
 - ii) van 1 mei tot en met 30 juni 2004, 17 % van de in artikel 1 van die verordening bedoelde contingenten.

2. In afwijking van artikel 2, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 1279/98 worden, wanneer de hoeveelheden waarvoor aanvragen van invoercertificaten zijn ingediend in het kader van de eerste tranche van 1 juli tot en met 31 december 2003, kleiner zijn dan de beschikbare hoeveelheden, de resterende hoeveelheden toegevoegd aan de hoeveelheden die beschikbaar zijn voor de tranches zoals bedoeld in lid 1, onder a) en onder b) i), van dit artikel.

De resterende hoeveelheden van de tranche zoals bedoeld in lid 1, onder b) i), worden toegevoegd aan de beschikbare hoeveelheden voor de tranche zoals bedoeld in lid 1, onder b) ii).

Artikel 2

In afwijking van artikel 5, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1279/98 zijn invoercertificaten die zijn afgegeven in de periode van 1 januari tot en met 30 april 2004, geldig gedurende 120 dagen vanaf de dag van feitelijke afgifte als bedoeld in artikel 23, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1291/2000 van de Commissie ⁽³⁾. Na 30 april 2004 evenwel is geen enkel certificaat nog geldig voor producten van oorsprong uit Tsjechië, Hongarije, Polen en Slowakije.

⁽³⁾ PB L 152 van 24.6.2000, blz. 1.

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 21. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1782/2003 (PB L 270 van 21.10.2003, blz. 1).

⁽²⁾ PB L 176 van 20.6.1998, blz. 12. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1144/2003 (PB L 160 van 28.6.2003, blz. 44).

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 29 december 2003.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 2341/2003 VAN DE COMMISSIE
van 29 december 2003

houdende afwijking van Verordening (EG) nr. 780/2003 betreffende een deelcontingent voor
bevroren vlees van runderen van GN-code 0202 en producten van GN-code 0206 29 91

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees ⁽¹⁾, en met name op artikel 32, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Onder voorbehoud van de ratificatie van het Verdrag betreffende de toetreding van Tsjecho, Estland, Cyprus, Letland, Litouwen, Hongarije, Malta, Polen, Slovenië en Slowakije, zullen deze landen op 1 mei 2004 toetreden tot de Gemeenschap. Tegen deze achtergrond moeten zij op de dag van hun toetreding toegang krijgen tot bepaalde contingenten die geopend zijn voor de periode van 1 januari tot en met 30 juni 2004.
- (2) In Verordening (EG) nr. 780/2003 van de Commissie ⁽²⁾ zijn bepalingen vastgesteld voor de opening en het beheer van een deelcontingent (volgnummer 09.4003) voor 34 450 t bepaalde soorten bevroren rundvlees, dat wordt geopend voor de in twee halfjaren opgesplitste periode van 1 juli 2003 tot en met 30 juni 2004.
- (3) Om marktdeelnemers uit de nieuwe lidstaten toegang tot dit deelcontingent te verlenen, moeten de hoeveelheden die beschikbaar zijn voor de periode van 1 januari tot en met 30 juni 2004 in twee tranches worden verdeeld op een pro rata temporis-basis. De eerste tranche moet worden geopend voor de periode van 1 januari tot en met 30 april 2004 en de tweede voor de periode van 1 mei tot en met 30 juni 2004.
- (4) Het Comité van beheer voor rundvlees heeft geen advies uitgebracht binnen de door zijn voorzitter vastgestelde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. In afwijking van artikel 12, lid 2, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 780/2003 mogen ook tijdens de periode van 3 tot en met 7 mei 2004 certificaataanvragen worden ingediend.
2. In afwijking van artikel 12, lid 2, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 780/2003 geldt het volgende:
 - a) de volgende hoeveelheden zijn beschikbaar:
 - i) 11 483 t voor de periode van 5 tot en met 8 januari 2004;
 - ii) 5 742 t voor de periode van 3 tot en met 7 mei 2004;
 - b) wanneer de in de periode van 5 tot en met 8 januari 2004 aangevraagde totale hoeveelheid kleiner is dan de beschikbare hoeveelheid, wordt de resterende hoeveelheid toegevoegd aan de hoeveelheid die in de volgende periode beschikbaar is.
3. In afwijking van artikel 12, lid 4, eerste alinea, tweede zin, van Verordening (EG) nr. 780/2003 stelt de Commissie een verminderingscoëfficiënt vast wanneer de aangevraagde hoeveelheden groter zijn dan de hoeveelheden die beschikbaar zijn voor de in lid 2, onder a) i) en a) ii), van het onderhavige artikel vermelde perioden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 29 december 2003.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 21. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1782/2003 (PB L 270 van 21.10.2003, blz. 1).

⁽²⁾ PB L 114 van 8.5.2003, blz. 8.

VERORDENING (EG) Nr. 2342/2003 VAN DE COMMISSIE
van 29 december 2003

tot toekenning aan de Democratische Socialistische Republiek Sri Lanka van de bijzondere stimuleringsregelingen ter bescherming van de rechten van werknemers

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2501/2001 van de Raad van 10 december 2001 houdende toepassing van een schema van algemene tariefpreferenties voor de periode van 1 januari 2002 tot en met 31 december 2004 ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1686/2003 ⁽²⁾, en met name op artikel 18, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Titel III, afdeling 1, van bovenvermelde verordening voorziet in de mogelijkheid van toekenning van bijzondere stimuleringsregelingen ter bescherming van de rechten van werknemers.
- (2) Per schrijven van 17 januari 2002 heeft de Democratische Socialistische Republiek Sri Lanka om toekenning verzocht van bovenvermelde stimuleringsregelingen in het kader van Verordening (EG) nr. 2820/98 van de Raad van 21 december 1998 houdende toepassing, voor de periode van 1 juli 1999 tot en met 31 december 2001, van een meerjarenschema van algemene tariefpreferenties ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2580/2001 ⁽⁴⁾, en heeft dit land de informatie verstrekt waarnaar in artikel 11 van die verordening wordt verwezen. Per schrijven van 6 februari 2002 heeft Sri Lanka bevestigd dat zij haar verzoek in het kader van Verordening (EG) nr. 2501/2001 handhaafde en heeft zij de informatie verstrekt waarnaar in artikel 15 van die verordening wordt verwezen.
- (3) De Commissie heeft een bericht gepubliceerd waarin het verzoek van Sri Lanka werd bekendgemaakt ⁽⁵⁾.
- (4) Enkele belanghebbenden hebben de Commissie hun standpunt meegedeeld.
- (5) De Commissie heeft het verzoek onderzocht en heeft tevens een evaluatie en verificatie in Sri Lanka verricht.
- (6) Bij de evaluatie in Sri Lanka heeft de Commissie de aandacht van de Srilankaanse overheid op verschillende punten gevestigd. Per schrijven van 20 maart 2003 heeft de Srilankaanse overheid op deze punten geantwoord en meegedeeld dat maatregelen waren getroffen of zouden worden getroffen om bepaalde kwesties te regelen.

- (7) Gezien de bevindingen van de evaluatie en het feit dat de Srilankaanse regering de nodige maatregelen neemt, is de Commissie ervan overtuigd dat in de nationale wetgeving van Sri Lanka de inhoud is opgenomen van de normen die zijn neergelegd in de ILO-verdragen nrs. 29, 87, 98, 100, 105, 111, 138 en 182, en dat de autoriteiten van Sri Lanka de nodige maatregelen hebben genomen voor de daadwerkelijke toepassing van en het daadwerkelijke toezicht op de naleving van deze bepalingen.
- (8) Sri Lanka heeft zich ertoe verbonden te zorgen voor de daadwerkelijke toepassing van en het daadwerkelijke toezicht op de naleving van de bijzondere regelingen en de administratieve samenwerking waarnaar in artikel 15 van bovenvermelde verordening wordt verwezen.
- (9) Het is derhalve passend het verzoek in te willigen en de bijzondere stimuleringsregelingen tot het einde van de geldigheidsduur van Verordening (EG) nr. 2501/2001 toe te kennen.
- (10) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité Algemene preferenties,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De bijzondere stimuleringsregelingen ter bescherming van de rechten van werknemers waarnaar wordt verwezen in titel III, afdeling 1 van Verordening (EG) nr. 2501/2001 worden toegekend aan Sri Lanka.
2. Op de producten die onder deze regelingen vallen, zijn de tariefpreferenties van toepassing waarnaar wordt verwezen in artikel 8, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2501/2001, mits voldaan is aan de voorwaarden van artikel 19 van die verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand volgende op de maand waarin zij in het *Publicatieblad van de Europese Unie* werd bekendgemaakt en blijft van toepassing tot aan het einde van de geldigheidsduur van Verordening (EG) nr. 2501/2001.

⁽¹⁾ PB L 346 van 31.12.2001, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 240 van 26.9.2003, blz. 8.

⁽³⁾ PB L 357 van 30.12.1998, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 345 van 29.12.2001, blz. 12.

⁽⁵⁾ PB C 95 van 19.4.2002, blz. 14.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 29 december 2003.

Voor de Commissie

Pascal LAMY

Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 2343/2003 VAN DE COMMISSIE
van 23 december 2003
betreffende de indeling van bepaalde goederen in de gecombineerde nomenclatuur

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1949/2003 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 9, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Om de uniforme toepassing te waarborgen van de gecombineerde nomenclatuur die als bijlage bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 is gevoegd, dienen bepalingen te worden vastgesteld voor de indeling van de in de bijlage bij de onderhavige verordening opgenomen goederen.
- (2) Bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 zijn de algemene regels voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur vastgesteld. Deze regels zijn ook van toepassing op iedere andere nomenclatuur die, geheel of gedeeltelijk of met toevoeging van onderverdelingen, de gecombineerde nomenclatuur overneemt en die bij specifieke communautaire voorschriften is vastgesteld voor de toepassing van tarief- of andere maatregelen in het kader van het goederenverkeer.
- (3) Met toepassing van genoemde algemene regels, dienen de in kolom 1 van de tabel omschreven goederen die zijn opgenomen in de bijlage bij deze verordening te worden ingedeeld onder de daarmee corresponderende GN-codes die zijn vermeld in kolom 2, op grond van de motiveringen die zijn opgenomen in kolom 3.

- (4) Het is wenselijk dat een beroep kan worden gedaan op een door de douaneautoriteiten van de lidstaten verstrekte bindende tariefinlichting betreffende de indeling van goederen in de gecombineerde nomenclatuur die niet in overeenstemming is met de bepalingen van onderhavige verordening, door de rechthebbende, gedurende drie maanden, overeenkomstig de bepalingen van artikel 12, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2700/2000 van het Europees Parlement en de Raad ⁽⁴⁾.

- (5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité douanewetboek,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De goederen omschreven in kolom 1 van de in de bijlage opgenomen tabel worden in de gecombineerde nomenclatuur ingedeeld onder de corresponderende GN-codes vermeld in kolom 2 van voornoemde tabel.

Artikel 2

Op de door de douaneautoriteiten van de lidstaten verstrekte bindende tariefinlichtingen die niet in overeenstemming zijn met de bepalingen van deze verordening, kan gedurende drie maanden, overeenkomstig de bepalingen van artikel 12, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 2913/92, een beroep worden gedaan.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 23 december 2003.

Voor de Commissie
Frederik BOLKESTEIN
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 256 van 7.9.1987, blz. 1.
⁽²⁾ PB L 287 van 5.11.2003, blz. 15.

⁽³⁾ PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1.
⁽⁴⁾ PB L 311 van 12.12.2000, blz. 17.

BIJLAGE

Omschrijving	Indeling GN-code	Motivering
(1)	(2)	(3)
Vrijtijdsschoeisel voor kinderen, de enkel bedekkend, met een buitenzool van rubber en een bovendeel bestaande uit een laag kunststof waarop aan de buitenzijde textielvezels met een lengte van niet meer dan 5 mm (scheerhaar) en aan de binnenzijde een dunne laag weefsel zijn vastgelijmd. Het schoeisel is voorzien van een voering van textiel. (Zie foto nr. 628) (*)	6404 19 90	De indeling is vastgesteld op basis van de algemene regels 1 en 6 voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur, aantekening 4, onder a), op hoofdstuk 64 en de tekst van de GN-codes 6404, 6404 19 en 6404 19 90. Voor wat betreft de „aard van het bovendeel” in de zin van hoofdstuk 64, omvat de uitdrukking „textiel” de vezels, garens, weefsels enz. van de hoofdstukken 50 tot en met 60. Zie eveneens de GS-toelichting op hoofdstuk 64, algemene opmerkingen, letter F. Het scheerhaar zoals bedoeld bij post 5601 bepaalt de aard van het bovendeel in de zin van aantekening 4, onder a), op hoofdstuk 64, omdat dit het enige materiaal is dat de buitenzijde van het bovendeel uitmaakt.

(*) De foto is louter indicatief.



VERORDENING (EG) Nr. 2344/2003 VAN DE COMMISSIE
van 30 december 2003

**tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de
tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief ⁽¹⁾, en met name op artikel 9, lid 1, onder a),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De gecombineerde nomenclatuur zoals opgenomen in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 is, met ingang van 1 januari 2004, vervangen door Verordening (EG) nr. 1789/2003 van de Commissie van 11 september 2003 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief ⁽²⁾.
- (2) De Commissie heeft de Verordeningen (EG) nr. 1871/2003 ⁽³⁾, (EG) nr. 1949/2003 ⁽⁴⁾ en (EG) nr. 2205/2003 ⁽⁵⁾ goedgekeurd waarbij bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87, zoals gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1832/2002 van de Commissie ⁽⁶⁾, werd gewijzigd.

- (3) Teneinde te waarborgen dat de gecombineerde nomenclatuur die van toepassing is vanaf 1 januari 2004, de wijzigingen bevat die door de drie vorengenoemde verordeningen werden aangebracht, is het nodig bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87, zoals gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1789/2003, dienovereenkomstig te wijzigen.

- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité douanewetboek,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87, zoals gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1789/2003, wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 december 2003.

Voor de Commissie

Frederik BOLKESTEIN

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 256 van 7.9.1987, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2205/2003 (PB L 330 van 18.12.2003, blz. 10).

⁽²⁾ PB L 281 van 30.10.2003, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 275 van 25.10.2003, blz. 5.

⁽⁴⁾ PB L 287 van 5.11.2003, blz. 15.

⁽⁵⁾ PB L 330 van 18.12.2003, blz. 10.

⁽⁶⁾ PB L 290 van 28.10.2002, blz. 1.

BIJLAGE

1. Aanvullende aantekening (GN) 7 op hoofdstuk 2 van de gecombineerde nomenclatuur wordt als volgt gelezen:

„7. Voor de toepassing van post 0210 worden vlees en eetbare slachtafvallen als gezouten of gepekeld aangemerkt, indien zij, in alle delen, inwendig en homogeen zijn gezouten en een totaal zoutgehalte van 1,2 of meer gewichtspercenten hebben en de houdbaarheid op lange termijn door het zouten is gewaarborgd.”

2. Aanvullende aantekening (GN) 2 op hoofdstuk 15 van de gecombineerde nomenclatuur wordt als volgt gewijzigd:

1. In aanvullende aantekening (GN) 2, onder A, wordt tabel I door de volgende tabel vervangen:

„Tabel I

Vetzuurgehalte in gewichtsprocent van het totale gehalte aan vetzuren

Vetzuur	Percentage
Myristinezuur	≤ 0,05
Palmitinezuur	7,5 – 20,0
Palmitoleïnezuur	0,3 – 3,5
Heptadecaanzuur	≤ 0,3
Heptadeceenzuur	≤ 0,3
Stearinezuur	0,5 – 5,0
Oliezuur	55,0 – 83,0
Linolzuur	3,5 – 21,0
Linoleenzuur	≤ 1,0
Arachidezuur	≤ 0,6
Eicosaanzuur	≤ 0,4
Beheenzuur ⁽¹⁾	≤ 0,3
Lignocerinezuur	≤ 0,2

⁽¹⁾ ⁽¹⁾ ≤ 0,2 voor de oliën zoals bedoeld bij post 1509.”

2. Aanvullende aantekening (GN) 2, onder B, wordt als volgt gewijzigd:

- a) De inleidende alinea wordt als volgt gelezen:

„Als olijfolie in de zin van onderverdeling 1509 10 worden enkel aangemerkt de in de hiernavolgende punten I en II gedefinieerde oliën uit olijven die uitsluitend zijn verkregen langs mechanische weg of via andere fysische methodes onder omstandigheden waardoor de kwaliteit van de olie niet wordt aangetast, en die geen andere behandeling hebben ondergaan dan wassen, decanteren, centrifugeren en filtreren. De olijfoliën verkregen met gebruikmaking van oplosmiddelen of met gebruikmaking van een hulpstof met chemische of biochemische werking of met herverestering, en alle mengsels met olie van een andere soort, zijn uitgesloten van deze onderverdeling.”

- b) punt B, onder I, wordt als volgt gewijzigd:

- i) de uitdrukking „olijfolie voor verlichting verkregen bij de eerste persing (lampolie)” wordt vervangen door de uitdrukking „olijfolie voor verlichting (lampolie)”

- ii) punt B, onder I, letter c), wordt als volgt gelezen:

„c) gehalte aan verzadigde vetzuren op de 2-positie van de triglyceriden van niet meer dan 1,5 %”

- iii) punt B, onder I, letter g), wordt als volgt gewijzigd:

- de punten 1 en 3 worden geschrapt;
— punt 4 wordt als volgt gelezen:

„4. organoleptische kenmerken waarbij overeenkomstig bijlage XII bij Verordening (EEG) nr. 2568/91 een mediaan voor de gebreken waarneembaar wordt van meer dan 2,5.”

- c) punt B, onder II, wordt als volgt gewijzigd:

- i) punt B, onder II, letter a), wordt als volgt gelezen:

„a) zuurtegraad, berekend als oliezuur, van niet meer dan 2,0 g/100 g;”

- ii) punt B, onder II, letter e), wordt als volgt gelezen:

„e) extinctiecoëfficiënt K_{270} van niet meer dan 0,25;”

- iii) punt B, onder II, letter g), wordt als volgt gelezen:
„g) organoleptische kenmerken waarbij overeenkomstig bijlage XII bij Verordening (EEG) nr. 2568/91 een mediaan voor de gebreken waarneembaar wordt van niet meer dan 2,5;”
- iv) punt B, onder II, letter ij), wordt als volgt gelezen:
„ij) gehalte aan verzadigde vetzuren op de 2-positie van de triglyceriden van niet meer dan 1,5 %;”
3. aanvullende aantekening (GN) 2, onder C, wordt als volgt gewijzigd:
- a) de tekst onder a) wordt als volgt gelezen:
„a) zuurtegraad, berekend als oliezuur, van niet meer dan 1,0 g/100 g;”
- b) de tekst onder c) en d) wordt als volgt gelezen:
„c) extinctiecoëfficiënt K_{270} van niet meer dan 0,90;
d) variatie van de extinctiecoëfficiënt (K) in de nabijheid van 270 nm van niet meer dan 0,15;”
- c) de tekst onder f) wordt als volgt gelezen:
„f) gehalte aan verzadigde vetzuren op de 2-positie van de triglyceriden van niet meer dan 1,8 %;”
4. aanvullende aantekening (GN) 2, onder D, wordt als volgt gewijzigd:
- a) de tekst onder a) wordt geschrapt;
- b) de tekst onder c) wordt als volgt gelezen:
„c) gehalte aan verzadigde vetzuren op de 2-positie van de triglyceriden van niet meer dan 2,2 %;”
5. aanvullende aantekening (GN) 2, onder E, wordt als volgt gelezen:
„Als oliën van onderverdeling 1510 00 90 worden aangemerkt zowel de oliën die zijn verkregen door behandeling van de oliën van onderverdeling 1510 00 10, ook indien versneden met olijfolie verkregen bij de eerste persing, als de oliën die niet de kenmerken hebben zoals bedoeld in aanvullende aantekening 2, onder B, C en D, op voorwaarde dat het gehalte aan verzadigde vetzuren op de 2-positie van de triglyceriden niet meer dan 2,2 % bedraagt en de som van de transisomeren van oliezuur niet meer bedraagt dan 0,40 % en die van de transisomeren van linolzuur + translinoleenzuur niet meer dan 0,35 % en een verschil tussen HPCL-samenstelling en theoretische samenstelling van de triglyceriden met ECN42 van niet meer dan 0,5.”
3. Niet van toepassing op de Nederlandse versie.
4. Aanvullende aantekening (GN) 1 op hoofdstuk 21 van de gecombineerde nomenclatuur wordt geschrapt.
-

VERORDENING (EG) Nr. 2345/2003 VAN DE COMMISSIE
van 23 december 2003
betreffende de indeling van bepaalde goederen in de gecombineerde nomenclatuur

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1949/2003 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 9, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Om de uniforme toepassing te waarborgen van de gecombineerde nomenclatuur die als bijlage bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 is gevoegd, dienen bepalingen te worden vastgesteld voor de indeling van de in de bijlage bij de onderhavige verordening opgenomen goederen.
- (2) Bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 zijn de algemene regels voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur vastgesteld. Deze regels zijn ook van toepassing op iedere andere nomenclatuur die, geheel of gedeeltelijk of met toevoeging van onderverdelingen, de gecombineerde nomenclatuur overneemt en die bij specifieke communautaire voorschriften is vastgesteld voor de toepassing van tarief- of andere maatregelen in het kader van het goederenverkeer.
- (3) Met toepassing van genoemde algemene regels, dienen de in kolom 1 van de tabel omschreven goederen die zijn opgenomen in de bijlage bij deze verordening, te worden ingedeeld onder de daarmee corresponderende GN-codes die zijn vermeld in kolom 2, op grond van de motiveringen die zijn opgenomen in kolom 3.
- (4) Het is wenselijk dat, onder voorbehoud van de in de Gemeenschap van kracht zijnde maatregelen inzake dubbele controle en communautair toezicht, vooraf en achteraf, op de invoer van textielproducten in de Gemeenschap, door de rechthebbende op een door de douaneautoriteiten van de lidstaten verstrekte bindende tariefinlichting betreffende de indeling van goederen in

de gecombineerde nomenclatuur die niet in overeenstemming is met de bepalingen van onderhavige verordening, een beroep kan worden gedaan, gedurende 60 dagen, overeenkomstig de bepalingen van artikel 12, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2700/2000 van het Europees Parlement en de Raad ⁽⁴⁾.

- (5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité douanewetboek,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De goederen omschreven in kolom 1 van de in de bijlage opgenomen tabel worden in de gecombineerde nomenclatuur ingedeeld onder de corresponderende GN-codes vermeld in kolom 2 van voornoemde tabel.

Artikel 2

Onder voorbehoud van de in de Gemeenschap van kracht zijnde maatregelen inzake dubbele controle en communautair toezicht, vooraf en achteraf, op de invoer van textielproducten in de Gemeenschap, kan op de door de douaneautoriteiten van de lidstaten verstrekte bindende tariefinlichting die niet in overeenstemming is met de bepalingen van onderhavige verordening, gedurende 60 dagen, overeenkomstig de bepalingen van artikel 12, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 2913/92, een beroep worden gedaan.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 23 december 2003.

Voor de Commissie
Frederik BOLKESTEIN
Lid van de Commissie

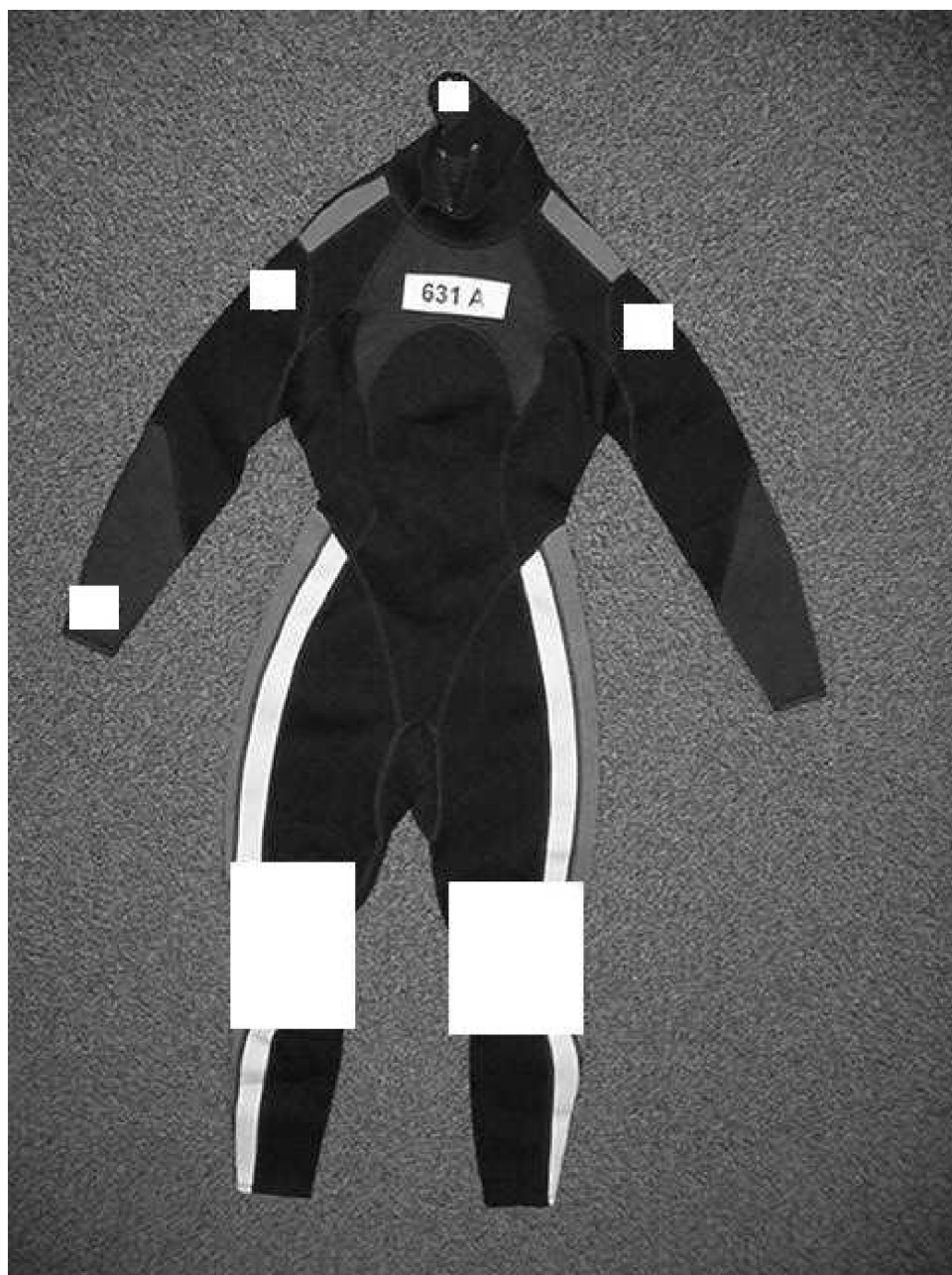
⁽¹⁾ PB L 256 van 7.9.1987, blz. 1.
⁽²⁾ PB L 287 van 5.11.2003, blz. 15.

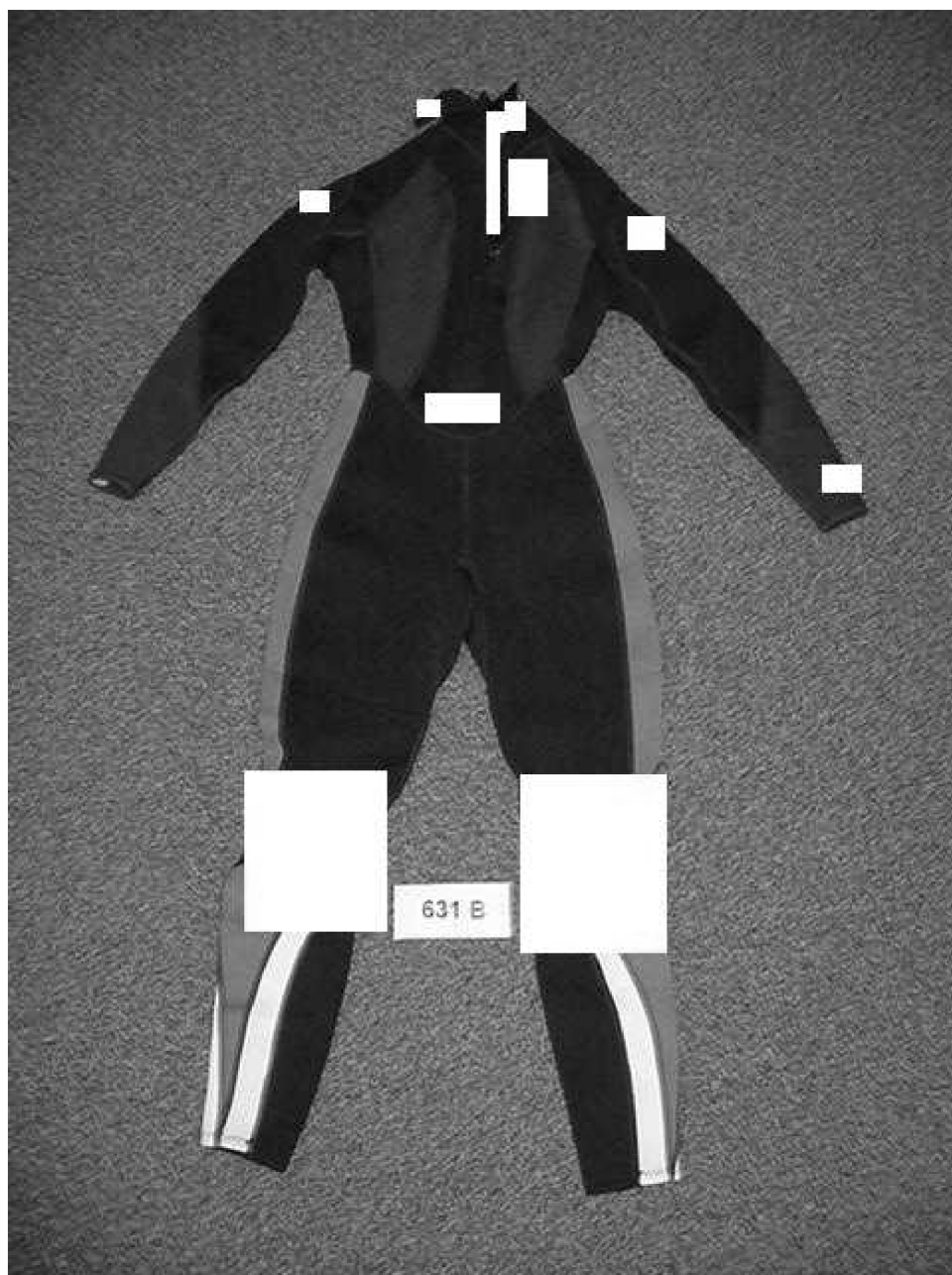
⁽³⁾ PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1.
⁽⁴⁾ PB L 311 van 12.12.2000, blz. 17.

BIJLAGE

Omschrijving	Indeling GN-code	Motivering
(1)	(2)	(3)
Niet-gevoerd, nauwsluitend kledingstuk, het hele lichaam bedekkend vanaf de schouders tot aan de enkels, waarbij elk been afzonderlijk wordt omwikkeld. Voorzien van lange mouwen. Aan de uiteinden van de mouwen en de broekspijpen omzoomd. Het heeft een gedeeltelijke opening aan de rugzijde van boven tot aan het middel en wordt met een ritssluiting vastgemaakt. De kraag is nauwsluitend en wordt aan de achterzijde met klittenband dichtgemaakt. Het bestaat uit verschillende stroken die aan elkaar zijn genaaid. Het kledingstuk bestaat hoofdzakelijk uit stroken cellulair rubber (neopreen), aan beide zijden bedekt met effen breiwerk (van nylon). Alleen een kleine strook vooraan de borst, twee van de vier stroken achter en de stroken onderaan de mouwen bestaan uit cellulair rubber (neopreen) dat reliëf vertoont en dat slechts aan één zijde (aan de binnenkant van het kledingstuk) is bedekt met effen breiwerk. Het kledingstuk is voorzien van logo's op de borst, de rug en de bovenarmen. Op de knieën is het voorzien van antislipmateriaal van polyurethaan. (duikpak, surfpak, wetsuit) (Zie de foto's nr. 631 A en nr. 631 B) (*)	6113 00 10	De indeling is vastgesteld op basis van de algemene regels 1, 3, onder b), en 6 voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur, op basis van aantekening 7, onder e), op afdeling XI, op basis van de aantekeningen 2, onder a), op hoofdstuk 40; 1 op hoofdstuk 61; 4 op hoofdstuk 59 en 1, onder e), op hoofdstuk 95, alsmede op basis van de tekst van de GN-codes 6113 en 6113 00 10. Het artikel is geconfectioneerd in de zin van aantekening 7, onder e), op afdeling XI en bestaat hoofdzakelijk uit stroken van cellulair rubber, aan beide zijden bedekt met textielweefsel. Aan deze stroken ontleent het kledingstuk zijn wezenlijk karakter (algemene regel 3, onder b) voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur). Aangezien het cellulaire rubber aan beide zijden wordt gecombineerd met textielweefsel, dient dit weefsel voor meer dan alleen het versterken, omdat het aan het materiaal zijn wezenlijk karakter verleent. Omdat het weefsel niet slechts als drager ter versterking in de zin van aantekening 4, laatste lid, op hoofdstuk 59 dient, moet het worden aangemerkt als het materiaal waar het artikel hoofdzakelijk uit bestaat. (zie tevens de GS-toelichtingen op post 4008, derde alinea en vierde alinea, letter A)). Het artikel is derhalve een kledingstuk, vervaardigd uit weefsel van post 5906 en wordt overeenkomstig aantekening 1 op hoofdstuk 61 ingedeeld onder onderverdeling 6113 00 10. Door de toepassing van algemene regels 3, onder b) voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur wordt indeling onder post 4015 uitgesloten, aangezien slechts een minder belangrijk deel van het kledingstuk bestaat uit stroken ge vulcaniseerd rubber die slechts aan één zijde met weefsel zijn bedekt en die slechts als versterking dienen (post 4008).

(*) De foto's zijn louter ter informatie.





VERORDENING (EG) Nr. 2346/2003 VAN DE COMMISSIE
van 30 december 2003

houdende vaststelling van de restituties welke van toepassing zijn op bepaalde zuivelproducten die worden uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage I van het Verdrag vermelde goederen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 15 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1787/2003 ⁽²⁾, en met name op artikel 31, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 31, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1255/1999 kan het verschil tussen de prijzen in de internationale handel van de in artikel 1, onder a), b), c), d), e) en g), van deze verordening bedoelde producten en de prijzen in de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij de uitvoer. In Verordening (EG) nr. 1520/2000 van de Commissie van 13 juli 2000 tot vaststelling van de gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen voor de regeling aangaande de toekenning van restituties bij uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag betreffende bepaalde landbouwproducten, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage I van het Verdrag vallen ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 740/2003 ⁽⁴⁾, zijn die producten aangegeven waarvoor een restitutie dient te worden vastgesteld welke van toepassing is bij de uitvoer ervan in de vorm van goederen welke in bijlage II van Verordening (EG) nr. 1255/1999 zijn genoemd.
- (2) Overeenkomstig artikel 4, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1520/2000 moet de restitutie per 100 kg van elk van de betrokken basisproducten voor iedere maand worden vastgesteld.
- (3) In artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1520/2000 is bepaald dat voor de vaststelling van de restitutie in voorkomend geval rekening moet worden gehouden met de restituties bij de productie en de steunmaatregelen of andere maatregelen van gelijke werking die voor de in bijlage A van genoemde verordening vermelde basisproducten of de daarmee gelijkgestelde producten in alle lidstaten worden toegepast uit hoofde van de verordening houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de betrokken sector.
- (4) Overeenkomstig artikel 12, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1255/1999 wordt steun verleend aan in de Gemeenschap geproduceerde en tot caseïne verwerkte onder-

melk, indien deze melk en de daarvan vervaardigde caseïne aan bepaalde eisen voldoen.

- (5) Verordening (EG) nr. 2571/97 van de Commissie van 15 december 1997 betreffende de verkoop tegen verlaagde prijs van boter en de toekenning van de steun voor room, boter en boterconcentraat bestemd voor de vervaardiging van banketbakkerswerk, consumptie-ijs en andere voedingsmiddelen ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 635/2000 ⁽⁶⁾, staat de levering van boter en room tegen verlaagde prijs toe aan de fabrikanten van bepaalde koopwaren.
- (6) Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1039/2003 van de Raad van 2 juni 2003 tot vaststelling van autonome overgangsmaatregelen voor de invoer van bepaalde verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit Estland en de uitvoer van bepaalde verwerkte landbouwproducten naar Estland ⁽⁷⁾, Verordening (EG) nr. 1086/2003 van de Raad van 18 juni 2003 tot vaststelling van autonome overgangsmaatregelen voor de invoer van bepaalde verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit Slovenië en de uitvoer van bepaalde verwerkte landbouwproducten naar Slovenië ⁽⁸⁾, Verordening (EG) nr. 1087/2003 van de Raad van 18 juni 2003 tot vaststelling van autonome overgangsmaatregelen voor de invoer van bepaalde verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit Letland en de uitvoer van bepaalde verwerkte landbouwproducten naar Letland ⁽⁹⁾, Verordening (EG) nr. 1088/2003 van de Raad van 18 juni 2003 tot vaststelling van autonome overgangsmaatregelen voor de invoer van bepaalde verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit Litouwen en de uitvoer van bepaalde verwerkte landbouwproducten naar Litouwen ⁽¹⁰⁾, Verordening (EG) nr. 1089/2003 van de Raad van 18 juni 2003 tot vaststelling van autonome overgangsmaatregelen voor de invoer van bepaalde verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit de Slowaakse Republiek en de uitvoer van bepaalde verwerkte landbouwproducten naar de Slowaakse Republiek ⁽¹¹⁾ en Verordening (EG) nr. 1090/2003 van de Raad van 18 juni 2003 tot vaststelling van autonome overgangsmaatregelen voor de invoer van bepaalde verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit de Tsjechische Republiek en de uitvoer van bepaalde verwerkte landbouwproducten naar de Tsjechische Republiek ⁽¹²⁾ komen met ingang van 1 juli 2003 verwerkte landbouwproducten die niet zijn genoemd in bijlage I bij het Verdrag en die worden uitgevoerd naar Estland, Slovenië, Letland, Litouwen, Slowakije of Tsjechië niet voor uitvoerrestituties in aanmerking.

⁽⁵⁾ PB L 350 van 20.12.1997, blz. 7.

⁽⁶⁾ PB L 76 van 25.3.2000, blz. 9.

⁽⁷⁾ PB L 151 van 19.6.2003, blz. 1.

⁽⁸⁾ PB L 163 van 1.7.2003, blz. 1.

⁽⁹⁾ PB L 163 van 1.7.2003, blz. 19.

⁽¹⁰⁾ PB L 163 van 1.7.2003, blz. 38.

⁽¹¹⁾ PB L 163 van 1.7.2003, blz. 56.

⁽¹²⁾ PB L 163 van 1.7.2003, blz. 73.

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48.

⁽²⁾ PB L 270 van 21.10.2003, blz. 121.

⁽³⁾ PB L 177 van 15.7.2000, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 106 van 29.4.2003, blz. 12.

- (7) Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 999/2003 van de Raad van 2 juni 2003 tot vaststelling van autonome overgangsmaatregelen voor de invoer van bepaalde verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit Hongarije en de uitvoer van bepaalde verwerkte landbouwproducten naar Hongarije ⁽¹⁾, komen met ingang van 1 juli 2003 de in artikel 1, lid 2, van die verordening genoemde producten die naar Hongarije worden uitgevoerd, niet voor uitvoerrestituties in aanmerking.
- (8) Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1890/2003 van de Raad van 27 oktober 2003 tot vaststelling van autonome overgangsmaatregelen voor de invoer van bepaalde verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit Malta en de uitvoer van bepaalde verwerkte landbouwproducten naar Malta ⁽²⁾ komen met ingang van 1 november 2003 de verwerkte landbouwproducten die niet zijn genoemd in bijlage I bij het Verdrag en die worden uitgevoerd naar Malta niet voor uitvoerrestituties in aanmerking.
- (9) Een strikt beheer moet gewaarborgd blijven, waarbij rekening wordt gehouden met enerzijds de ramingen van de uitgaven en anderzijds de beschikbaarheid van de begrotingsmiddelen.

- (10) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De restitutiebedragen welke van toepassing zijn op basisproducten genoemd in bijlage A van Verordening (EG) nr. 1520/2000 en bedoeld in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1255/1999 en die worden uitgevoerd in de vorm van in bijlage II van Verordening (EG) nr. 1255/1999 genoemde goederen, worden vastgesteld zoals aangegeven in de bijlage bij deze verordening.

2. Voor de in lid 1 vermelde en niet in de bijlage bij deze verordening opgenomen producten wordt geen restitutiebedrag vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 december 2003.

Voor de Commissie

Erkki LIIKANEN

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 146 van 13.6.2003, blz. 10.

⁽²⁾ PB L 278 van 29.10.2003, blz. 1.

BIJLAGE

Restituties welke van toepassing zijn vanaf 1 januari 2004 op bepaalde zuivelproducten die worden uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage I van het Verdrag vermelde goederen

		(EUR/100 kg)
GN-code	Omschrijving	Restituties ⁽¹⁾
ex 0402 10 19	Melk in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een vetgehalte van minder dan 1,5 gewichtspercenten (PG 2):	
	a) in geval van uitvoer van goederen van GN-code 3501	—
	b) in geval van uitvoer van andere goederen	57,00
ex 0402 21 19	Melk in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een vetgehalte van 26 gewichtspercenten (PG 3):	
	a) bij uitvoer van producten, bevattende boter of room in de vorm van een aan PG 3 gel kgesteld product, tegen verlaagde prijs krachtens Verordening (EG) nr. 2571/97	71,67
	b) in geval van uitvoer van andere goederen	98,00
ex 0405 10	Boter met een vetgehalte van 82 gewichtspercenten (PG 6):	
	a) bij uitvoer van producten, bevattende boter of room tegen verlaagde pr s, vervaardigd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EG) nr. 2571/97	93,00
	b) in geval van uitvoer van goederen behorende tot GN-code 2106 90 98, met een vetgehalte van 40 of meer gewichtspercenten	185,25
	c) in geval van uitvoer van andere goederen	178,00

⁽¹⁾ Vanaf 1 juli 2003 zijn deze restituties niet van toepassing op niet onder bijlage I bij het Verdrag vallende goederen die naar Estland, Slovenië, Letland, Litouwen, Slowakije of Tsjechië worden uitgevoerd en op de in artikel 1, lid 2, van Verordening (EG) nr. 999/2003 bedoelde goederen wanneer deze naar Hongarije worden uitgevoerd. Vanaf 1 november 2003 zijn deze restituties niet van toepassing op niet onder bijlage I van het Verdrag vallende goederen die naar Malta worden uitgevoerd.

VERORDENING (EG) Nr. 2347/2003 VAN DE COMMISSIE
van 30 december 2003
tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in de sector melk en zuivelproducten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1787/2003 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 31, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Krachtens artikel 31 van Verordening (EG) nr. 1255/1999 kan het verschil tussen de in de internationale handel geldende prijzen van de producten als bedoeld in artikel 1 van genoemde verordening en de prijzen van deze producten in de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij de uitvoer voorzover de akkoorden gesloten overeenkomstig artikel 300 van het Verdrag dat toestaan.

(2) Krachtens Verordening (EG) nr. 1255/1999 moeten de restituties voor de producten als bedoeld in artikel 1 van die verordening, die als zodanig worden uitgevoerd, worden vastgesteld rekening houdend met:

- de situatie en de verwachte ontwikkeling op de markt van de Gemeenschap met betrekking tot de prijzen voor melk en zuivelproducten en de beschikbare hoeveelheden, evenals met de prijzen voor melk en zuivelproducten in de internationale handel,
- de afzetkosten en de meest gunstige vervoerskosten, berekend vanaf de markten van de Gemeenschap tot aan de havens of andere plaatsen van uitvoer van de Gemeenschap, evenals met de aanvoerkosten tot aan de landen van bestemming,
- de doelstellingen van de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten, zijnde het verzekeren van een evenwichtige en een natuurlijke ontwikkeling van de prijzen en het handelsverkeer op deze markten,
- de beperkingen die resulteren uit de akkoorden gesloten overeenkomstig artikel 300 van het Verdrag,
- het belang dat erin gelegen is om verstoringen op de markt van de Gemeenschap te voorkomen,
- het economisch aspect van de beoogde uitvoer.

(3) Krachtens artikel 31, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1255/1999 worden de prijzen in de Gemeenschap bepaald met inachtneming van de toegepaste prijzen die met het oog op de uitvoer het gunstigst blijken te zijn. Bij de bepaling van de prijzen in de internationale handel wordt met name rekening gehouden met:

- a) de prijzen die op de markten in derde landen worden toegepast,

b) de gunstigste prijzen bij invoer in de derde landen van bestemming uit andere derde landen,

c) de producentenprijzen die in de uitvoerende derde landen worden geconstateerd en, in voorkomend geval, met inachtneming van de subsidies die door deze landen worden toegekend,

d) de aanbiedingsprijzen franco grens van de Gemeenschap.

(4) Krachtens artikel 31, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1255/1999 kunnen de situatie op de wereldmarkt of de specifieke eisen van bepaalde markten het noodzakelijk maken dat voor de producten als bedoeld in artikel 1 van genoemde verordening naar gelang van hun bestemming een verschillend restitutiedrag wordt vastgesteld.

(5) Artikel 31, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1255/1999 voorziet erin dat de lijst van producten waarvoor een restitutie wordt verleend bij uitvoer, en het bedrag van deze restitutie ten minste eenmaal per vier weken worden vastgesteld. Het bedrag van de restitutie kan echter gedurende meer dan vier weken op hetzelfde niveau gehandhaafd blijven.

(6) Krachtens artikel 16 van Verordening (EG) nr. 174/1999 van de Commissie van 26 januari 1999 tot vaststelling van de specifieke uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 804/68 van de Raad inzake de uitvoercertificaten en de invoerrestituties in de sector melk en zuivelproducten ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1948/2003 ⁽⁴⁾, is de verleende restitutie voor zuivelproducten met toegevoegde suiker gelijk aan de som van twee elementen. Het ene element dient om rekening te houden met de hoeveelheid zuivelproducten en wordt berekend door het basisbedrag te vermenigvuldigen met het gehalte aan zuivelproducten van het betrokken product, het andere element dient om rekening te houden met de hoeveelheid toegevoegde sacharose en wordt berekend door het basisbedrag van de restitutie die op de dag van uitvoer geldt voor de producten als bedoeld in artikel 1, lid 1, onder d), van Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽⁵⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 680/2002 van de Commissie ⁽⁶⁾, te vermenigvuldigen met het sacharosegehalte van het gehele product. Dit laatste element evenwel wordt uitsluitend in aanmerking genomen als de sacharose is geproduceerd uit in de Gemeenschap geteelde suikerbieten of in de Gemeenschap geteeld suikerriet.

⁽³⁾ PB L 20 van 27.1.1999, blz. 8.

⁽⁴⁾ PB L 287 van 5.11.2003, blz. 13.

⁽⁵⁾ PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB L 104 van 20.4.2002, blz. 26.

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48.

⁽²⁾ PB L 270 van 21.10.2003, blz. 121.

- (7) Bij Verordening (EEG) nr. 896/84 van de Commissie ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 222/88 ⁽²⁾, zijn aanvullende bepalingen ingesteld inzake de toekenning van de restituties in geval van wijziging van het verkoopseizoen. Deze bepalingen voorzien in de mogelijkheid de restituties naar gelang van de datum waarop de producten zijn vervaardigd te differentiëren.
- (8) Voor de berekening van het restitutiebedrag voor smeltingskaas moet worden bepaald dat de eventueel toegevoegde hoeveelheid aan caseïne en/of caseïnaten niet in aanmerking wordt genomen.
- (9) De toepassing van deze regels op de huidige marktsituatie in de zuivelsector, in het bijzonder op de prijzen van deze producten in de Gemeenschap en op de wereldmarkt, leidt tot het vaststellen van de restitutie voor de producten op de bedragen aangegeven in de bijlage.
- (10) De restitutie voor kazen met Kroatië als land van bestemming moet in verband met de voltooiing van onderhandelingen met dit land worden afgeschaft.
- (11) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelproducten,
- HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:
- Artikel 1*
- De restituties bedoeld in artikel 31 van Verordening (EG) nr. 1255/1999 voor de uitgevoerde producten in ongewijzigde staat worden vastgesteld op de bedragen als aangegeven in de bijlage.
- Artikel 2*
- Deze verordening treedt in werking op 1 januari 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 december 2003.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 91 van 1.4.1984, blz. 71.

⁽²⁾ PB L 28 van 1.2.1988, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 30 december 2003 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in de sector melk en zuivelproducten

Productcode	Bestemming	Meeteenheid	Bedrag van de restitutie	Productcode	Bestemming	Meeteenheid	Bedrag van de restitutie
0401 10 10 9000	970	EUR/100 kg	1,911	0402 91 39 9300	L07	EUR/100 kg	8,058
0401 10 90 9000	970	EUR/100 kg	1,911	0402 91 99 9000	L07	EUR/100 kg	37,96
0401 20 11 9100	970	EUR/100 kg	0,000	0402 99 11 9350	L07	EUR/kg	0,1734
0401 20 11 9500	970	EUR/100 kg	2,953	0402 99 19 9350	L07	EUR/kg	0,1734
0401 20 19 9100	970	EUR/100 kg	0,000	0402 99 31 9150	L07	EUR/kg	0,1816
0401 20 19 9500	970	EUR/100 kg	2,953	0402 99 31 9300	L07	EUR/kg	0,2271
0401 20 91 9000	970	EUR/100 kg	3,737	0402 99 31 9500	L07	EUR/kg	0,0000
0401 20 99 9000	970	EUR/100 kg	0,000	0402 99 39 9150	L07	EUR/kg	0,1816
0401 30 11 9400	970	EUR/100 kg	8,624	0403 90 11 9000	L07	EUR/100 kg	56,20
0401 30 11 9700	970	EUR/100 kg	12,95	0403 90 13 9200	L07	EUR/100 kg	56,20
0401 30 19 9700	970	EUR/100 kg	0,00	0403 90 13 9300	L07	EUR/100 kg	87,33
0401 30 31 9100	L06	EUR/100 kg	31,46	0403 90 13 9500	L07	EUR/100 kg	91,14
0401 30 31 9400	L06	EUR/100 kg	49,14	0403 90 13 9900	L07	EUR/100 kg	97,13
0401 30 31 9700	L06	EUR/100 kg	54,20	0403 90 19 9000	L07	EUR/100 kg	97,72
0401 30 39 9100	L06	EUR/100 kg	31,46	0403 90 33 9400	L07	EUR/kg	0,8733
0401 30 39 9400	L06	EUR/100 kg	49,14	0403 90 33 9900	L07	EUR/kg	0,9713
0401 30 39 9700	L06	EUR/100 kg	54,20	0403 90 51 9100	970	EUR/100 kg	1,911
0401 30 91 9100	L06	EUR/100 kg	61,77	0403 90 59 9170	970	EUR/100 kg	12,95
0401 30 91 9500	L06	EUR/100 kg	0,00	0403 90 59 9310	L07	EUR/100 kg	31,46
0401 30 99 9100	L06	EUR/100 kg	61,77	0403 90 59 9340	L07	EUR/100 kg	46,03
0401 30 99 9500	L06	EUR/100 kg	90,78	0403 90 59 9370	L07	EUR/100 kg	46,03
0402 10 11 9000	L07	EUR/100 kg	57,00	0403 90 59 9510	L07	EUR/100 kg	46,03
0402 10 19 9000	L07	EUR/100 kg	57,00	0404 90 21 9120	L07	EUR/100 kg	48,62
0402 10 91 9000	L07	EUR/kg	0,5700	0404 90 21 9160	L07	EUR/100 kg	57,00
0402 10 99 9000	L07	EUR/kg	0,5700	0404 90 23 9120	L07	EUR/100 kg	57,00
0402 21 11 9200	L07	EUR/100 kg	57,00	0404 90 23 9130	L07	EUR/100 kg	88,11
0402 21 11 9300	L07	EUR/100 kg	88,11	0404 90 23 9140	L07	EUR/100 kg	91,96
0402 21 11 9500	L07	EUR/100 kg	91,96	0404 90 23 9150	L07	EUR/100 kg	98,00
0402 21 11 9900	L07	EUR/100 kg	98,00	0404 90 29 9110	L07	EUR/100 kg	98,61
0402 21 17 9000	L07	EUR/100 kg	57,00	0404 90 29 9115	L07	EUR/100 kg	99,19
0402 21 19 9300	L07	EUR/100 kg	88,11	0404 90 29 9125	L07	EUR/100 kg	100,21
0402 21 19 9500	L07	EUR/100 kg	91,96	0404 90 29 9140	L07	EUR/100 kg	107,70
0402 21 19 9900	L07	EUR/100 kg	98,00	0404 90 81 9100	L07	EUR/kg	0,5700
0402 21 91 9100	L07	EUR/100 kg	98,61	0404 90 83 9110	L07	EUR/kg	0,5700
0402 21 91 9200	L07	EUR/100 kg	99,19	0404 90 83 9130	L07	EUR/kg	0,8811
0402 21 91 9350	L07	EUR/100 kg	100,21	0404 90 83 9150	L07	EUR/kg	0,9196
0402 21 91 9500	L07	EUR/100 kg	107,70	0404 90 83 9170	L07	EUR/kg	0,9800
0402 21 99 9100	L07	EUR/100 kg	98,61	0404 90 83 9936	L07	EUR/kg	0,1734
0402 21 99 9200	L07	EUR/100 kg	99,19	0405 10 11 9500	L05	EUR/100 kg	173,66
0402 21 99 9300	L07	EUR/100 kg	100,21	0405 10 11 9700	L05	EUR/100 kg	178,00
0402 21 99 9400	L07	EUR/100 kg	105,76	0405 10 19 9500	L05	EUR/100 kg	173,66
0402 21 99 9500	L07	EUR/100 kg	107,70	0405 10 19 9700	L05	EUR/100 kg	178,00
0402 21 99 9600	L07	EUR/100 kg	115,29	0405 10 30 9100	L05	EUR/100 kg	173,66
0402 21 99 9700	L07	EUR/100 kg	119,59	0405 10 30 9300	L05	EUR/100 kg	178,00
0402 21 99 9900	L07	EUR/100 kg	124,57	0405 10 30 9700	L05	EUR/100 kg	178,00
0402 29 15 9200	L07	EUR/kg	0,5700	0405 10 50 9300	L05	EUR/100 kg	178,00
0402 29 15 9300	L07	EUR/kg	0,8811	0405 10 50 9500	L05	EUR/100 kg	173,66
0402 29 15 9500	L07	EUR/kg	0,9196	0405 10 50 9700	L05	EUR/100 kg	178,00
0402 29 15 9900	L07	EUR/kg	0,9800	0405 10 90 9000	L05	EUR/100 kg	184,52
0402 29 19 9300	L07	EUR/kg	0,8811	0405 20 90 9500	L05	EUR/100 kg	162,82
0402 29 19 9500	L07	EUR/kg	0,9196	0405 20 90 9700	L05	EUR/100 kg	169,32
0402 29 19 9900	L07	EUR/kg	0,9800	0405 90 10 9000	L05	EUR/100 kg	222,55
0402 29 91 9000	L07	EUR/kg	0,9861	0405 90 90 9000	L05	EUR/100 kg	178,00
0402 29 99 9100	L07	EUR/kg	0,9861	0406 10 20 9100	A00	EUR/100 kg	—
0402 29 99 9500	L07	EUR/kg	1,0576	0406 10 20 9230	L03	EUR/100 kg	—
0402 91 11 9370	L07	EUR/100 kg	6,804		L04	EUR/100 kg	27,02
0402 91 19 9370	L07	EUR/100 kg	6,804		075	EUR/100 kg	28,71
0402 91 31 9300	L07	EUR/100 kg	8,058		400	EUR/100 kg	—
					A01	EUR/100 kg	33,77

Productcode	Bestemming	Meeteenheid	Bedrag van de restitutie	Productcode	Bestemming	Meeteenheid	Bedrag van de restitutie
0406 10 20 9290	L03	EUR/100 kg	—	0406 20 90 9919	L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	25,14		L04	EUR/100 kg	66,03
	075	EUR/100 kg	26,70		075	EUR/100 kg	70,18
	400	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	24,32
	A01	EUR/100 kg	31,42		A01	EUR/100 kg	82,56
0406 10 20 9300	L03	EUR/100 kg	—	0406 20 90 9990	A00	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	11,03		L03	EUR/100 kg	—
	075	EUR/100 kg	11,71		L04	EUR/100 kg	5,56
	400	EUR/100 kg	—		075	EUR/100 kg	11,05
	A01	EUR/100 kg	13,78		400	EUR/100 kg	—
0406 10 20 9610	L03	EUR/100 kg	—	0406 30 31 9730	A01	EUR/100 kg	13,00
	L04	EUR/100 kg	36,65		L03	EUR/100 kg	—
	075	EUR/100 kg	38,94		L04	EUR/100 kg	8,14
	400	EUR/100 kg	—		075	EUR/100 kg	16,22
	A01	EUR/100 kg	45,81		400	EUR/100 kg	—
0406 10 20 9620	L03	EUR/100 kg	—	0406 30 31 9910	A01	EUR/100 kg	19,08
	L04	EUR/100 kg	37,17		L03	EUR/100 kg	—
	075	EUR/100 kg	39,49		L04	EUR/100 kg	5,56
	400	EUR/100 kg	—		075	EUR/100 kg	11,05
	A01	EUR/100 kg	46,46		400	EUR/100 kg	—
0406 10 20 9630	L03	EUR/100 kg	—	0406 30 31 9930	A01	EUR/100 kg	13,00
	L04	EUR/100 kg	41,50		L03	EUR/100 kg	—
	075	EUR/100 kg	44,08		L04	EUR/100 kg	8,14
	400	EUR/100 kg	—		075	EUR/100 kg	16,22
	A01	EUR/100 kg	51,86		400	EUR/100 kg	—
0406 10 20 9640	L03	EUR/100 kg	—	0406 30 31 9950	A01	EUR/100 kg	19,08
	L04	EUR/100 kg	60,97		L03	EUR/100 kg	—
	075	EUR/100 kg	64,79		L04	EUR/100 kg	11,84
	400	EUR/100 kg	—		075	EUR/100 kg	23,59
	A01	EUR/100 kg	76,22		400	EUR/100 kg	—
0406 10 20 9650	L03	EUR/100 kg	—	0406 30 39 9500	A01	EUR/100 kg	27,75
	L04	EUR/100 kg	50,81		L03	EUR/100 kg	—
	075	EUR/100 kg	53,98		L04	EUR/100 kg	8,14
	400	EUR/100 kg	—		075	EUR/100 kg	16,22
	A01	EUR/100 kg	63,51		400	EUR/100 kg	—
0406 10 20 9660	A00	EUR/100 kg	—	0406 30 39 9700	A01	EUR/100 kg	19,08
0406 10 20 9830	L03	EUR/100 kg	—		L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	18,85		L04	EUR/100 kg	11,84
	075	EUR/100 kg	20,03		075	EUR/100 kg	23,59
	400	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	—
0406 10 20 9850	A01	EUR/100 kg	23,56		A01	EUR/100 kg	27,75
	L03	EUR/100 kg	—	0406 30 39 9930	L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	22,85		L04	EUR/100 kg	11,84
	075	EUR/100 kg	24,28		075	EUR/100 kg	23,59
	400	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	—
0406 10 20 9870	A01	EUR/100 kg	28,57	0406 30 39 9950	A01	EUR/100 kg	27,75
	A00	EUR/100 kg	—		L03	EUR/100 kg	—
	A00	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	13,39
	A00	EUR/100 kg	—		075	EUR/100 kg	26,67
	L03	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	—
0406 20 90 9100	A00	EUR/100 kg	—	0406 30 90 9000	A01	EUR/100 kg	31,37
0406 20 90 9913	L03	EUR/100 kg	—		L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	42,13		L04	EUR/100 kg	14,04
	075	EUR/100 kg	44,76		075	EUR/100 kg	27,97
	400	EUR/100 kg	15,39		400	EUR/100 kg	—
0406 20 90 9915	A01	EUR/100 kg	52,67	0406 40 50 9000	A01	EUR/100 kg	32,91
	L03	EUR/100 kg	—		L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	55,61		L04	EUR/100 kg	64,53
	075	EUR/100 kg	59,09		075	EUR/100 kg	68,57
	400	EUR/100 kg	20,51		400	EUR/100 kg	—
0406 20 90 9917	A01	EUR/100 kg	69,52	0406 40 90 9000	A01	EUR/100 kg	80,67
	L03	EUR/100 kg	—		L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	59,10		L04	EUR/100 kg	66,27
	075	EUR/100 kg	62,80		075	EUR/100 kg	70,40
	400	EUR/100 kg	21,80		400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	73,87	0406 90 13 9000	A01	EUR/100 kg	82,83
					L03	EUR/100 kg	—
					L04	EUR/100 kg	72,87
					075	EUR/100 kg	88,65
					400	EUR/100 kg	29,31
					A01	EUR/100 kg	104,30

Productcode	Bestemming	Meeteenheid	Bedrag van de restitutie	Productcode	Bestemming	Meeteenheid	Bedrag van de restitutie	
0406 90 15 9100	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 63 9100	L03	EUR/100 kg	—	
	L04	EUR/100 kg	75,30		L04	EUR/100 kg	79,89	
	075	EUR/100 kg	91,61		075	EUR/100 kg	97,95	
	400	EUR/100 kg	30,21		400	EUR/100 kg	31,11	
	A01	EUR/100 kg	107,78		A01	EUR/100 kg	115,23	
0406 90 17 9100	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 63 9900	L03	EUR/100 kg	—	
	L04	EUR/100 kg	75,30		L04	EUR/100 kg	76,80	
	075	EUR/100 kg	91,61		075	EUR/100 kg	94,61	
	400	EUR/100 kg	30,21		400	EUR/100 kg	23,80	
	A01	EUR/100 kg	107,78		A01	EUR/100 kg	111,30	
0406 90 21 9900	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 69 9100	A00	EUR/100 kg	—	
	L04	EUR/100 kg	73,79		0406 90 69 9910	L03	EUR/100 kg	—
	075	EUR/100 kg	89,56			L04	EUR/100 kg	76,80
	400	EUR/100 kg	21,67			075	EUR/100 kg	94,61
	A01	EUR/100 kg	105,36			400	EUR/100 kg	23,80
0406 90 23 9900	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 73 9900		A01	EUR/100 kg	111,30
	L04	EUR/100 kg	64,80		L03	EUR/100 kg	—	
	075	EUR/100 kg	79,17		L04	EUR/100 kg	66,89	
	400	EUR/100 kg	—		075	EUR/100 kg	81,45	
	A01	EUR/100 kg	93,15		400	EUR/100 kg	25,61	
0406 90 25 9900	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 75 9900	A01	EUR/100 kg	95,83	
	L04	EUR/100 kg	64,36		L03	EUR/100 kg	—	
	075	EUR/100 kg	78,32		L04	EUR/100 kg	67,34	
	400	EUR/100 kg	—		075	EUR/100 kg	82,34	
	A01	EUR/100 kg	92,14		400	EUR/100 kg	10,81	
0406 90 27 9900	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 76 9300	A01	EUR/100 kg	96,86	
	L04	EUR/100 kg	58,30		L03	EUR/100 kg	—	
	075	EUR/100 kg	70,93		L04	EUR/100 kg	60,72	
	400	EUR/100 kg	—		075	EUR/100 kg	73,89	
	A01	EUR/100 kg	83,45		400	EUR/100 kg	—	
0406 90 31 9119	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 76 9400	A01	EUR/100 kg	86,93	
	L04	EUR/100 kg	53,58		L03	EUR/100 kg	—	
	075	EUR/100 kg	65,29		L04	EUR/100 kg	68,01	
	400	EUR/100 kg	12,43		075	EUR/100 kg	82,75	
	A01	EUR/100 kg	76,82		400	EUR/100 kg	11,25	
0406 90 33 9119	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 76 9500	A01	EUR/100 kg	97,36	
	L04	EUR/100 kg	53,58		L03	EUR/100 kg	—	
	075	EUR/100 kg	65,29		L04	EUR/100 kg	64,70	
	400	EUR/100 kg	12,43		075	EUR/100 kg	78,05	
	A01	EUR/100 kg	76,82		400	EUR/100 kg	11,25	
0406 90 33 9919	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 78 9100	A01	EUR/100 kg	91,83	
	L04	EUR/100 kg	48,96		L03	EUR/100 kg	—	
	075	EUR/100 kg	59,89		L04	EUR/100 kg	62,75	
	400	EUR/100 kg	—		075	EUR/100 kg	77,91	
	A01	EUR/100 kg	70,45		400	EUR/100 kg	—	
0406 90 33 9951	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 78 9300	A01	EUR/100 kg	91,66	
	L04	EUR/100 kg	49,46		L03	EUR/100 kg	—	
	075	EUR/100 kg	59,93		L04	EUR/100 kg	66,53	
	400	EUR/100 kg	—		075	EUR/100 kg	80,74	
	A01	EUR/100 kg	70,50		400	EUR/100 kg	—	
0406 90 35 9190	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 78 9500	A01	EUR/100 kg	94,99	
	L04	EUR/100 kg	75,80		L03	EUR/100 kg	—	
	075	EUR/100 kg	92,63		L04	EUR/100 kg	65,90	
	400	EUR/100 kg	29,89		075	EUR/100 kg	79,51	
	A01	EUR/100 kg	108,97		400	EUR/100 kg	—	
0406 90 35 9990	L03	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	93,54	
	L04	EUR/100 kg	75,80					
	075	EUR/100 kg	92,63					
	400	EUR/100 kg	19,54					
	A01	EUR/100 kg	108,97					
0406 90 37 9000	L03	EUR/100 kg	—					
	L04	EUR/100 kg	72,87					
	075	EUR/100 kg	88,65					
	400	EUR/100 kg	29,31					
	A01	EUR/100 kg	104,30					
0406 90 61 9000	L03	EUR/100 kg	—					
	L04	EUR/100 kg	80,30					
	075	EUR/100 kg	98,76					
	400	EUR/100 kg	27,82					
	A01	EUR/100 kg	116,19					

Productcode	Bestemming	Meeteenheid	Bedrag van de restitutie	Productcode	Bestemming	Meeteenheid	Bedrag van de restitutie
0406 90 79 9900	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9400	L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	53,80		L04	EUR/100 kg	59,06
	075	EUR/100 kg	65,72		075	EUR/100 kg	73,39
	400	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	16,76
	A01	EUR/100 kg	77,32		A01	EUR/100 kg	86,34
0406 90 81 9900	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9951	L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	68,01		L04	EUR/100 kg	66,79
	075	EUR/100 kg	82,75		075	EUR/100 kg	81,27
	400	EUR/100 kg	23,15		400	EUR/100 kg	23,16
	A01	EUR/100 kg	97,36		A01	EUR/100 kg	95,62
0406 90 85 9930	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9971	L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	73,45		L04	EUR/100 kg	66,79
	075	EUR/100 kg	89,82		075	EUR/100 kg	81,27
	400	EUR/100 kg	28,85		400	EUR/100 kg	18,79
	A01	EUR/100 kg	105,68		A01	EUR/100 kg	95,62
0406 90 85 9970	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9972	L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	67,34		L04	EUR/100 kg	28,46
	075	EUR/100 kg	82,34		075	EUR/100 kg	34,77
	400	EUR/100 kg	25,24		400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	96,86		A01	EUR/100 kg	40,91
0406 90 85 9999	A00	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9973	L03	EUR/100 kg	—
0406 90 86 9100	A00	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	65,59
0406 90 86 9200	L03	EUR/100 kg	—		075	EUR/100 kg	79,80
	L04	EUR/100 kg	61,79		400	EUR/100 kg	13,19
	075	EUR/100 kg	77,90		A01	EUR/100 kg	93,88
0406 90 86 9300	400	EUR/100 kg	15,15	0406 90 87 9974	L03	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	91,65		L04	EUR/100 kg	71,18
	L03	EUR/100 kg	—		075	EUR/100 kg	86,23
	L04	EUR/100 kg	62,68		400	EUR/100 kg	13,19
	075	EUR/100 kg	78,72		A01	EUR/100 kg	101,45
0406 90 86 9400	400	EUR/100 kg	16,61	0406 90 87 9975	L03	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	92,61		L04	EUR/100 kg	72,60
	L03	EUR/100 kg	—		075	EUR/100 kg	87,19
	L04	EUR/100 kg	66,59		400	EUR/100 kg	17,48
	075	EUR/100 kg	82,75		A01	EUR/100 kg	102,58
0406 90 86 9900	400	EUR/100 kg	18,79	0406 90 87 9979	L03	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	97,36		L04	EUR/100 kg	64,80
	L03	EUR/100 kg	—		075	EUR/100 kg	79,17
	L04	EUR/100 kg	73,45		400	EUR/100 kg	13,19
	075	EUR/100 kg	89,82		A01	EUR/100 kg	93,15
0406 90 87 9100	400	EUR/100 kg	22,00	0406 90 88 9100	A00	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	105,68		L03	EUR/100 kg	—
	A00	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	50,84
	L03	EUR/100 kg	—		075	EUR/100 kg	63,62
	L04	EUR/100 kg	51,50		400	EUR/100 kg	16,61
0406 90 87 9200	075	EUR/100 kg	64,89	0406 90 88 9300	A01	EUR/100 kg	74,85
	400	EUR/100 kg	13,55				
	A01	EUR/100 kg	76,35				
	L03	EUR/100 kg	—				
	L04	EUR/100 kg	57,55				
0406 90 87 9300	075	EUR/100 kg	72,30				
	400	EUR/100 kg	15,30				
	A01	EUR/100 kg	85,05				

NB: De codes van de producten en de codes van de bestemmingen serie „A” zijn vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie (PB L 366 van 24.12.1987, blz. 1), zoals gewijzigd.

De numerieke codes voor de bestemmingen zijn vastgesteld in Verordening (EG) nr. 1779/2002 van de Commissie (PB L 269 van 5.10.2002, blz. 6).

De andere bestemmingen worden als volgt vastgesteld:

L03 Ceuta, Melilla, IJsland, Noorwegen, Zwitserland, Liechtenstein, Kroatië, Andorra, Gibraltar, Heilige Stoel (gebruikelijke naam: Vaticaanstad), Malta, Turkije, Estland, Letland, Litouwen, Polen, Tsjechië, Slowakije, Hongarije, Roemenië, Bulgarije, Kroatië, Canada, Cyprus, Australië en Nieuw-Zeeland.

L04 Albanië, Slovenië, Bosnië-Herzegovina, Servië en Montenegro en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië.

L05 Alle bestemmingen met uitzondering van Polen, Estland, Letland, Litouwen, Hongarije, Tsjechië, Slowakije en de Verenigde Staten van Amerika.

L06 Alle bestemmingen met uitzondering van Estland, Letland, Litouwen, Hongarije en de Verenigde Staten van Amerika.

L07 Alle bestemmingen met uitzondering van Estland, Letland, Litouwen, Hongarije, Tsjechië, Slowakije en de Verenigde Staten van Amerika.

„970” omvat de uitvoer zoals bedoeld in artikel 36, lid 1, onder a) en c), en artikel 44, lid 1, onder a) en b), van Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11) en de uitvoer op basis van contracten met op het grondgebied van een lidstaat gestationeerde maar niet onder zijn gezag vallende strijdkrachten.

VERORDENING (EG) Nr. 2348/2003 VAN DE COMMISSIE
van 30 december 2003
tot vaststelling van de invoerrechten in de sector granen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1104/2003 ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1249/96 van de Commissie van 28 juni 1996 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad ten aanzien van de invoerrechten in de sector granen ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1110/2003 ⁽⁴⁾, en met name op artikel 2, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 is bepaald dat bij de invoer van de in artikel 1 van die verordening bedoelde producten de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief worden geheven. Voor de producten als bedoeld in lid 2 van dat artikel is het invoerrecht echter gelijk aan de interventieprijs voor deze producten bij de invoer, verhoogd met 55 % en verminderd met de cif-invoerprijs van de betrokken zending. Dit invoerrecht mag echter niet hoger zijn dan het recht van het gemeenschappelijk douanetarief.
- (2) In artikel 10, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 is bepaald dat de cif-invoerprijzen worden berekend aan de hand van de representatieve prijzen voor het betrokken product op de wereldmarkt.

- (3) Bij Verordening (EG) nr. 1249/96 zijn bepalingen vastgesteld voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 1766/92 ten aanzien van de invoerrechten in de sector granen.
- (4) De vastgestelde invoerrechten zijn van toepassing totdat een nieuwe vaststelling in werking treedt. De invoerrechten blijven ook van kracht als in de twee weken die aan de volgende periodieke vaststelling voorafgaan geen enkele notering beschikbaar is voor de in bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1249/96 bedoelde referentiebeurs.
- (5) Voor het normaal functioneren van het stelsel van invoerrechten moeten deze rechten voor de zwevende valuta's worden berekend aan de hand van de in een referentieperiode geconstateerde representatieve marktkoersen.
- (6) De toepassing van Verordening (EG) nr. 1249/96 leidt ertoe de invoerrechten vast te stellen zoals vermeld in de bijlagen bij deze verordening.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde invoerrechten in de sector granen worden vastgesteld in bijlage I bij deze verordening en zijn bepaald aan de hand van de in bijlage II vermelde elementen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 december 2003.

Voor de Commissie
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Directeur-generaal Landbouw

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 158 van 27.6.2003, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 161 van 29.6.1996, blz. 125.

⁽⁴⁾ PB L 158 van 27.6.2003, blz. 12.

BIJLAGE I

Invoerrechten voor de in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde producten

GN-code	Omschrijving	Invoerrecht ⁽¹⁾ (in EUR/ton)
1001 10 00	Harde tarwe van hoge kwaliteit	0,00
	van gemiddelde kwaliteit	0,00
	van lage kwaliteit	0,00
1001 90 91	Zachte tarwe, zaaigoed	0,00
ex 1001 90 99	Zachte tarwe van hoge kwaliteit, andere dan voor zaaidoeleinden	0,00
1002 00 00	Rogge	4,76
1005 10 90	Maïs, zaaigoed, andere dan hybriden	42,14
1005 90 00	Maïs, andere dan zaaigoed ⁽²⁾	42,14
1007 00 90	Graansorgho, andere dan hybriden bestemd voor zaaidoeleinden	4,76

⁽¹⁾ Voor producten die via de Atlantische Oceaan of het Suezkanaal in de Gemeenschap worden aangevoerd (artikel 2, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1249/96) komt de importeur in aanmerking voor een verlaging van het invoerrecht met:

— 3 EUR/t, als de loshaven aan de Middellandse Zee ligt, of

— 2 EUR/t, als de loshaven in Ierland, het Verenigd Koninkrijk, Denemarken, Zweden, Finland of aan de Atlantische kust van het Iberisch Schiereiland ligt.

⁽²⁾ De importeur komt in aanmerking voor een forfaitaire verlaging van het invoerrecht met 24 EUR/t, als aan de in artikel 2, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1249/96 vastgestelde voorwaarden is voldaan.

BIJLAGE II

Berekeningselementen

(periode van 15 december tot en met 29 december 2003)

1. Gemiddelden over de twee weken vóór de dag van de vaststelling:

Beursnotering	Minneapolis	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Product (eiwitgehalte bij 12 % vocht)	HRS2. 14 %	YC3	HAD2	van gemiddelde kwaliteit (*)	van lage kwaliteit (**)	US barley 2
Notering (EUR/t)	130,36 (****)	78,39	165,58 (***)	155,58 (***)	135,58 (***)	119,86 (***)
Golfpremie (EUR/t)	—	15,01	—	—	—	—
Grote-Merenpremie (EUR/t)	16,49	—	—	—	—	—

(*) Een korting van 10 EUR/t (artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1249/96).

(**) Een korting van 30 EUR/t (artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1249/96).

(***) Fob Duluth.

(****) Premie van 14 EUR/t inbegrepen (artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1249/96).

2. Gemiddelden over de twee weken vóór de dag van de vaststelling:

Vrachttarieven/kosten: Golf van Mexico-Rotterdam: 25,82 EUR/t; Grote Meren-Rotterdam: 36,74 EUR/t.

3. Subsidies bedoeld in artikel 4, lid 2, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 1249/96: 0,00 EUR/t (HRW2)
0,00 EUR/t (SRW2).

RICHTLIJN 2003/122/EURATOM VAN DE RAAD**van 22 december 2003****inzake de controle op hoogactieve ingekapselde radioactieve bronnen en weesbronnen**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, en met name op artikel 31, tweede alinea, en artikel 32,

Gezien het voorstel van de Commissie dat is opgesteld nadat overeenkomstig artikel 31 van het Verdrag advies was ingewonnen bij een groep personen, aangewezen door het Wetenschappelijk en Technisch Comité uit wetenschappelijke deskundigen van de lidstaten,

Na raadpleging van het Comité van de Regio's,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽¹⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 30 van het Verdrag is bepaald dat binnen de Gemeenschap basisnormen moeten worden vastgesteld voor de bescherming van de gezondheid der bevolking en der werknemers tegen de aan ioniserende straling verbonden gevaren.
- (2) Met Richtlijn 96/29/Euratom van de Raad van 13 mei 1996 tot vaststelling van de basisnormen voor de bescherming van de gezondheid der bevolking en der werkers tegen de aan ioniserende straling verbonden gevaren ⁽²⁾ is de reeks richtlijnen voortgezet waarbij sinds 1959 basisnormen zijn vastgesteld.
- (3) Artikel 4, lid 1, onder e), van Richtlijn 96/29/Euratom schrijft voorafgaande vergunning voor met betrekking tot bepaalde handelingen, waaronder de toepassing van radioactieve bronnen voor industriële radiografie, tot de bewerking van producten, tot onderzoek of tot de blootstelling van personen ten behoeve van een geneeskundige behandeling. Het is wenselijk dat dit voorschrift wordt uitgebreid tot alle handelingen waarbij hoogactieve radioactieve bronnen betrokken zijn, teneinde de kans op ongevallen met dergelijke bronnen verder te beperken.
- (4) Voordat de vergunning wordt afgegeven, moeten er passende regelingen en voorzieningen voor het veilige beheer van bronnen zijn.
- (5) De Internationale Organisatie voor Atoomenergie (IAEA) vaardigt voorschriften uit voor het veilige vervoer van radioactief materiaal ⁽³⁾ waarin onder meer activiteitsgrenzen worden voorgeschreven, die een degelijke basis moeten verschaffen voor de definitie van hoogactieve ingekapselde radioactieve bronnen in de zin van deze richtlijn.

- (6) In Richtlijn 96/29/Euratom zijn vrijstellingswaarden vastgelegd voor het melden van een handeling aan de autoriteiten. Deze waarden zijn in die richtlijn gedefinieerd op basis van een te verwaarlozen risiconiveau. Aangezien de eisen van dit voorstel voor de houders van kleine bronnen geen administratieve last mogen betekenen die buiten verhouding staat tot de mogelijke gezondheidsschade, mag de definitie van hoogactieve radioactieve bronnen niet worden uitgebreid tot de vrijstellingswaarden van Richtlijn 96/29/Euratom.
- (7) Overbrengingen van ingekapselde bronnen tussen de lidstaten zijn onderworpen aan de procedure van Verordening (Euratom) nr. 1493/93 van de Raad van 8 juni 1993 betreffende de overbrenging van radioactieve stoffen tussen de lidstaten van de Europese Gemeenschap ⁽⁴⁾.
- (8) Hoewel de wettelijke vereisten ingevolge de bestaande wetgeving op communautair en nationaal niveau fundamentele bescherming waarborgen, zijn aan hoogactieve bronnen nog aanzienlijke potentiële risico's voor de gezondheid van de mens en voor het milieu verbonden, zodat deze bronnen moeten worden onderworpen aan een strikte controle vanaf het ogenblik waarop zij worden gefabriceerd tot aan het ogenblik waarop zij in een erkende installatie worden geplaatst voor langdurige opslag of verwijdering.
- (9) Voor de preventie van stralingsongevallen en -letsels is het nodig dat de locatie van elke hoogactieve bron vanaf het ogenblik waarop de bron wordt gefabriceerd of ingevoerd in de Gemeenschap tot het ogenblik waarop de bron voor langdurige opslag of verwijdering wordt geplaatst in een erkende installatie dan wel uit de Gemeenschap wordt uitgevoerd, bekend is en wordt geregistreerd en geverifieerd en dat veranderingen in de situatie van een hoogactieve bron, bijvoorbeeld in verband met de locatie of het gebruik, worden geregistreerd en gemeld. Fysieke of financiële belemmeringen mogen niet in de weg staan aan een passend hergebruik, recycling of verwijdering van dergelijke bronnen wanneer deze onder redelijkerwijze te verwachten omstandigheden worden afgedankt.
- (10) Gevallen van onopzettelijke blootstelling moeten aan de bevoegde autoriteit worden gemeld.
- (11) Met het oog op verplaatsingen binnen de Gemeenschap van hoogactieve bronnen is het nodig dat de controle op en de informatieverstrekking over die bronnen wordt geharmoniseerd door minimale criteria toe te passen.
- (12) De ervaring heeft geleerd dat de controle op hoogactieve bronnen verloren kan gaan, ondanks het bestaan van een goed regelgevingskader. Voorts moeten specifieke initiatieven worden ondernomen in verband met het bestaan van weesbronnen die het gevolg zijn van activiteiten in het verleden.

⁽¹⁾ Advies uitgebracht op 18 november 2003 (nog niet verschenen in het Publicatieblad).

⁽²⁾ PB L 159 van 29.6.1996, blz. 1.

⁽³⁾ IAEA Safety Standards Series No TS-R-1 (ST-1, herzien), Wenen, 2000.

⁽⁴⁾ PB L 148 van 19.6.1993, blz. 1.

- (13) Bijgevolg is het noodzakelijk dat wordt voorzien in de identificatie, markering en registratie van elke hoogactieve bron en in specifieke opleiding en voorlichting van allen die betrokken zijn bij activiteiten in verband met het gebruik van bronnen. Markering van bestaande hoogactieve bronnen door middel van graveren of stem-pelen door andere personen dan de fabrikant zou evenwel problematisch kunnen zijn en moet worden vermeden. Tevens verdient het aanbeveling te voorzien in passende opleiding en voorlichting van degenen die toevallig met weesbronnen te maken kunnen krijgen.
- (14) Tevens moet worden voorzien in geschikte middelen om hoogactieve weesbronnen af te handelen, in internationale samenwerking en uitwisseling van informatie op dit gebied, in inspecties en, ten slotte, in het treffen van financiële voorzieningen voor gevallen waarin de oorspronkelijke houder niet kan worden achterhaald of, wanneer hij wel kan worden achterhaald, insolvent blijkt te zijn.
- (15) De lidstaten moeten regels vaststellen voor de sancties die van toepassing zijn op inbreuken op de bepalingen van deze richtlijn en ervoor zorgen dat zij worden uitgevoerd; deze sancties moeten doeltreffend, evenredig en afschrikkend zijn,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Doel en toepassingsgebied

1. Het doel van deze richtlijn is om blootstelling van de bevolking en de werkers aan ioniserende straling ten gevolge van onvoldoende controle op hoogactieve ingekapselde radioactieve bronnen en weesbronnen te voorkomen en de controle in de lidstaten te harmoniseren door specifieke eisen vast te stellen om te waarborgen dat op elke dergelijke bron controle wordt uitgeoefend.
2. Deze richtlijn is van toepassing op hoogactieve bronnen zoals gedefinieerd in artikel 2. De lidstaten kunnen bronnen van het toepassingsgebied van deze richtlijn uitsluiten zodra de activiteit lager is dan de vrijstellingswaarden van Richtlijn 96/29/Euratom.
3. De minimumvoorschriften van deze richtlijn vormen een aanvulling op die van Richtlijn 96/29/Euratom.

Artikel 2

Definities

Voor de toepassing van deze richtlijn gelden de volgende definities:

- a) „Weesbron”: Een ingekapselde bron waarvan het activiteitsniveau op het tijdstip van ontdekking de vrijstellingswaarde van artikel 3, lid 2, onder a), van Richtlijn 96/29/Euratom

overschrijdt en waarop geen officiële controle wordt uitgeoefend, hetzij omdat hierop nooit officiële controle is uitgeoefend, hetzij omdat de bron is achtergelaten, verloren, zoekgeraakt, gestolen of, zonder passende kennisgeving aan de bevoegde autoriteit of inlichting van de ontvanger, is overgedragen aan een nieuwe houder;

- b) „hoogactieve bron”, hierna „bron” genoemd: een ingekapselde bron die een radionuclide bevat waarvan de activiteit op het tijdstip waarop de bron wordt gefabriceerd of, indien dit niet bekend is, voor het eerst op de markt wordt gebracht, gelijk is aan of hoger is dan het desbetreffende activiteitsniveau in bijlage I;
- c) „handeling”: handeling in de zin van Richtlijn 96/29/Euratom;
- d) „vergunning”: op aanvraag verkregen schriftelijke toestemming van de bevoegde autoriteiten tot het verrichten van een handeling met een bron;
- e) „bevoegde autoriteit”: iedere autoriteit die door een lidstaat is aangewezen om taken in het kader van deze richtlijn uit te voeren;
- f) „afgedankte bron”: een bron die niet langer wordt gebruikt, noch bestemd is om te worden gebruikt voor de handeling waarvoor een vergunning was verleend;
- g) „houder”: elke natuurlijke of rechtspersoon, met inbegrip van fabrikanten, leveranciers en gebruikers van bronnen, maar met uitsluiting van erkende installaties, die krachtens het nationale recht verantwoordelijk is voor een bron;
- h) „fabrikant”: elke natuurlijke of rechtspersoon die een bron vervaardigt;
- i) „erkende installatie”: een installatie op het grondgebied van een lidstaat waaraan de bevoegde autoriteiten van die lidstaat overeenkomstig het nationale recht een vergunning hebben verleend voor de langdurige opslag of verwijdering van bronnen of een installatie waaraan krachtens het nationale recht een vergunning is verleend voor de tijdelijke opslag van bronnen;
- j) „blootgestelde werkers”: blootgestelde werkers in de zin van Richtlijn 96/29/Euratom;
- k) „ingekapselde bron”: ingekapselde bron in de zin van Richtlijn 96/29/Euratom, met inbegrip — in voorkomende gevallen — van de capsule die het radioactieve materiaal bevat als geïntegreerd onderdeel van de bron;
- l) „leverancier”: elke natuurlijke of rechtspersoon die een bron levert of ter beschikking stelt;
- m) „overdracht van een bron”: de overdracht van een bron van de ene houder aan de andere;
- n) „broncontainer”: de insluiting van een ingekapselde bron die geen geïntegreerd onderdeel van de bron is, maar bedoeld is voor transport, verlading, enz.

*Artikel 3***Vergunningen**

1. De lidstaten stellen voor elke handeling met een bron, inclusief de inbezitneming van een bron, voorafgaande vergunning voor de houder verplicht.

2. Alvorens een vergunning af te geven, vergewissen de lidstaten zich ervan dat er:

- a) adequate regelingen, met inbegrip van de regelingen die voortvloeien uit deze richtlijn, zijn getroffen voor het veilige beheer van bronnen, mede wanneer zij afgedankte bronnen worden. Die regelingen kunnen voorzien in de overdracht van de afgedankte bronnen aan de leverancier of plaatsing in een erkende installatie, of in een verplichting voor de fabrikant of de leverancier om deze bronnen in ontvangst te nemen.
- b) door middel van een financiële zekerheid of een ander gelijksoortig voor de betrokken bron geschikt middel, passende voorzieningen zijn getroffen voor het veilige beheer van bronnen, wanneer zij afgedankte bronnen worden, ook ingeval de houder insolvent wordt of de werkzaamheden staakt.

3. De lidstaten zorgen ervoor dat in de vergunning het volgende wordt geregeld:

- a) verantwoordelijkheden;
- b) minimale kwalificaties van het personeel, waaronder voorlichting en opleiding;
- c) minimale prestatiecriteria voor de bron, de broncontainer en de aanvullende uitrusting;
- d) voorschriften voor noodprocedures en communicatiekanalen;
- e) te volgen werkprocedures;
- f) onderhoud van uitrusting, bronnen en containers;
- g) passend beheer van afgedankte bronnen, waaronder overeenkomsten met het oog op de overdracht van afgedankte bronnen, indien van toepassing, aan een leverancier, een andere gemachtigde houder of een erkende installatie.

*Artikel 4***Overdrachten**

De lidstaten zetten een systeem op waardoor zij op passende wijze van afzonderlijke overdrachten van bronnen in kennis worden gesteld.

*Artikel 5***Dossiers**

1. De houder houdt een dossier bij van alle bronnen met inbegrip van plaats en overdracht waarvoor hij verantwoordelijk is. Het dossier bevat de informatie die vermeld is in bijlage II. Deze informatie mag overeenkomstig lid 5 op een standaardformulier worden geregistreerd.

2. De houder verstrekt de bevoegde autoriteit elektronisch of schriftelijk een kopie van het in lid 1 bedoelde dossier of van een gedeelte daarvan, naar gelang van de voorschriften van de betrokken lidstaat,

- zonder onnodige vertraging, bij het aanleggen van dat dossier, hetgeen zo snel mogelijk na het verwerven van de bron moet gebeuren;
- daarna met door de lidstaten/bevoegde autoriteiten vast te stellen tussenpozen van niet meer dan twaalf maanden;
- indien de op het informatieformulier beschreven situatie is gewijzigd;
- zonder onnodige vertraging, bij het afsluiten van het dossier voor een specifieke bron, wanneer de houder deze bron niet langer in zijn bezit heeft; in dit geval wordt de naam vermeld van de houder aan wie of de erkende installatie waaraan de bron is overgedragen;
- zonder onnodige vertraging, bij het afsluiten van dat dossier, wanneer de houder geen bronnen meer in zijn bezit heeft en
- wanneer de bevoegde autoriteit daarom verzoekt.

De bevoegde autoriteit heeft inzage in de dossiers van de houder.

3. De bevoegde autoriteiten houden een dossier bij van de gemachtigde houders en hun bronnen. In het dossier is het soort radionuclide vermeld, de activiteit op het moment van productie of, indien deze activiteit onbekend is, de activiteit op het ogenblik dat de bron voor het eerst op de markt wordt gebracht of door de houder is verworven, en het type bron.

4. De bevoegde autoriteiten actualiseren het dossier, rekening houdend met onder meer overdrachten.

5. De Commissie stelt het in bijlage II opgenomen standaardformulier voor dossiers in elektronische vorm ter beschikking.

6. De Commissie kan, overeenkomstig de in artikel 17 vastgestelde procedure, de vereiste informatie en het standaardformulier voor de dossiers die in bijlage II zijn opgenomen, bijwerken.

*Artikel 6***Verplichtingen voor houders**

Elke houder van bronnen:

- a) zorgt ervoor dat regelmatig passende tests, zoals lektests op basis van internationale normen, uitgevoerd worden teneinde de integriteit van elke bron te controleren en te handhaven;

- b) verifieert regelmatig, met bepaalde tussenpozen die door de lidstaten mogen worden vastgesteld, dat elke bron, en in voorkomend geval de uitrusting die de bron bevat, nog aanwezig is op de plaats waar deze gebruikt wordt of opgeslagen is en nog in kennelijk goede staat is;
- c) zorgt ervoor dat ten aanzien van elke vast opgestelde of mobiele bron de nodige gedocumenteerde maatregelen zoals schriftelijke protocollen en procedures gelden om ongeoorloofde toegang tot of verlies c.q. diefstal van de bron of beschadiging ervan door brand te voorkomen;
- d) stelt de bevoegde autoriteit onverwijld in kennis van verlies, of diefstal c.q. ongeoorloofd gebruik van een bron en laat na elke gebeurtenis, inclusief brand, waarbij de bron beschadigd kan zijn, de integriteit van elke bron controleren en informeert, indien relevant, de bevoegde autoriteiten daarover en over de genomen maatregelen;
- e) zendt elke afgedankte bron nadat het gebruik ervan is beëindigd onverwijld terug aan de leverancier, plaatst ze in een erkende installatie of brengt ze naar een andere gemachtigde houder, tenzij dit anderszins is overeengekomen met de bevoegde autoriteit;
- f) vergewist zich er vóór een overdracht van dat de ontvanger een passende vergunning heeft;
- g) brengt de bevoegde autoriteit onverwijld op de hoogte van elk incident of ongeval dat leidt tot onopzettelijke blootstelling van een werker of een lid van de bevolking.

Artikel 7

Identificatie en markering

1. De fabrikant of, in het geval van bronnen die van buiten de Gemeenschap zijn ingevoerd, de leverancier maakt de identificatie van elke bron mogelijk via een uniek nummer. Dat nummer wordt, wanneer dit praktisch uitvoerbaar is, op de bron gegraveerd of gestempeld.

Dat nummer wordt tevens op de container van de bron gegraveerd of gestempeld. Indien dit niet praktisch uitvoerbaar is of in geval van transportcontainers die opnieuw kunnen worden gebruikt, is op de broncontainer ten minste informatie over de aard van het product aangebracht.

De fabrikant of de leverancier zorgt ervoor dat de broncontainer en, voorzover praktisch uitvoerbaar, de bron gemarkeerd en geëtiketteerd worden met een passend waarschuwingsteken voor het stralingsgevaar.

De fabrikant verstrekt een foto van elk gefabriceerd ontwerp van een bron en van de typische broncontainer.

2. De houder zorgt ervoor dat elke bron vergezeld gaat van schriftelijke informatie die bevestigt dat de bron overeenkomstig lid 1 is geïdentificeerd en gemarkeerd en dat de in lid 1 bedoelde markeringen en etiketten leesbaar blijven. De informatie bevat naar gelang van toepassing foto's van de bron, de broncontainer, de transportverpakking, de apparatuur en de uitrusting.

Artikel 8

Opleiding en voorlichting

1. Wanneer hij overeenkomstig artikel 22 van Richtlijn 96/29/Euratom voorlichting en opleiding op het gebied van de stralingsbescherming organiseert, zorgt de houder ervoor dat in deze opleiding aandacht wordt geschonken aan specifieke voorschriften voor het veilig beheer van bronnen.

Bij de voorlichting en de opleiding wordt bijzondere nadruk gelegd op de noodzakelijke veiligheidsvoorschriften en wordt specifieke informatie verschaft over de mogelijke gevolgen wanneer een passende controle op bronnen wegvalt.

De voorlichting en opleiding worden op gezette tijden herhaald en gedocumenteerd, zodat de betrokken werkers adequaat op dergelijke gebeurtenissen voorbereid zijn.

De relevante voorlichting en opleiding worden gericht op blootgestelde werkers.

2. De lidstaten moedigen aan dat het management en de werkers van installaties waar de kans groot is dat er weesbronnen worden aangetroffen of verwerkt (bijvoorbeeld grote schrootplaatsen en grote schrootrecyclinginstallaties), en de leiding en de werkers van belangrijke doorvoerpunten (bijvoorbeeld douaneposten)

- a) geïnformeerd zijn over de mogelijkheid dat zij geconfronteerd worden met een bron;
- b) geïnformeerd en onderricht zijn over het visueel herkennen van bronnen en hun containers;
- c) geïnformeerd zijn over de elementaire gegevens inzake ioniserende straling en de effecten daarvan;
- d) geïnformeerd en onderricht zijn over de maatregelen die ter plaatse getroffen moeten worden wanneer men een bron of vermoedelijke bron aantreft.

Artikel 9

Weesbronnen

1. De lidstaten zorgen ervoor dat de bevoegde autoriteiten voorbereid zijn op of voorzieningen, met inbegrip van het toewijzen van verantwoordelijkheden, hebben getroffen om weesbronnen te recupereren en radiologische noodsituaties tengevolge van weesbronnen af te handelen en dat zij passende noodplannen en maatregelen hebben uitgewerkt.

2. De lidstaten zorgen ervoor dat gespecialiseerde technische adviezen en bijstand onverwijld ter beschikking worden gesteld van personen die normaliter niet betrokken zijn bij activiteiten waarvoor stralingsbeschermingsvoorschriften gelden en die de aanwezigheid van een weesbron vermoeden. De adviezen en bijstand hebben in de eerste plaats tot doel werknemers en leden van de bevolking tegen straling te beschermen en de veiligheid van de bron te verzekeren.

3. De lidstaten moedigen de invoering aan van systemen om weesbronnen te detecteren. Daartoe worden op plaatsen waar weesbronnen, in het algemeen, kunnen worden aangetroffen, zoals grote schrootplaatsen en grote schrootrecyclinginstallaties of op belangrijke doorvoerpunten, waar dienstig, zoals douaneposten, controlesystemen ingevoerd.

4. De lidstaten zorgen ervoor dat er, zo nodig, campagnes worden georganiseerd om weesbronnen die overgebleven zijn van voorgaande werkzaamheden, te recupereren.

Bij de campagnes kan worden gedacht aan financiële deelname van de lidstaten in de kosten van recuperatie, beheer en verwijdering van de bronnen en inventarisatie van historische dossiers van instanties, bijvoorbeeld douane-instanties, en van houders, bijvoorbeeld onderzoekinstellingen, instellingen voor materiaal-beproeving of ziekenhuizen.

Artikel 10

Financiële zekerheid voor weesbronnen

De lidstaten zorgen ervoor dat er overeenkomstig de door de lidstaten vast te stellen bepalingen een systeem wordt opgezet dat financiële zekerheid biedt of een andere gelijksoortige regeling wordt getroffen wat betreft de kosten van interventies in verband met de recuperatie van weesbronnen en de kosten die nodig mochten zijn wegens de uitvoering van de bepalingen van artikel 9.

Artikel 11

Internationale samenwerking en uitwisseling van informatie

Iedere lidstaat wisselt onverwijld informatie uit en werkt samen met andere betrokken lidstaten of derde landen en met de betrokken internationale organisaties in verband met verliezen, verwijdering, diefstal en ontdekking van bronnen en follow-up of onderzoeken in dat verband, onverminderd de desbetreffende voorschriften inzake vertrouwelijkheid en de desbetreffende nationale regelgevingen.

Artikel 12

Inspecties

De lidstaten zorgen voor de invoering of het behoud van een inspectiesysteem om de naleving van de overeenkomstig deze richtlijn ingevoerde bepalingen te handhaven.

Artikel 13

Bevoegde autoriteit

1. De lidstaten wijzen de bevoegde autoriteit aan die wordt belast met de taken in het kader van deze richtlijn.

2. De lidstaten delen de Commissie de naam en het adres van de bevoegde autoriteit mee, alsmede alle informatie die nodig is voor een vlotte communicatie met die autoriteiten.

3. Wanneer in een lidstaat verschillende autoriteiten bevoegd zijn, wijst de lidstaat één contactpunt aan dat de contacten met correspondenten in andere lidstaten onderhoudt.

4. De lidstaten delen de Commissie alle veranderingen in de in de leden 2 en 3 bedoelde gegevens mee.

5. De Commissie deelt de in de leden 2, 3 en 4 bedoelde informatie mee aan alle bevoegde autoriteiten in de Gemeenschap en maakt deze informatie op gezette tijden, ten minste om de twee jaar, bekend in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 14

Verslag over de opgedane ervaring

Uiterlijk op 31 december 2010 brengen de lidstaten aan de Commissie verslag uit over de met de tenuitvoerlegging van deze richtlijn opgedane ervaring, met inbegrip van een evaluatie van alle eventuele effecten van artikel 1, lid 2.

Aan de hand daarvan brengt de Commissie verslag uit aan het Europees Parlement, de Raad en het Europees Economisch en Sociaal Comité.

Artikel 15

Sancties

De lidstaten bepalen de sancties voor inbreuken op de nationale regelgeving die overeenkomstig deze richtlijn is aangenomen. Die sancties moeten doeltreffend, evenredig en afschrikkend zijn.

Artikel 16

Omzetting

1. De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om vóór 31 december 2005 aan deze richtlijn te voldoen.

Voor bronnen die vóór de in de eerste alinea vastgestelde datum op de markt zijn gebracht kunnen de lidstaten bepalen dat:

- a) de artikelen 3 tot en met 6 niet van toepassing zijn tot 31 december 2007;
- b) artikel 7 niet van toepassing is, met uitzondering van de volgende bepalingen, die uiterlijk op 31 december 2007 van toepassing zijn:
 - de houder zorgt ervoor dat elke bron, indien dat praktisch uitvoerbaar is, en elke broncontainer vergezelt gaat van schriftelijke informatie om de bron en de aard ervan te kunnen identificeren;
 - de houder zorgt ervoor dat elke bron, indien dat praktisch uitvoerbaar is, en elke broncontainer wordt geëtiketteerd met een passend waarschuwingsteken voor het stralingsgevaar.

Wanneer de lidstaten deze bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen zelf of bij de officiële bekendmaking daarvan naar deze richtlijn verwezen. De regels voor deze verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

2. De lidstaten delen de Commissie de tekst mee van de voornaamste bepalingen van nationaal recht die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen, samen met een tabel waaruit blijkt hoe de bepalingen van deze richtlijn overeenstemmen met de vastgestelde bepalingen.

Artikel 17

Comité

Bij de uitvoering van de taken bedoeld in artikel 5, lid 6, wordt de Commissie bijgestaan door een comité, bestaande uit vertegenwoordigers van de lidstaten en voorgezeten door de vertegenwoordiger van de Commissie.

De vertegenwoordiger van de Commissie legt het comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het comité brengt binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen naar gelang van de urgentie van de betreffende kwestie, advies uit over dit ontwerp, zo nodig door middel van een stemming.

Het advies van het comité wordt in de notulen opgenomen; voorts heeft iedere lidstaat het recht te verzoeken dat zijn standpunt in de notulen wordt opgenomen.

De Commissie houdt zoveel mogelijk rekening met het door het comité uitgebrachte advies. Zij brengt het comité op de hoogte van de wijze waarop zij rekening heeft gehouden met zijn advies.

Artikel 18

Inwerkingtreding

Deze richtlijn treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 19

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 22 december 2003.

Voor de Raad

De voorzitter

A. MATTEOLI

BIJLAGE I

Activiteitsniveaus

Voor radionucliden die niet in onderstaande tabel zijn opgenomen, maar genoemd worden in bijlage I, tabel A, van Richtlijn 96/29/Euratom, geldt als activiteitsniveau een waarde van één honderdste van de corresponderende A1-waarde die wordt gegeven in de „IAEA Regulations for the safe transport of radioactive materials” ⁽¹⁾.

Element (Atoomnummer)	Radionuclide	Activiteitsniveau (Bq)
Ijzer (26)	Fe-55	4×10^{11}
Kobalt (27)	Co-60	4×10^9
Seleen (34)	Se-75	3×10^{10}
Krypton (36)	Kr-85	1×10^{11}
Strontium (38)	Sr-90 ^(a)	3×10^9
Palladium (46)	Pd-103 ^(a)	4×10^{11}
Jood (53)	I-125	2×10^{11}
Cesium (55)	Cs-137 ^(a)	2×10^{10}
Promethium (61)	Pm-147	4×10^{11}
Gadolinium (64)	Gd-153	1×10^{11}
Thulium (69)	Tm-170	3×10^{10}
Iridium (77)	Ir-192	1×10^{10}
Thallium (81)	Tl-204	1×10^{11}
Radium (88)	Ra-226 ^(b)	2×10^9
Plutonium (94)	Pu-238 ^(a)	1×10^{11}
Americium (95)	Am-241 ^(b)	1×10^{11}
Californium (98)	Cf-252	5×10^8

^(a) In het activiteitsniveau zijn de bijdragen meegerekend van dochternucliden met een halveringstijd van minder dan tien dagen.

^(b) Met inbegrip van neutronenbronnen met beryllium.

⁽¹⁾ Nr. TS-R-1 (ST-1, herzien) - Internationale Organisatie voor Atoomenergie, Wenen 2000.

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 22 december 2003

inzake de sluiting van een Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Staat Israël betreffende liberaliseringsmaatregelen voor het onderlinge handelsverkeer en de vervanging van de Protocollen nrs. 1 en 2 bij de Associatieovereenkomst EG-Israël

(2003/917/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

BESLUIT:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 133, juncto artikel 300, lid 2, eerste zin,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 11 van de op 1 juni 2000 van kracht geworden Euro-mediterrane Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten enerzijds, en de Staat Israël, anderzijds ⁽¹⁾ (hierna „de Associatieovereenkomst” te noemen), is bepaald dat de Gemeenschap en Israël geleidelijk een grotere liberalisering instellen van het onderlinge handelsverkeer van landbouwproducten die voor beide partijen van belang zijn. Bepaald is dat met ingang van 1 januari 2000 de Gemeenschap en Israël de situatie onderzoeken met het oog op de vaststelling van de door de Gemeenschap en Israël met ingang van 1 januari 2001 toe te passen maatregelen om deze grotere liberalisering tot stand te brengen.
- (2) De Commissie heeft namens de Gemeenschap onderhandeld over een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling om de Protocollen nrs. 1 en 2 bij de Associatieovereenkomst te vervangen.
- (3) De op 4 juli 2003 geparafeerde overeenkomst moet worden goedgekeurd.
- (4) De voor de uitvoering van dit besluit vereiste maatregelen moeten worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden ⁽²⁾,

⁽¹⁾ PB L 147 van 21.6.2000, blz. 3.

⁽²⁾ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

Artikel 1

De Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de staat Israël betreffende liberaliseringsmaatregelen voor het onderlinge handelsverkeer en de vervanging van de Protocollen nrs. 1 en 2 bij de Associatieovereenkomst EG-Israël wordt hierbij namens de Gemeenschap goedgekeurd.

De tekst van de overeenkomst is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De Commissie stelt volgens de procedure van artikel 3 de noodzakelijke uitvoeringsbepalingen vast voor de Protocollen nrs. 1 en 2.

Artikel 3

1. De Commissie wordt bijgestaan door het bij artikel 42 van Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽³⁾, ingestelde Comité van beheer voor suiker, hierna „comité” te noemen, of, in voorkomend geval, door de comités die bij overeenkomstige bepalingen van andere verordeningen houdende een gemeenschappelijke ordening der markten zijn ingesteld, of door het bij artikel 248 bis, van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek ⁽⁴⁾ ingestelde Comité douanewetboek,.

⁽³⁾ PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 680/2002 (PB L 104 van 20.4.2002, blz. 26).

⁽⁴⁾ PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2700/2000 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 311 van 12.12.2000, blz. 17).

2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op één maand.

3. Het comité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 4

De voorzitter van de Raad wordt gemachtigd de persoon aan te wijzen die bevoegd is de overeenkomst te ondertekenen teneinde daardoor de Gemeenschap te binden.

Artikel 5

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 22 december 2003.

Voor de Raad

De voorzitter

A. MATTEOLI

OVEREENKOMST IN DE VORM VAN EEN BRIEFWISSELING

tussen de Europese Gemeenschap en de staat Israël betreffende liberaliseringsmaatregelen voor het onderlinge handelsverkeer en de vervanging van de Protocollen nrs. 1 en 2 bij de Associatieovereenkomst tussen de EG en Israël

A. Brief van de Europese Gemeenschap

Excellentie,

Ik heb de eer te verwijzen naar de onderhandelingen die zijn gevoerd op grond van artikel 11 van de op 1 juni 2000 van kracht geworden Euro-mediterrane Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten enerzijds, en de Staat Israël, anderzijds (hierna „de Associatieovereenkomst” te noemen), waarin is bepaald dat de Gemeenschap en Israël geleidelijk een grotere liberalisering instellen van het onderlinge handelsverkeer van landbouwproducten die voor beide partijen van belang zijn.

Deze onderhandelingen zijn gevoerd overeenkomstig artikel 11, waarin is bepaald dat met ingang van 1 januari 2000 de Gemeenschap en Israël de situatie onderzoeken met het oog op de vaststelling van de door de Gemeenschap en Israël met ingang van 1 januari 2001 toe te passen maatregelen om deze grotere liberalisering tot stand te brengen.

Bij deze onderhandelingen zijn de partijen het volgende overeengekomen:

1. De Protocollen nrs. 1 en 2 van de Associatieovereenkomst en hun bijlagen worden vervangen door de in de bijlagen I en II bij deze briefwisseling vastgelegde Protocollen nrs. 1 en 2 en hun bijlagen.
2. De briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap (hierna „de Gemeenschap” te noemen) en Israël inzake Protocol nr. 1, die betrekking heeft op de invoer in de Gemeenschap van afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen van onderverdeling 0603 10 van het gemeenschappelijk douanetarief, wordt ingetrokken.
3. De gezamenlijke verklaring inzake levende planten en producten van de bloemen- en plantenteelt en de tuinbouw in bijlage III bij deze briefwisseling wordt ingevoegd in de Associatieovereenkomst.
4. Wat betreft spijsolie van GS-post 1507, 1512 en 1514, maakt Israël een begin met de nodige wetgevingsprocedures om de communautaire preferenties uit te breiden tot een percentage dat de Knesset na afronding van het lopende debat hierover zal vaststellen.
5. Vanaf 1 januari 2007 beoordelen de Gemeenschap en Israël de situatie, teneinde te bepalen welke liberaliseringsmaatregelen met ingang van 1 januari 2008 door de Gemeenschap en Israël moeten worden toegepast om de doelstelling van artikel 11 van de Associatieovereenkomst te verwezenlijken.

De bepalingen van deze overeenkomst zijn van toepassing met ingang van 1 januari 2004.

Ik verzoek u te willen bevestigen dat uw regering met het bovenstaande instemt.

Hoogachtend,

Namens de Raad van de Europese Unie

BIJLAGE I

PROTOCOL NR. 1

Betreffende de regeling die bij de invoer in de Gemeenschap van landbouwproducten uit Israël van toepassing is

1. De in de bijlage genoemde producten van oorsprong uit Israël mogen in de Gemeenschap worden ingevoerd onder de voorwaarden die hierna en in de bijlage zijn vermeld.
2.
 - a) De douanerechten worden afgeschaft of verlaagd zoals aangegeven in kolom „a”.
 - b) Voor bepaalde producten waarvoor het gemeenschappelijk douanetarief in een ad-valorem-douanerecht en in een specifiek douanerecht voorziet, zijn de in de kolommen „a” en „c” vermelde verlagingpercentages uitsluitend van toepassing op de ad-valorem-douanerechten. Voor de producten die overeenstemmen met de GN-codes 0207, 0404 10, 0709 90 60, 2204 21 en 2209, zijn de verlagingen van de rechten evenwel ook van toepassing op het specifieke douanerecht.
 - c) Voor bepaalde producten worden de douanerechten afgeschaft binnen de grenzen van de tariefcontingenten die voor elk van deze producten in kolom „b” zijn vermeld.
 - d) Voor de hoeveelheden die worden ingevoerd boven vastgestelde de contingenten wordt het douanerecht, naargelang van het product, hetzij volledig toegepast hetzij met het in kolom „c” vermelde percentage verlaagd.
3. Voor bepaalde producten wordt vrijstelling van douanerechten verleend voor de in kolom „d” aangegeven referentiehoeveelheden.

Indien de invoer van een bepaald product de referentiehoeveelheid overschrijdt, kan de Gemeenschap, op basis van een balans van het handelsverkeer die zij jaarlijks opstelt, voor het betrokken product een communautair tariefcontingent openen voor een hoeveelheid die gelijk is aan deze referentiehoeveelheid. In een dergelijk geval wordt voor de hoeveelheden die worden ingevoerd boven het vastgestelde contingent, het douanerecht, al naar gelang van het product, hetzij volledig toegepast, hetzij met het in kolom „c” vermelde percentage verlaagd.

4. Voor producten die noch aan een tariefcontingent, noch aan een referentiehoeveelheid zijn onderworpen, kan de Gemeenschap, zoals is aangegeven in kolom „e”, een referentiehoeveelheid als bedoeld in punt 3 vaststellen indien uit de jaarlijks door haar opgestelde balans van het handelsverkeer blijkt dat de invoer van één of meer producten moeilijkheden dreigt te veroorzaken op de markt van de Gemeenschap. Indien vervolgens voor dit product, onder de in punt 3 vermelde voorwaarden, een tariefcontingent wordt vastgesteld, wordt voor de hoeveelheden die worden ingevoerd boven het vastgestelde contingent, het douanerecht, al naar gelang van het product, hetzij volledig toegepast, hetzij met het in kolom „c” vermelde percentage verlaagd.
5. Voor het eerste jaar wordt de omvang van de tariefcontingenten en van de referentiehoeveelheden berekend door de basishoeveelheid te verlagen naar rato van het gedeelte van de termijn dat reeds is verstreken vóór de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.
6. Voor alle in de bijlage genoemde producten worden vanaf 1 januari 2004 tot en met 1 januari 2007 de tariefcontingenten en referentiehoeveelheden verhoogd in vier gelijke tranches waarvan de omvang telkens 3 % van deze hoeveelheden bedraagt.

BIJLAGE BIJ PROTOCOL nr. 1

GN-code ⁽¹⁾	Omschrijving ⁽²⁾	a	b	c	d	e
		Verlaging van het douanerecht meest begunstigde natie ⁽³⁾ %	Tariefcontingent ^(t)	Verlaging van het douanerecht meest begunstigde natie buiten het huidige of mogelijke tariefcontingent ^(*) %	Referentiehoeveelheid ^(t)	Specifieke bepalingen
0207 25	Kalkoenen, niet in stukken gesneden, bevroren:	100	1 400	0		
0207 27 10	Delen van kalkoenen, zonder been, bevroren					
0207 27 30/40/50/60/70	Delen van kalkoenen, met been, bevroren					
ex 0207 32	Vlees van eenden en van ganzen, niet in stukken gesneden, vers of gekoeld	100	500	0		
ex 0207 33	Vlees van eenden en van ganzen, niet in stukken gesneden, bevroren					
ex 0207 35	Ander vlees en eetbare slachtafvallen van eenden en van ganzen, vers of gekoeld					
ex 0207 36	Ander vlees en eetbare slachtafvallen van eenden en van ganzen, bevroren					
0207 34 10	Vette levers van ganzen, vers of gekoeld	100	—	0		
0404 10	Wei en gewijzigde wei, ook indien ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	100	800	0		
0601 0602	Bloembollen en dergelijke en andere levende planten	100	—	0		onder voorbehoud van punt 4 van protocol 1
0603 10	Afgesneden bloemen en bloemknoppen, vers	100	19 500	0		
0603 10 80	Andere verse afgesneden bloemen en bloemknoppen van 1 november tot en met 15 april	100	7 000	0		
0603 90 00	Afgesneden bloemen en bloemknoppen, gedroogd, geferfd, gebleekt, geïmpregneerd of op andere wijze geprepareerd	100	100	0		
ex 0604 10 90	Mossen en korstmossen, andere dan rendiermos, vers	100	—	0		onder voorbehoud van punt 4 van protocol 1
0604 91	Loof, bladeren, twijgen, takken en andere delen van planten, zonder bloemen, bloesems of bloemknoppen, alsmede grassen, vers					
0604 99 10	Loof, bladeren, twijgen, takken en andere delen van planten, zonder bloemen, bloesems of bloemknoppen, alsmede grassen, enkel gedroogd					
ex 0701 90 50	Nieuwe aardappelen, van 1 januari tot en met 31 maart, vers of gekoeld	100	30 000	0		

GN-code ⁽¹⁾	Omschrijving ⁽²⁾	a	b	c	d	e
		Verlaging van het douanerecht meest begunstigde natie ⁽³⁾ %	Tariefcontingent ^(t)	Verlaging van het douanerecht meest begunstigde natie buiten het huidige of mogelijke tariefcontingent ^(*) %	Referentiehoeveelheid ^(t)	Specifieke bepalingen
0702 00 00	Tomaten, vers of gekoeld	100	9 000 voor kerstomaten ^(*) + 1 000 voor andere	0		
0703 90 00	Prei en andere eetbare looksoorten, vers of gekoeld:	100	1 500	0		
0703 10 11	Plantuitjes, vers of gekoeld, van 15 februari tot en met 15 mei	100	1 500	0		
0703 10 19	Andere uien, vers of gekoeld, van 15 februari tot en met 15 mei					
ex 0709 90 90	Wilde uien (<i>Muscari comosum</i>), vers of gekoeld, van 15 februari tot en met 15 mei					
ex 0704 90 90	Chinese kool, vers of gekoeld, van 1 november tot en met 31 maart	100	1 250	0		
0705 11 00	Kropsla, vers of gekoeld, van 1 november tot en met 31 maart	100	336	0		
ex 0706 10 00	Wortelen, vers of gekoeld, van 1 januari tot en met 30 april	100	6 832	40		
0706 90 90	Verse of gekoelde krotten, schorseneren, radijs en dergelijke eetbare wortelen	100	2 000	0		
0709 30 00	Aubergines, vers of gekoeld, van 1 december tot en met 30 april	100	—	60	1 440	
0709 40 00	Selderij, andere dan knolselderij (<i>Apium graveolens</i> , var. <i>dulce</i>), vers of gekoeld, van 1 januari tot en met 30 april	100	13 000	50		
0709 60 10	Verse of gekoelde niet-scherpsmakende pepers	100	15 000	40		
ex 0709 90 60	Suikermaïs, vers	100	1 500	0		
0709 90 70	Kleine pompoenen (zogenaamde courgettes), vers of gekoeld, van 1 december tot en met eind februari	100	—	60		onder voorbehoud van punt 4 van protocol 1
ex 0709 90 90	Andere verse of gekoelde groenten, andere dan wilde uien (<i>Muscari comosum</i>)	100	2 000	0		

GN-code ⁽¹⁾	Omschrijving ⁽²⁾	a	b	c	d	e
		Verlaging van het douanerecht meest begunstigde natie ⁽³⁾ %	Tariefcontingent (t)	Verlaging van het douanerecht meest begunstigde natie buiten het huidige of mogelijke tariefcontingent ^(*) %	Referentiehoeveelheid (t)	Specifieke bepalingen
ex 0710 80 59	Vruchten van het geslacht „Capsicum”, van 15 november tot en met 30 april	100	—	30		onder voorbehoud van punt 4 van protocol 1
0711 90 50	Uien, voorlopig verduurzaamd, doch niet geschikt voor dadelijke consumptie	100	300	0		
0712 90 30	Gedroogde tomaten, ook indien in stukken of in schijven gesneden, dan wel fijngemaakt of in poedervorm, doch niet op andere wijze bereid	100	700	0		
2002 90 91 2002 90 99	Tomaten in poedervorm met een gehalte aan droge stof van meer dan 30 % gewichtspercenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur					
0712 90 50	Wortelen, gedroogd, ook indien in stukken of in schijven gesneden, dan wel fijngemaakt of in poedervorm, doch niet op andere wijze bereid	100	100	0		
0712 90 90	Andere groenten en mengsels van groenten, gedroogd, ook indien in stukken of in schijven gesneden, dan wel fijngemaakt of in poedervorm, doch niet op andere wijze bereid					
0910 40 19	Tijm, fijngemaakt of gemalen					
0910 40 90	Laurierbladeren					
0910 91 90	Mengsels van diverse specerijen, fijngemaakt of gemalen					
0910 99 99	Andere kruiden, fijngemaakt of gemalen					
0804 10 00	Dadels, vers of gedroogd	100	—	0		onder voorbehoud van punt 4 van protocol 1
0804 40 00	Advocaten (avocado's), vers of gedroogd	100	—	80	37 200	
0804 50 00	Guaves, manga's en mangistans, vers of gedroogd	100	—	40		onder voorbehoud van punt 4 van protocol 1
ex 0805 10	Sinaasappelen, vers	100	200 000 (**)	60		

GN-code ⁽¹⁾	Omschrijving ⁽²⁾	a	b	c	d	e
		Verlaging van het douanerecht meest begunstigde natie ⁽³⁾ %	Tariefcontingent (t)	Verlaging van het douanerecht meest begunstigde natie buiten het huidige of mogelijke tariefcontingent ^(*) %	Referentiehoeveelheid (t)	Specifieke bepalingen
ex 0805 20	Mandarijnen (tangerines en satsuma's daaronder begrepen); clementines, wilkings en dergelijke kruisingen van citrusvruchten	100	21 000	60		
ex 0805 20	Mandarijnen (tangerines en satsuma's daaronder begrepen); clementines, wilkings en dergelijke kruisingen van citrusvruchten, vers, van 15 maart tot en met 30 september	100	14 000	60		
ex 0805 40 00	Pompelmoezen en pomelo's	100	—	80		onder voorbehoud van punt 4 van protocol 1
ex 0805 50 10	Citroenen, vers	100	7 700	40		
ex 0805 50 90	Lemmetjes, vers	100	1 000	0		
ex 0805 90 00	Kumquats	100	—	0		onder voorbehoud van punt 4 van protocol 1
0806 10 10	Tafeldruiven, vers, van 15 mei tot en met 20 juli	100	—	0		
0807 11 00	Watermeloenen, vers, van 1 april tot en met 15 juni	100	9 400	50		
0807 19 00	Andere meloenen, vers, van 15 september tot en met 31 mei	100	11 400	50		
0810 10 00	Aardbeien, vers, van 1 november tot en met 31 maart	100	2 600	60		
0810 50 00	Kiwi's, vers, van 1 januari tot en met 30 april	100	—	0	240	
0810 90 95	Ander vers fruit	100	500	0		
ex 0810 90 95	Granaatappelen, vers Dadelpruimen, vers, van 1 november tot en met 31 juli	100	—	0		onder voorbehoud van punt 4 van protocol 1
ex 0811 90 19 ex 0811 90 39	Partjes van pompelmoezen en pomelo's, bevroren	80	—	0		

GN-code ⁽¹⁾	Omschrijving ⁽²⁾	a	b	c	d	e
		Verlaging van het douanerecht meest begunstigde natie ⁽³⁾ %	Tariefcontingent ^(t)	Verlaging van het douanerecht meest begunstigde natie buiten het huidige of mogelijke tariefcontingent ^(*) %	Referentiehoeveelheid ^(t)	Specifieke bepalingen
ex 0811 90 95	Dadels, bevroren	100	—	0		onder voorbehoud van punt 4 van protocol 1
ex 0811 90 95	Partjes van pompelmoezen en pomelo's, bevroren	100	—	80		onder voorbehoud van punt 4 van protocol 1
ex 0812 90 20	Sinaasappelen, fijngemaakt, voorlopig verduurzaamd	100	10 000	80		
ex 0812 90 99	Andere citrusvruchten, fijngemaakt, voorlopig verduurzaamd	100	—	80	1 320	
0904 12 00	Peper, fijngemaakt of gemalen	100	—	80		onder voorbehoud van punt 4 van protocol 1
0904 20 10	Niet-scherpsmakende pepers, niet fijngemaakt en niet gemalen	100	—	0		onder voorbehoud van punt 4 van protocol 1
0904 20 30	Andere vruchten van het geslacht „Capsicum” en „Pimenta”, niet fijngemaakt en niet gemalen, van 15 november tot en met 30 april	100	—	30		onder voorbehoud van punt 4 van protocol 1
0904 20 90	Vruchten van de geslachten					
0910 40 13	„Capsicum” en „Pimenta”, fijngemaakt of gemalen	100	200	0		
1302 20	Tijm, niet fijngemaakt en niet gemalen (met uitzondering van wilde tijm)	100		25		onder voorbehoud van punt 4 van protocol 1
1602 31	Pectinestoffen, pectinaten en pectaten	100	2 250	0		
2001 10 00	Bereidingen of conserven van vlees of van slachtafvallen van kalkoenen	100	200	0		
2001 90 20	Komkommers en augurken, bereid of verduurzaamd in azijn of azijnzuur	100	—	30		onder voorbehoud van punt 4 van protocol 1

GN-code ⁽¹⁾	Omschrijving ⁽²⁾	a	b	c	d	e
		Verlaging van het douanerecht meest begunstigde natie ⁽³⁾ %	Tariefcontingent ^(t)	Verlaging van het douanerecht meest begunstigde natie buiten het huidige of mogelijke tariefcontingent ^(*) %	Referentiehoeveelheid ^(t)	Specifieke bepalingen
ex 2001 90 93 ex 2001 90 96	Scherpsmakende vruchten van het geslacht „Capsicum”, van 15 november tot en met 30 april	100	—	0		onder voorbehoud van punt 4 van protocol 1
2002 10 10	Kleine uien met een dwarsdoorsnede van minder dan 30 mm en okra's, bereid of verduurzaamd in azijn of azijnzuur	100	3 500	30		
ex 2004 90 98	Gepelde tomaten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur	100	—	30		onder voorbehoud van punt 4 van protocol 1
ex 2004 90 98	Knolselderij, niet gemengd, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren	100	2 000	0		
ex 0710 80 95	Wortelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006					
ex 2005 10 00 ex 2005 90 80	Wortelen, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren	100	—	30		onder voorbehoud van punt 4 van protocol 1
2005 90 10	Knolselderij, kool (met uitzondering van bloemkool), okra's, niet gemengd	100	—	30		onder voorbehoud van punt 4 van protocol 1
2005 90 80	Scherpsmakende vruchten van het geslacht „Capsicum”, van 15 november tot en met 30 april	100	1 300	0		
2008 11 92 2008 11 94	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren	100	—	0		onder voorbehoud van punt 4 van protocol 1
2008 30 51 2008 30 71	Grondnoten, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg	100	—	80	16 440	

GN-code ⁽¹⁾	Omschrijving ⁽²⁾	a	b	c	d	e
		Verlaging van het douanerecht meest begunstigde natie ⁽³⁾ %	Tariefcontingent ^(t)	Verlaging van het douanerecht meest begunstigde natie buiten het huidige of mogelijke tariefcontingent ^(*) %	Referentiehoeveelheid ^(t)	Specifieke bepalingen
ex 2008 30 55 ex 2008 30 59	Partjes van pompelmoezen en pomelo's Mandarijnen (tangerines en satsuma's daaronder begrepen); clementines, wilkings en dergelijke kruisingen van citrusvruchten, fijngemaakt Fijngemaakte sinaasappelen en citroenen Pompelmoezen en pomelo's, andere dan in partjes	100	—	80		onder voorbehoud van punt 4 van protocol 1
ex 2008 30 59	Partjes van sinaasappelen	100	1 000	0		
ex 2008 30 59	Sinaasappelen, andere dan in partjes en niet fijngemaakt	100	1 000	0		
ex 2008 30 75	Mandarijnen (tangerines en satsuma's daaronder begrepen); clementines, wilkings en dergelijke kruisingen van citrusvruchten, fijngemaakt	100	—	80		onder voorbehoud van punt 4 van protocol 1
ex 2008 30 79	Pompelmoezen en pomelo's, andere dan in partjes	100		80	2 400	
ex 2008 30 79	Fijngemaakte sinaasappelen en citroenen	100	—	80		
ex 2008 30 90	Pompelmoezen en pomelo's Pulp van citrusvruchten Citrusvruchten, fijngemaakt	100	—	80	8 480	
ex 2008 40 71 ex 2008 50 71 ex 2008 70 71 ex 2008 92 74 ex 2008 92 78 ex 2008 99 68	Schijfjes peer, in olie gebakken Schijfjes abrikoos, in olie gebakken Schijfjes perzik, in olie gebakken Mengsels van schijfjes fruit, in olie gebakken Mengsels van schijfjes fruit, in olie gebakken Schijfjes appel, in olie gebakken	100	100	0		
2008 50 61 2008 50 69	Bereidingen of conserven van abrikozen, zonder toegevoegde alcohol, met toegevoegde suiker	100	—	20		onder voorbehoud van punt 4 van protocol 1
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Bereidingen of conserven van gehalveerde abrikozen, zonder toegevoegde alcohol, zonder toegevoegde suiker, in onmiddellijke verpakkingen van 4,5 kg of meer	100	—	20		onder voorbehoud van punt 4 van protocol 1
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Pulp van abrikozen, zonder toegevoegde alcohol, zonder toegevoegde suiker, in onmiddellijke verpakkingen van 4,5 kg of meer	100	180	0		

GN-code ⁽¹⁾	Omschrijving ⁽²⁾	a	b	c	d	e
		Verlaging van het douanerecht meest begunstigde natie ⁽³⁾ %	Tariefcontingent (t)	Verlaging van het douanerecht meest begunstigde natie buiten het huidige of mogelijke tariefcontingent ^(*) %	Referentiehoeveelheid (t)	Specifieke bepalingen
2008 92 51 2008 92 59 2008 92 72 2008 92 74 2008 92 76 2008 92 78	Vruchtenmengsels, zonder toegevoegde alcohol, met toegevoegde suiker	100	250	0		
2009 11 11 2009 11 19 2009 11 91 2009 11 99 2009 12 00 2009 19 11 2009 19 19 2009 19 91 2009 19 98	Sinaasappelsap	100	46 000, waarvan niet meer dan 19 000 in pakken van 2 l of minder	70		
2009 21 00 2009 29 11 2009 29 19 2009 29 99	Sap van pompelmoezen	100	—	70	34 440	
2009 29 91	Sap van pompelmoezen	70	—			
2009 39 11	Sap van andere citrusvruchten, niet onderling vermengd, met een Brix-waarde van meer dan 67, met een waarde van niet meer dan 30 per 100 kg nettogewicht	100	—	60		onder voorbehoud van punt 4 van protocol 1
ex 2009 31 11 ex 2009 31 19 ex 2009 39 31 ex 2009 39 39	Sap van andere citrusvruchten, niet onderling vermengd, met een Brix-waarde van niet meer dan 67, met een waarde van meer dan 30 per 100 kg nettogewicht, met uitzondering van citroensap	100	—	60		onder voorbehoud van punt 4 van protocol 1
2009 39 19	Ander sap van andere citrusvruchten, niet onderling vermengd, met een Brix-waarde van meer dan 67, met een waarde van meer dan 30 per 100 kg nettogewicht	60	—			
2009 50	Sap van tomaten	100	10 200	60		
2009 61 2009 69	Druivensap (druivenmost daaronder begrepen)	100	2 000	0		
ex 2009 90	Mengsels van sap van citrusvruchten met sap van tropische vruchten, met een Brix-waarde van niet meer dan 67, met een waarde van meer dan 30 per 100 kg nettogewicht, geen toegevoegde suiker bevattend Mengsels van sap van citrusvruchten, met een Brix-waarde van niet meer dan 67, met een waarde van meer dan 30 per 100 kg nettogewicht, geen toegevoegde suiker bevattend	100	1 500	0		

GN-code ⁽¹⁾	Omschrijving ⁽²⁾	a	b	c	d	e
		Verlaging van het douanerecht meest begunstigde natie ⁽³⁾ %	Tariefcontingent ^(t)	Verlaging van het douanerecht meest begunstigde natie buiten het huidige of mogelijke tariefcontingent ^(*) %	Referentiehoeveelheid ^(t)	Specifieke bepalingen
ex 2009 80 97	Sap van guaves, met een Brix-waarde van niet meer dan 67, geen toegevoegde suiker bevattend	100	100	0		
ex 2009 80 99	Sap van cactusvijgen, geen toegevoegde suiker bevattend	100	100	0		
ex 2204 21	Wijn van verse druiven, wijn waaraan alcohol is toegevoegd daaronder begrepen, in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 l	100	3 610 hl	0		voor 3 610 hl, 100 % verlaging van het specifieke recht
2209 00 11 2209 00 19	Wijnazijn	100	—			

⁽¹⁾ GN-codes overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1832/2002 (PB L 290 van 28 oktober 2002).

⁽²⁾ Onverminderd de bepalingen voor de uitlegging van de gecombineerde nomenclatuur, wordt de omschrijving van de goederen geacht slechts een indicatieve waarde te hebben, aangezien in het kader van deze bijlage de GN-codes het preferentiestelsel bepalen. Wanneer "ex" GN-codes zijn vermeld, is de GN-code tezamen met de daarbij horende omschrijving bepalend voor de toepassing van de preferentiële regeling.

⁽³⁾ De verlaging van het recht is uitsluitend van toepassing op „ad valorem"-douanerechten, met uitzondering van producten van de GN-codes 0207, 0404 10, 0709 90 60, 2204 21 en 2209.

^(*) Indeling onder deze GN-code is onderworpen aan de voorwaarden die zijn vastgesteld bij de op dit gebied geldende communautaire bepalingen (Verordening (EG) nr. 790/2000 van 14 april 2000, PB L 95 van 15.4.2000 en daaropvolgende wijzigingen).

^(**) Binnen dit tariefcontingent wordt voor de periode van 1 december tot en met 31 mei het speciale recht als vermeld in de lijst van concessies die door de Gemeenschap bij de WTO is aangemeld, tot nul verlaagd wanneer de prijs niet lager ligt dan de tussen de Europese Gemeenschap en Israël overeengekomen invoerprijs van 264/ton. Als de invoerprijs van een partij 2, 4, 6, of 8 % lager is dan de overeengekomen invoerprijs, dan is het speciale douanerecht gelijk aan respectievelijk 2, 4, 6, of 8 % van deze overeengekomen invoerprijs. Indien de invoerprijs van een partij lager is dan 92 % van de overeengekomen invoerprijs, dan is het geconsolideerde specifieke invoerrecht van de WTO van toepassing.

BIJLAGE II

PROTOCOL NR. 2

Betreffende de regeling die bij de invoer in Israël van landbouwproducten uit de Gemeenschap van toepassing is

1. De in de bijlage vermelde producten van oorsprong uit de Gemeenschap zijn bij invoer in Israël aan de bepalingen van dit protocol en aan de in de bijlage vastgestelde voorwaarden onderworpen.
2. De invoerrechten worden afgeschaft of verlaagd tot het in kolom „a” vermelde niveau, binnen de grenzen van de in kolom „b” vermelde tariefcontingenten en overeenkomstig de specifieke bepalingen van kolom „e”.
3. Voor hoeveelheden die worden ingevoerd boven de vastgestelde contingenten, worden de douanerechten, afhankelijk van het product, volledig toegepast dan wel verlaagd volgens de percentages in kolom „c”.
4. Voor bepaalde producten waarvoor geen tariefcontingent is vastgesteld, worden overeenkomstig kolom „d” referentiehoeveelheden vastgesteld.

Indien voor één van de producten de ingevoerde hoeveelheid de referentiehoeveelheid overschrijdt, dan kan Israël, op basis van een door dit land uitgevoerd jaarlijks onderzoek van de handelsstromen, voor het betrokken product een tariefcontingent openen, waarvan de omvang gelijk is aan die van de referentiehoeveelheid. In dat geval is voor de hoeveelheden die worden ingevoerd boven het vastgestelde contingent, het recht als bedoeld in punt 3 van toepassing.

5. Voor producten die noch aan een tariefcontingent, noch aan een referentiehoeveelheid zijn onderworpen, kan Israël een referentiehoeveelheid als bedoeld in punt 4 vaststellen indien uit het door dit land uitgevoerd jaarlijks onderzoek van de handelsstromen blijkt dat de invoer van een of meerdere producten moeilijkheden dreigt te veroorzaken op de markt van Israël. Indien vervolgens voor dit product overeenkomstig het bepaalde in punt 4 een tariefcontingent wordt vastgesteld, zijn de bepalingen van punt 3 van toepassing.
6. Voor het eerste jaar wordt de omvang van de tariefcontingenten en van de referentiehoeveelheden berekend door de basishoeveelheid te verlagen naar rato van het gedeelte van de termijn dat reeds is verstreken vóór de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.
7. Voor alle in de bijlage genoemde producten worden vanaf 1 januari 2004 tot en met 1 januari 2007 de tariefcontingenten en referentiehoeveelheden verhoogd in vier gelijke tranches waarvan de omvang telkens 3 % van deze hoeveelheden bedraagt.

BIJLAGE BIJ PROTOCOL nr. 2

GS-post of Israëlische code	Omschrijving ⁽¹⁾	a	b	c	d	e
		Verlaging van het douanerecht meest begunstigde natie (%)	Tariefcontingent (ton, tenzij anders aangegeven)	Verlaging van het douanerecht meestbegunstigde natie buiten het huidige of mogelijke tariefcontingent (%)	Referentiehoeveelheid	Specifieke bepalingen
ex 0105	Levend pluimvee (hanen, kippen, eenden, kalkoenen en parelhoenders, met een gewicht van niet meer dan 185 g	100	500 000 stuks	0		
0102	Levende runderen	100	3 000 stuks	0		
0201	Vlees van runderen, vers of gekoeld	100	1 000	0		
0202 30	Vlees van runderen, zonder been, bevroren	100	6 000	0		
0206 29	Andere eetbare slachtafvallen van runderen, bevroren	100	500	0		
0402 10	Melk en room, in poeder, in korrels of in vaste vorm, met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	100	1 500	55 % binnen een aanvullend tariefcontingent van 1 500 ton		
0402 21	Melk en room, in poeder, in korrels of in vaste vorm, met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	100	3 500	0		
0404	Wei, ook indien ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen; producten bestaande uit natuurlijke bestanddelen van melk, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, elders genoemd noch elders onder begrepen	100	800	0		
0405 00	Boter en andere van melk afkomstige vetstoffen; zuivelpasta's	100	350	0		
0406	Kaas en wrongel	100	500	0		
0407 00	Vogeleieren in de schaal, vers, verduurzaamd of gekookt	100	40 000 stuks	0		
0603 90 00	Afgesneden bloemen en bloemknoppen, gedroogd, geverfd, gebleekt, geïmpregneerd of op andere wijze geprepareerd	100	50	0		
ex 0604 10	Mossen en korstmossen, vers	100	—	0		onder voorbehoud van punt 5 van protocol 2
0604 91	Loof, bladeren, twijgen, takken en andere delen van planten, alsmede grassen, vers					
ex 0604 99	Loof, bladeren, enkel gedroogd					
0701 10 00	Pootaardappelen, vers of gekoeld	100	17 000	0		

GS-post of Israëlische code	Omschrijving ⁽¹⁾	a	b	c	d	e
		Verlaging van het douanerecht meest begunstigde natie (%)	Tariefcontingent (ton, tenzij anders aangegeven)	Verlaging van het douanerecht meestbegunstigde natie buiten het huidige of mogelijke tariefcontingent (%)	Referentiehoeveelheid	Specifieke bepalingen
0603 10	Afgesneden bloemen en bloemknoppen, vers	100	—	0	1 000	
0701 90	Andere aardappelen, vers of gekoeld	100	2 500	0		
0703 10	Uien en sjalotten, vers of gekoeld	100	2 000	0		
0703 20 00	Knoflook, vers of gekoeld	100	200	25		
0710 21 00	Erwten (<i>Pisum sativum</i>), ook indien gedopt, al dan niet gestoomd of in water gekookt, bevroren	100	700	0		
0710 22 00	Bonen (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.), ook indien gedopt, al dan niet gestoomd of in water gekookt, bevroren	100	400	0		
0710 29 00	Ander peulgroenten, ook indien gedopt, al dan niet gestoomd of in water gekookt, bevroren	100	350	0		
0710 30 00	Spinazie, Nieuw-Zeelandse spinazie en tuinmelde, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren	100	300	0		
0710 80	Andere groenten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren	100	500	0		
0710 90 00	Mengsels van groenten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren					
ex 0712 90	Andere groenten en mengsels van groenten, gedroogd, ook indien in stukken of in schijven gesneden, dan wel fijngemaakt of in poedervorm, doch niet op andere wijze bereid, met uitzondering van knoflook	100	300	0		
0712 90 81	Knoflook, gedroogd, ook indien in stukken of in schijven gesneden, dan wel fijngemaakt of in poedervorm, doch niet op andere wijze bereid	100	50	0		
0713 33	bonen van de soort „ <i>Phaseolus vulgaris</i> ”, gedroogd	100	100	0		
0713 39 00	Andere bonen, gedroogd	100	150	0		
0713 50 00	Tuinbonen (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>), paardenbonen (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i>) en duivebonen (<i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>), gedroogd	100	2 500	0		
0713 90	Andere gedroogde peulgroenten	100	100	15		
0802 50 00	Pimpernoten (<i>pistaches</i>), vers of gedroogd, ook zonder dop of schaal, al dan niet gepeld	100	250	0		

GS-post of Israëlische code	Omschrijving ⁽¹⁾	a	b	c	d	e
		Verlaging van het douanerecht meest begunstigde natie (%)	Tariefcontingent (ton, tenzij anders aangegeven)	Verlaging van het douanerecht meestbegunstigde natie buiten het huidige of mogelijke tariefcontingent (%)	Referentiehoeveelheid	Specifieke bepalingen
0802 90	Andere noten, vers of gedroogd, ook zonder dop of schaal, al dan niet gepeld	100	500	15		
ex 0804 20	Vijgen, gedroogd	100	500	20		
0806 20	Rozijnen en krenten	100	100	25		
0808 10	Appelen, vers	100	2 000	0		
ex 0808 20	Peren, vers	100	1 100	0		
ex 0808 20	Kweeperen, vers	100	200	0		
0811 90	Anderen vruchten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, al dan niet met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	100	350	0		
0812 10 00	Kersen, voorlopig verduurzaamd, doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie	100	500	0		
0813 20 00	Pruimen, gedroogd	100	150	0		
1001 10	Harde tarwe	100	9 500	0		
1001 90	Tarwe en mengkoren, andere	100	150 000	0		
1002 00 00	Rogge	100	10 000	0		
1003 00	Gerst	100	210 000	0		
1005 90 00	Andere maïs dan zaaigoed	100	11 000	0		
1006 30	Halfwitte of volwitte rijst, ook indien gepolijst of geglansd	100	25 000	0		
1103 13	Gries en griesmeel van maïs	100	235 000	0		
ex 1103 20	Pellets van andere granen dan van rogge, gerst, haver, maïs, rijst of tarwe	100	7 500	0		
1104 12	Granen van haver, geplet of in vlokken	34	—	0		onder voorbehoud van punt 5 van protocol 2
1107 10	Mout, niet gebrand	100	7 500	0		
1108	Zetmeel en inuline	25	—	0		
1208 10	Meel van sojabonen	100	400	0		
1209 91	Groentezaad	100	500	0		

GS-post of Israëlische code	Omschrijving ⁽¹⁾	a	b	c	d	e
		Verlaging van het douanerecht meest begunstigde natie (%)	Tariefcontingent (ton, tenzij anders aangegeven)	Verlaging van het douanerecht meestbegunstigde natie buiten het huidige of mogelijke tariefcontingent (%)	Referentiehoeveelheid	Specifieke bepalingen
1209 99	Andere zaden	100	500	0		
1214 10	Luzernemeel en luzerne in pellets	100	1 500	0		
1404 20	Katoenlinters	100	1 000	0		
ex 1507	Ruwe sojaolie, ook indien ontgomd	40 voor spijsolie	—	0		
ex 1512	Zonnebloemzaad-, saffloer- en katoenzaadolie, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd	40 voor spijsolie	—	0		
ex 1514	Raapzaad-, koolzaad- en mosterdzaadolie, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd	40 voor spijsolie	—	0		
1515	Andere plantaardige vetten en vette oliën (jojobaolie daaronder begrepen), alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd	100 voor spijsolie	—	0		
1602 50	Bereidingen of conserven van vlees of slachtafval van runderen	100	300	0		
ex 1604 13	Sardines, in luchtdichte verpakkingen	100	300	0		
ex 1604 14	Tonijn, in luchtdichte verpakkingen					
1701 91 00	Rietsuiker en beetwortelsuiker, alsmede chemisch zuivere sacharose, in vaste vorm, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen, andere dan ruwe suiker	100	—	0		
1701 99	Rietsuiker en beetwortelsuiker, alsmede chemisch zuivere sacharose, in vaste vorm, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen, andere dan ruwe suiker					
1702 30	Glucose en glucosestroop, in droge toestand geen of minder dan 20 gewichtspercenten fructose bevattend	15	1 200	15		
1702 60	Andere fructose en fructosestroop, in droge toestand meer dan 50 gewichtspercenten fructose bevattend, met uitzondering van invertsuiker	100	200	0		
ex 2002 90	Tomaten, andere dan hele of in stukken, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, in poedervorm	100	200	0		

GS-post of Israëlische code	Omschrijving ⁽¹⁾	a	b	c	d	e
		Verlaging van het douanerecht meest begunstigde natie (%)	Tariefcontingent (ton, tenzij anders aangegeven)	Verlaging van het douanerecht meestbegunstigde natie buiten het huidige of mogelijke tariefcontingent (%)	Referentiehoeveelheid	Specifieke bepalingen
2003 10	Paddestoelen van het geslacht „Agaricus”, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur	100	1 200	10		
ex 2004 90	Andere groenten en mengsels van groenten, in de vorm van meel of gries	75	300	0		
ex 2004 90	Andere groenten	65				
2005 90 90	Andere groenten en mengsels van groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren	100	900	0		
ex 2007 99	Jam, vruchtengelei, marmelade, vruchtenmoes en Vruchtenpasta, door koken of stoven verkregen, met een suikergehalte van meer dan 30 gewichtspercenten	26,4	500	0		
2008 50	Andere bereidingen of conserven van abrikozen	100	150	0		
2008 70	Andere bereidingen of conserven van perziken, nectarines daaronder begrepen	100	1 600	0		
ex 2008 92	Mengsels van tropische vruchten, zonder aardbeien, noten en citrusvruchten	100	500	0		
ex 2009 11 ex 2009 19	Sinaasappelsap, al dan niet bevroren, ongegist en zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een Brix-waarde van niet meer dan 67, in verpakkingen van meer dan 230 kg	100	—	0		
ex 2009 29	Sap van pompelmoezen en van pomelo's, ongegist en zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een Brix-waarde van niet meer dan 67, in verpakkingen van meer dan 230 kg					
ex 2009 31	Sap van citroenen, ongegist en zonder toegevoegde alcohol, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een Brix-waarde van niet meer dan 20	100	500	0		
ex 2009 39	Ander sap van citroenen, ongegist en zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een Brix-waarde van meer dan 67					
2009 41	Ananassap, ongegist en zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een Brix-waarde van niet meer dan 20	100	—	0		

GS-post of Israëlische code	Omschrijving ⁽¹⁾	a	b	c	d	e
		Verlaging van het douanerecht meest begunstigde natie (%)	Tariefcontingent (ton, tenzij anders aangegeven)	Verlaging van het douanerecht meestbegunstigde natie buiten het huidige of mogelijke tariefcontingent (%)	Referentiehoeveelheid	Specifieke bepalingen
ex 2009 49	Ander ananassap, ongegist en zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een Brix-waarde van meer dan 67					
2009 61	Druivensap (druivenmost daaronder begrepen), ongegist en zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een Brix-waarde van niet meer dan 30	100	200	0		
ex 2009 69	Ander druivensap (druivenmost daaronder begrepen), ongegist en zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een Brix-waarde van meer dan 67					
2009 71	Appelsap, ongegist en zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een Brix-waarde van niet meer dan 20	100	1 400	0		
ex 2009 79	Ander appelsap, ongegist en zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een Brix-waarde van meer dan 67					
ex 2009 80	Sap van andere vruchten of groenten, niet onderling vermengd, ongegist en zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een Brix-waarde van meer dan 67	100	500	0		
2204	Wijn van verse druiven, wijn waaraan alcohol is toegevoegd daaronder begrepen; druivenmost, andere dan bedoeld bij post 2009	100	2 000 hl	0		
2207 10	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcohol-volumegehalte van 80 % vol of meer	100	3 000	0		
2209 00	Tafelazijn, natuurlijke of verkregen uit azijnzuur	100	—	0		
2301 10	Meel, poeder en pellets van vlees of van slachtafvallen; kanen	100	14 000	0		
2303 10	Afvallen van zetmeelfabrieken en dergelijke afvallen	100	2 200	0		
2304 00 00	Perskoeken en andere vaste afvallen, verkregen bij de winning van sojaolie, ook indien fijngemaakt of in pellets	Geldend recht: 9,2 %	1 800	0		
2306 41 00	Koolzaadmeel	Geldend recht: 4,5 %	3 500	0		

GS-post of Israëlische code	Omschrijving ⁽¹⁾	a	b	c	d	e
		Verlaging van het douanerecht meest begunstigde natie (%)	Tariefcontingent (ton, tenzij anders aangegeven)	Verlaging van het douanerecht meestbegunstigde natie buiten het huidige of mogelijke tariefcontingent (%)	Referentiehoeveelheid	Specifieke bepalingen
2309 10 20	Honden- en kattenvoer, opgemaakt voor de verkoop in het klein, met een gehalte aan proteïnen van 15 of meer doch niet meer dan 35 gewichtspercenten en met een vetgehalte van niet minder dan 4 gewichtspercenten	100	1 000	0		
2309 10 90 2309 90 90	Bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren, andere dan bereidingen met een proteïnegehalte van niet minder dan 15 doch niet meer dan 35 gewichtspercenten en met een vetgehalte van niet minder dan 4 gewichtspercenten en andere dan bereidingen voor het voederen van siervissen en -vogels	100	—	0		
2309 90 20 2309 90 30	Andere bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren, met een proteïnegehalte van niet minder dan 15 doch niet meer dan 35 gewichtspercenten en met een vetgehalte van niet minder dan 4 gewichtspercenten en bereidingen voor het voederen van siervissen en -vogels	100	1 400	0		
2401 10	Ongestripte tabak	100	1 000	Geldend recht 0,07 NIS/kg		
2401 20	Geheel of gedeeltelijk gestripte tabak					

⁽¹⁾ Onverminderd de bepalingen voor de uitlegging van het geharmoniseerd systeem (GS) of van de Israëlische tariefnomenclatuur, wordt de omschrijving van de goederen geacht slechts een indicatieve waarde te hebben, aangezien in het kader van deze bijlage de GS-codes of de Israëlische tariefcodes het preferentiestelsel bepalen. Wanneer „ex” GS-codes of „ex” Israëlische tariefcodes zijn vermeld, is de GS-code of de Israëlische code tezamen met de daarbij horende omschrijving bepalend voor de toepassing van de preferentiële regeling.

*BIJLAGE III***GEMEENSCHAPPELIJKE VERKLARING**

Om de handel in levende planten en producten van de bloemen- en plantenteelt en de tuinbouw te bevorderen en te vergemakkelijken, komen de overeenkomstsluitende partijen overeen alle nodige maatregelen te nemen om ervoor te zorgen dat de controles van de documenten, de overeenstemmingscontroles en de fytosanitaire controles worden verricht binnen een tijdsbestek dat is aangepast aan de gevoelige aard van de betrokken producten.

Wanneer zich problemen voordoen plegen de Commissie en de Israëlische autoriteiten onmiddellijk overleg om een passende oplossing te vinden.

B. Brief van de Staat Israël

Excellentie,

Ik heb de eer u de ontvangst te bevestigen van uw schrijven van vandaag dat als volgt luidt:

„Ik heb de eer te verwijzen naar de onderhandelingen die zijn gevoerd op grond van artikel 11 van de op 1 juni 2000 van kracht geworden Euro-mediterrane Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten enerzijds, en de Staat Israël, anderzijds (hierna „de Associatieovereenkomst” te noemen), waarin is bepaald dat de Gemeenschap en Israël geleidelijk een grotere liberalisering instellen van het onderlinge handelsverkeer van landbouwproducten die voor beide partijen van belang zijn.

Deze onderhandelingen zijn gevoerd overeenkomstig artikel 11, waarin is bepaald dat met ingang van 1 januari 2000 de Gemeenschap en Israël de situatie onderzoeken met het oog op de vaststelling van de door de Gemeenschap en Israël met ingang van 1 januari 2001 toe te passen maatregelen om deze grotere liberalisering tot stand te brengen.

Bij deze onderhandelingen zijn de partijen het volgende overeengekomen:

1. De Protocollen nrs. 1 en 2 van de Associatieovereenkomst en hun bijlagen worden vervangen door de in de bijlagen I en II bij deze briefwisseling vastgelegde Protocollen nrs. 1 en 2 en hun bijlagen.
2. De briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap (hierna „de Gemeenschap” te noemen) en Israël inzake Protocol nr. 1, die betrekking heeft op de invoer in de Gemeenschap van afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen van onderverdeling 0603 10 van het gemeenschappelijk douanetarief, wordt ingetrokken.
3. De gezamenlijke verklaring inzake levende planten en producten van de bloemen- en plantenteelt en de tuinbouw in bijlage III bij deze briefwisseling wordt ingevoegd in de Associatieovereenkomst.
4. Wat betreft spijsolie van GS-post 1507, 1512 en 1514, maakt Israël een begin met de nodige wetgevingsprocedures om de communautaire preferenties uit te breiden tot een percentage dat de Knesset na afronding van het lopende debat hierover zal vaststellen.
5. Vanaf 1 januari 2007 beoordelen de Gemeenschap en Israël de situatie, teneinde te bepalen welke liberaliseringsmaatregelen met ingang van 1 januari 2008 door de Gemeenschap en Israël moeten worden toegepast om de doelstelling van artikel 11 van de Associatieovereenkomst te verwezenlijken.

De bepalingen van deze overeenkomst zijn van toepassing met ingang van 1 januari 2004.

Ik verzoek u te willen bevestigen dat uw regering met het bovenstaande instemt.”

De regering van de Staat Israël heeft de eer te bevestigen dat zij met de inhoud van deze brief instemt.

Hoogachtend,

Namens de regering van de Staat Israël

BESLUIT Nr. 2/2003 VAN DE SAMENWERKINGSRAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP EN DE VOORMALIGE JOEGOSLAVISCHE REPUBLIEK MACEDONIË**van 22 december 2003****tot verdere liberalisering van de handel in landbouw- en visserijproducten**

DE SAMENWERKINGSRAAD,

Artikel 2

Gelet op de Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, anderzijds, en met name op de artikelen 16 en 38 (1),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, anderzijds, is op 1 juni 2001 in werking getreden.
- (2) In artikel 16 van die overeenkomst is bepaald dat de Gemeenschap en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië in de Samenwerkingsraad de mogelijkheden zullen onderzoeken om elkaar per product, systematisch en op basis van passende wederkerigheid, verdere concessies te verlenen met het oog op een grotere liberalisering van de handel in landbouw- en visserijproducten.
- (3) Er is rekening gehouden met de omvang van de handel in landbouw- en visserijproducten tussen beide partijen, met hun bijzondere gevoeligheden, met de regels van het gemeenschappelijk beleid van de Gemeenschap voor landbouw en visserij, met het landbouwbeleid van de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, met de rol van de landbouw in de economie van de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, met het productie- en exportpotentieel van de traditionele sectoren en markten, en met de gevolgen van de toetreding van de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië tot de WTO,

BESLUIT:

AFDELING I

LANDBOUWPRODUCTEN*Artikel 1***Nulrecht**

Met ingang van 1 januari 2004 wordt bijlage IV (a) bij de Interimovereenkomst vervangen door de tekst van bijlage I bij dit besluit.

Nulrecht binnen tariefcontingenten

Met ingang van 1 januari 2004 wordt bijlage IV (b) bij de Interimovereenkomst vervangen door de tekst van bijlage II bij dit besluit.

*Artikel 3***Geleidelijke vermindering van de tarieven tijdens de overgangperiode, nulrecht vanaf 1 januari 2011**

1. Aan artikel 14, lid 3, van de Interimovereenkomst wordt de volgende letter (d) toegevoegd:
 - „d) de douanerechten geleidelijk te verminderen die van toepassing zijn op de invoer van bepaalde landbouwproducten van oorsprong uit de Gemeenschap die worden vermeld in bijlage IV (d), overeenkomstig het volgende tijdsschema:
 - op 1 januari 2004 wordt elk recht verlaagd tot 95 % van MFN;
 - op 1 januari 2005 wordt elk recht verlaagd tot 90 % van MFN;
 - op 1 januari 2006 wordt elk recht verlaagd tot 85 % van MFN;
 - op 1 januari 2007 wordt elk recht verlaagd tot 80 % van MFN;
 - op 1 januari 2008 wordt elk recht verlaagd tot 70 % van MFN;
 - op 1 januari 2009 wordt elk recht verlaagd tot 60 % van MFN;
 - op 1 januari 2010 wordt elk recht verlaagd tot 50 % van MFN;
 - op 1 januari 2011 worden de resterende rechten geheel afgeschaft.”.
2. De tekst van bijlage III bij dit besluit wordt als bijlage IV (d) aan de Interimovereenkomst toegevoegd.

Artikel 4

Voor producten waarvoor tijdens het in de artikelen 2 en 3 bedoelde proces van tariefverlaging het preferentiële recht een restwaarde van 1 procent of minder voor ad-valoremrechten en van 0,01 EUR per kg (of een passende specifieke eenheid) of minder voor specifieke rechten bereikt, worden de douanerechten op dat moment geschrapt.

AFDELING II

VISSERIJPRODUCTEN*Artikel 5*

Artikel 15, lid 2, van de Interimovereenkomst wordt vervangen door:

„2. De Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië schaft alle heffingen van gelijke werking als douanerechten af alsmede alle douanerechten op vis en visserijproducten uit de Gemeenschap met uitzondering van de in bijlage V (b) bij de Interimovereenkomst opgenomen producten waarin de tariefverlagingen voor de daarin vermelde producten staan.”.

Artikel 6

In de kop van de tabellen van de bijlagen V (a) en (b) bij de Interimovereenkomst wordt „Jaar 3” telkens vervangen door „Jaar 3 en latere jaren”.

AFDELING III

VERWERKTE LANDBOUWPRODUCTEN*Artikel 7*

Met ingang van 1 januari 2004 wordt de tabel van bijlage II bij Protocol nr. 3 van de Interimovereenkomst vervangen door de tabel van bijlage IV bij dit besluit.

AFDELING IV

ALGEMENE BEPALINGEN*Artikel 8*

Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2004.

Gedaan te Brussel, 22 december 2003.

Voor de Samenwerkingsraad

De voorzitter

A. MATTEOLI

BIJLAGE I

„BIJLAGE IV (a)

INVOER IN DE VOORMALIGE JOEGOSLAVISCHE REPUBLIEK MACEDONIË VAN LANDBOUWPRODUCTEN VAN OORSPRONG UIT DE GEMEENSCHAP

(nulrecht)

(bedoeld in artikel 14, lid 3, onder a))

0105 19 20	0404	1003 00 90 10	1209 30	2104 20 00 10	2309 90 91
0105 93	0408	1006 10 10	1209 91	2302	2309 90 95
0105 99 10	0410	1007	1209 99	2307	2309 90 99 10
0106 90 00 50	0601	1008	1211	2308	2401
0206 10	0602 10	1103 11	1212	2309 90 10	4301
0206 21	0602 20	1103 13 10	1501	2309 90 20	
0206 22	0602 30	1103 13 90 10	1503	2309 90 31	
0206 30	0602 40	1103 19 40	1517 90 99 00	2309 90 33	
0206 41	0703 10 19 10	1105	1701 12	2309 90 35	
0206 49	0703 10 19 30	1108	1702 11	2309 90 39	
0206 80	0703 90 00 10	1202	1702 19	2309 90 41	
0206 90	0802 11	1209 22	1702 20	2309 90 43	
0208	0802 12	1209 23	1702 30	2309 90 49	
0210 91	0904 11	1209 24	1702 40	2309 90 51	
0210 92	0904 12	1209 25	1702 60	2309 90 53	
0210 93	1001 10 00 10	1209 26	1703	2309 90 59	
0210 99	1002	1209 29	2005 10 00 10	2309 90 70	
ex 0713 20	Kekers — voor zaaidoeleinden				
ex 0713 31	Bonen van de soort <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper of <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek: — voor zaaidoeleinden				
ex 0713 32	Bonen van de soort „ <i>Phaseolus angularis</i> ” of „ <i>Vigna angularis</i> ” (adzukibonen) — voor zaaidoeleinden				
ex 0713 39	Andere bonen voor zaaidoeleinden				
ex 0713 50	Tuinbonen (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>), paardenbonen (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i>) en duivebonen (<i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>) — voor zaaidoeleinden”				

BIJLAGE II

„BIJLAGE IV (b)

INVOER IN DE VOORMALIGE JOEGOSLAVISCHE REPUBLIEK MACEDONIË VAN LANDBOUWPRODUCTEN VAN OORSPRONG UIT DE GEMEENSCHAP (NULRECHT BINNEN TARIEFCON-
TINGENTEN)

(bedoeld in artikel 14, lid 3, onder b))

GN-code ⁽¹⁾	Omschrijving	2004		2005		2006		2007		2008		2009		2010		2011 en latere jaren	
		(1) (t)	(2) (% van MFN)	(1) (t)	(2) (% van MFN)	(1) (t)	(2) (% van MFN)	(1) (t)	(2) (% van MFN)	(1) (t)	(2) (% van MFN)	(1) (t)	(2) (% van MFN)	(1) (t)	(2) (% van MFN)	(1) (t)	(2) (% van MFN)
0206 29	Eetbare slachtafvallen van runderen, bevroren, m.u.v. tongen en levers	400	65	400	60	400	55	400	50	400	40	400	30	400	20	—	0
0207	Vlees en eetbare slachtafvallen van pluimvee (bedoeld bij post 0105), vers, gekoeld of bevroren	3 000	65	3 000	60	3 000	55	3 000	50	3 000	40	3 000	30	3 000	20	—	0
0402	Melk en room, ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	400	65	400	60	400	55	400	50	400	40	400	30	400	20	—	0
0405 10	— Boter	300	65	300	60	300	55	300	50	300	40	300	30	300	20	—	0
0406 20	Kaas van alle soorten, geraspt of in poeder	105	70	110	70	115	70	120	70	130	70	140	70	150	70	160	70
0406 30	Smeltk kaas, niet geraspt noch in poeder																
0805 10 0805 20 0805 40 0805 50	— sinaasappelen — mandarijnen (tangerines en satsuma's daaronder begrepen); clementines, wilkings en dergelijke kruisingen van citrusvruchten: — grapefruit — citroenen en limoenen (lemmetjes)	8 000	65	8 000	60	8 000	55	8 000	50	8 000	40	8 000	30	8 000	20	—	0
1601	Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafvallen of van bloed; bereidingen van deze producten, voor menselijke consumptie	1 240	70	1 280	70	1 320	70	1 360	70	1 470	70	1 580	70	1 690	70	1 800	70

GN-code ⁽¹⁾	Omschrijving	2004		2005		2006		2007		2008		2009		2010		2011 en latere jaren	
		(1) (t)	(2) (% van MFN)	(1) (t)	(2) (% van MFN)	(1) (t)	(2) (% van MFN)	(1) (t)	(2) (% van MFN)	(1) (t)	(2) (% van MFN)	(1) (t)	(2) (% van MFN)	(1) (t)	(2) (% van MFN)	(1) (t)	(2) (% van MFN)
1602	Andere bereidingen en conserven, van vlees, van slachtafval van bloed	830	70	860	70	890	70	920	70	990	70	1 060	70	1 130	70	1 200	70
1507 10	— ruwe sojaolie, ook indien ontgomd	15 000	70	15 000	70	15 000	70		0 ⁽²⁾		0		0		0		0
2005 70	— Olijven	1 600	65	1 600	60	1 600	55	1 600	50	1 600	40	1 600	30	1 600	20	—	0
2309 90 99 90	Bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren andere	12 000	70	12 000	70	12 000	70	12 000	70	12 000	70	12 000	70	12 000	70	12 000	70

(1) Tariefcontingent

(2) Recht dat op overige hoeveelheden van toepassing is

⁽¹⁾ Als omschreven in de Wet Douanetarief van de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (Staatsblad 23/03).

⁽²⁾ Overeenkomstig de WTO-lijst

BIJLAGE III

„Bijlage IV (d)

Invoer in de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië van landbouwproducten van oorsprong uit de Gemeenschap (geleidelijke vermindering van de tarieven tijdens de overgangsperiode, nulrecht vanaf 1 januari 2011)

(bedoeld in artikel 14, lid 3, onder d))

0102 90 21 00	0207 14 30 00	0207 35 91 00	0402 29 99 00	0709 90 60 00	0810 40 10 00
0102 90 29 00	0207 14 40 00	0207 35 99 00	0402 91 11 00		0810 40 30 00
0102 90 41 00	0207 14 50 00	0207 36 11 00	0402 91 19 00	0710 80 10 00	0810 40 50 00
0102 90 49 00	0207 14 60 00	0207 36 15 00	0402 91 31 00	0710 80 80 00	0810 40 90 00
0102 90 51 00	0207 14 70 00	0207 36 21 00	0402 91 39 00	0710 80 85 00	0810 50 00 00
0102 90 59 00	0207 14 91 00	0207 36 23 00	0402 91 51 00	0711 20 10 00	0810 60 00 00
0102 90 61 00	0207 14 99 00	0207 36 25 00	0402 91 59 00	0711 20 90 00	0810 90 30 00
0102 90 69 00	0207 24 10 00	0207 36 31 00	0402 91 91 00		0810 90 40 00
0102 90 71 00	0207 24 90 00	0207 36 41 00	0402 91 99 00	0712 20 00 00	0810 90 95 00
0102 90 79 00	0207 25 10 00	0207 36 51 00	0402 99 11 00	0712 31 00 00	
0102 90 90 00	0207 25 90 00	0207 36 53 00	0402 99 19 00	0712 32 00 00	0811 10 11 00
	0207 26 10 00	0207 36 61 00	0402 99 31 00	0712 33 00 00	0811 10 19 00
0105 11 19 00	0207 26 20 00	0207 36 63 00	0402 99 39 00	0712 39 00 00	0811 10 90 00
0105 11 99 00	0207 26 30 00	0207 36 71 00	0402 99 91 00	0712 90 05 00	0811 20 11 00
0105 12 00 00	0207 26 40 00	0207 36 79 00	0402 99 99 00	0712 90 19 00	0811 20 19 00
0105 13 20 00	0207 26 50 00	0207 36 81 00		0712 90 30 00	0811 20 31 00
0105 19 90 00	0207 26 60 00	0207 36 85 00	0405 10 11 00	0712 90 50 00	0811 20 39 00
0105 92 00 00	0207 26 70 00	0207 36 89 00	0405 10 19 00	0712 90 90 00	0811 20 51 00
0105 93 00 00	0207 26 80 00	0207 36 90 00	0405 10 30 00		0811 20 59 00
0105 99 10 00	0207 26 91 00		0405 10 50 00	0802 21 00 00	0811 20 90 00
0105 99 20 00	0207 26 99 00	0209 00 30 00	0405 10 90 00	0802 22 00 00	0811 90 11 00
0105 99 30 00	0207 27 10 00	0209 00 90 00	0405 20 10 00	0802 31 00 00	0811 90 19 00
0105 99 50 00	0207 27 20 00	0210 11 11 00	0405 20 30 00	0802 32 00 00	0811 90 31 00
0201 10 00 00	0207 27 30 00	0210 11 19 00	0405 20 90 00	0802 40 00 00	0811 90 39 00
0201 20 20 00	0207 27 40 00	0210 11 31 00	0405 90 10 00	0802 50 00 00	0811 90 50 00
0201 20 30 00	0207 27 50 00	0210 11 39 00	0405 90 90 00	0802 90 20 00	0811 90 70 00
0201 20 50 00	0207 27 60 00	0210 11 90 00		0802 90 50 00	0811 90 75 00
0201 20 90 00	0207 27 70 00	0210 12 11 00	0602 90 30 00	0802 90 60 00	0811 90 80 00
0201 30 00 00	0207 27 80 00	0210 12 19 00	0602 90 41 00	0802 90 85 00	0811 90 85 00
	0207 27 91 00	0210 12 90 00	0602 90 45 00	0803 00 11 00	0811 90 95 00
0202 10 00 00	0207 27 99 00	0210 19 10 00	0602 90 49 00	0803 00 19 00	
0202 20 10 00	0207 32 11 00	0210 19 20 00	0602 90 51 00	0803 00 90 00	0812 10 00 00
0202 20 30 00	0207 32 15 00	0210 19 30 00	0602 90 59 00		0812 90 10 00
0202 20 50 00	0207 32 19 00	0210 19 40 00	0602 90 70 00	0804 10 00 00	0812 90 20 00
0202 20 90 00	0207 32 51 00	0210 19 51 00	0602 90 91 00	0804 20 10 00	0812 90 30 00
0202 30 10 00	0207 32 59 00	0210 19 59 00	0602 90 99 00	0804 20 90 00	0812 90 40 00
0202 30 50 00	0207 32 90 00	0210 19 60 00	0603 10 10 10	0804 30 00 00	0812 90 50 00
0202 30 90 00	0207 33 11 00	0210 19 70 00	0603 10 10 90	0804 40 00 00	0812 90 60 00
	0207 33 19 00	0210 19 81 00	0603 10 20 90	0804 50 00 00	0812 90 70 00
0206 29 10 00	0207 33 51 00	0210 19 89 00	0603 10 30 10	0805 10 10 00	0812 90 99 10
0206 29 91 00	0207 33 59 00	0210 19 90 00	0603 10 30 90	0805 10 30 00	0812 90 99 90
0206 29 99 00	0207 33 90 00	0210 20 10 00	0603 10 40 10	0805 10 50 00	
0207 11 10 00	0207 34 10 00	0210 20 90 00	0603 10 40 90	0805 10 80 00	0813 10 00 00
0207 11 30 00	0207 34 90 00		0603 10 50 10	0805 20 10 00	0813 20 00 00
0207 11 90 00	0207 35 11 00	0402	0603 10 50 90	0805 20 30 00	0813 30 00 00
0207 12 10 00	0207 35 15 00	0402 10 11 00	0603 10 80 10	0805 20 50 00	0813 40 10 00
0207 12 90 00	0207 35 21 00	0402 10 19 00	0603 10 80 90	0805 20 70 00	0813 40 30 00
0207 13 10 00	0207 35 23 00	0402 10 91 00	0603 90 00 00	0805 20 90 00	0813 40 50 00
0207 13 20 00	0207 35 25 00	0402 10 99 00		0805 40 00 00	0813 40 60 00
0207 13 30 00	0207 35 31 00	0402 21 11 00	0604 10 10 00	0805 50 10 00	0813 40 70 00
0207 13 40 00	0207 35 41 00	0402 21 17 00	0604 10 90 00	0805 50 90 00	0813 40 95 00
0207 13 50 00	0207 35 51 00	0402 21 19 00	0604 91 21 00	0805 90 00 00	0813 50 12 00
0207 13 60 00	0207 35 53 00	0402 21 91 00	0604 91 29 00		0813 50 15 00
0207 13 70 00	0207 35 61 00	0402 21 99 00	0604 91 41 00	0810 20 10 00	0813 50 19 00
0207 13 91 00	0207 35 63 00	0402 29 11 00	0604 91 49 00	0810 20 90 00	0813 50 31 00
0207 13 99 00	0207 35 71 00	0402 29 15 00	0604 91 90 00	0810 30 10 00	0813 50 39 00
0207 14 10 00	0207 35 79 00	0402 29 19 00	0604 99 10 00	0810 30 30 00	0813 50 91 00
0207 14 20 00		0402 29 91 00	0604 99 90 00	0810 30 90 00	0813 50 99 00

0901 11 00 00	1103 19 50 00	1104 23 90 00	1107 10 11 00	2005 70 10 00	2101 11 11 00
0901 12 00 00	1103 19 90 00	1104 23 99 00	1107 10 19 00	2005 70 90 00	2101 11 19 00
0901 21 00 00	1103 20 10 00	1104 29 01 00	1107 10 91 00	2007 10 10 00	2101 12 92 00
0901 22 00 00	1103 20 20 00	1104 29 03 00	1107 10 99 00	2007 10 91 00	2101 12 98 00
0901 90 10 00	1103 20 30 00	1104 29 05 00	1107 20 00 00	2007 10 99 00	2101 20 20 00
0901 90 90 00	1103 20 40 00	1104 29 07 00		2007 91 10 00	2101 20 92 00
	1103 20 50 00	1104 29 09 00	1209 21 00 00	2007 91 30 00	2101 20 98 00
0902 10 00 00	1103 20 60 00	1104 29 11 00		2007 91 90 00	2101 30 11 00
0902 20 00 00	1103 20 90 00	1104 29 15 00	1509 10 10 00	2007 99 10 00	2101 30 19 00
0902 30 00 00		1104 29 19 00	1509 10 90 00	2007 99 20 00	2101 30 91 00
0902 40 00 00	1104 12 10 00	1104 29 31 00	1509 90 00 00	2007 99 31 10	2101 30 99 00
	1104 12 90 00	1104 29 35 00		2007 99 31 90	
1003 00 90 20	1104 19 10 00	1104 29 39 00	1510 00 10 00	2007 99 33 10	2309 10 11 00
1003 00 90 90	1104 19 30 00	1104 29 51 00	1510 00 90 00	2007 99 33 90	2309 10 13 00
1004 00 00 90	1104 19 50 00	1104 29 55 00	1514 99 10 00	2007 99 35 10	2309 10 15 00
	1104 19 61 00	1104 29 59 00	1514 99 90 00	2007 99 35 90	2309 10 19 00
1102 10 00 00	1104 19 69 00	1104 29 81 00		2007 99 39 10	2309 10 31 00
1102 20 10 00	1104 19 91 00	1104 29 85 00	1517 90 93 00	2007 99 39 90	2309 10 33 00
1102 20 90 00	1104 19 99 00	1104 29 89 00		2007 99 51 00	2309 10 39 00
1102 30 00 00	1104 22 20 00	1104 30 10 00	1603 00 10 00	2007 99 55 00	2309 10 51 00
1102 90 10 00	1104 22 30 00	1104 30 90 00	1603 00 80 00	2007 99 58 00	2309 10 53 00
1102 90 30 00	1104 22 50 00			2007 99 91 00	2309 10 59 00
1102 90 90 00	1104 22 90 00		1701 91 00 00	2007 99 93 00	2309 10 70 00
	1104 22 98 00	1106 10 00 00	1701 99 90 00	2007 99 98 10	2309 10 90 00"
1103 13 90 90	1104 23 10 00	1106 30 10 00			
1103 19 10 00	1104 23 30 00	1106 30 90 90	1901 20 00 00	2007 99 98 90	
1103 19 30 00					

Rechten die bij invoer in de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië van toepassing zijn op goederen van oorsprong uit de Gemeenschap

GN-code ⁽¹⁾	Omschrijving	Recht (%)							
		2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011 en daarna
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0403	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao:								
0403 10	– Yoghurt :								
	– – gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao:								
	– – – in poeder, in korrels of in andere vaste vorm en met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:								
0403 10 51 00	– – – – van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	80 % van MFN	65 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
0403 10 53 00	– – – – van meer dan 1,5 % doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	80 % van MFN	65 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
0403 10 59 00	– – – – van meer dan 27 gewichtspercenten	80 % van MFN	65 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
	– – – andere, met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:								
0403 10 91 00	– – – – van niet meer dan 3 gewichtspercent	80 % van MFN	65 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
0403 10 93 00	– – – – van meer dan 3 % doch niet meer dan 6 gewichtspercenten	80 % van MFN	65 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
0403 10 99 00	– – – – van meer dan 6 gewichtspercenten	80 % van MFN	65 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
0403 90	– andere:								
	– – gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao:								
	– – – in poeder, in korrels of in andere vaste vorm en met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:								

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0403 90 71 00	----- van niet meer dan 1,5 gewichtsperscent	80 % van MFN	65 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
0403 90 73 00	----- van meer dan 1,5 % doch niet meer dan 27 gewichtsperscenten	80 % van MFN	65 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
0403 90 79 00	----- van meer dan 27 gewichtsperscenten	80 % van MFN	65 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
	---- andere, met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:								
0403 90 91 00	----- van niet meer dan 3 gewichtsperscent	80 % van MFN	65 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
0403 90 93 00	----- van meer dan 3 % doch niet meer dan 6 gewichtsperscenten	80 % van MFN	65 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
0403 90 99 00	----- van meer dan 6 gewichtsperscenten	80 % van MFN	65 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
0405	Boter en andere van melk afkomstige vetstoffen; zuivelpasta's:								
0405 20	– Zuivelpasta s:								
0405 20 10 00	-- met een vetgehalte van 39 of meer gewichtsperscenten doch minder dan 60 gewichtsperscenten	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
0405 20 30 00	-- met een vetgehalte van 60 of meer gewichtsperscenten doch niet meer dan 75 gewichtsperscenten	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
0501 00 00 00	Mensenhaar, onbewerkt, ook indien gewassen of ontvet; afval van mensenhaar	0	0	0	0	0	0	0	0
0502	Haar van varkens of van wilde zwijnen; dassenhaar en ander dierlijk haar, voor borstelwerk; afval van dit haar	0	0	0	0	0	0	0	0
0503 00 00 00	Paardenhaar (crin) en afval van paardenhaar, ook indien in vliezen, al dan niet op een onderlaag	0	0	0	0	0	0	0	0
0505	Vogelhuiden en andere delen van vogels, met veren of dons bezet, veren en delen van veren (ook indien bijgesneden) en dons, ruw, gereinigd, ontsmet of op andere wijze behandeld ter voorkoming van bederf, doch niet verder bewerkt; poeder en afval, van veren of van delen van veren	0	0	0	0	0	0	0	0

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0506	Beenderen en hoornpitten, ruw, ontvet of eenvoudig voorbehandeld (doch niet in vorm gesneden), met zuur behandeld of ontdaan van gelatine; poeder en afval van deze stoffen	0	0	0	0	0	0	0	0
0507	Ivoor, schildpad, walvisbaarden (walvisbaardhaar daaronder begrepen), horens, geweien, hoeven, nagels, klauwen en snavels, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet in vorm gesneden; poeder en afval van deze stoffen	0	0	0	0	0	0	0	0
0508 00 00 00	Koraal en dergelijke stoffen, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet verder bewerkt; schelpen en schalen, van schaaldieren, van weekdieren of van stekelhuidigen, alsmede rugplaten van inktvissen, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet in vorm gesneden, alsmede poeder en afval van deze stoffen	0	0	0	0	0	0	0	0
0509 00	Echte sponzen	0	0	0	0	0	0	0	0
0510 00 00 00	Grijze amber, bevergeil, civet en muskus; Spaanse vlieg; gal, ook indien gedroogd; klieren en andere stoffen van dierlijke oorsprong, die worden gebruikt voor het bereiden van farmaceutische producten, vers, gekoeld, bevroren of anderszins voorlopig geconserveerd:	0	0	0	0	0	0	0	0
0710	Groenten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren:								
0710 40 00 00	– suikermaïs	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
0711	Groenten, voorlopig verduurzaamd (bij voorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie:								
0711 90	– andere groenten; mengsels van groenten:								
	– – groenten								
0711 90 30 00	– – – suikermaïs	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
0903 00 00 00	Maté	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1212	Sint-jansbrood, zeewier en andere algen, suikerbieten en suikerriet, vers, gekoeld, bevroren of gedroogd, ook indien in poedervorm; vruchtenpitten, ook indien in de steen en andere plantaardige producten (ongebrende cichoreiwortels van de variëteit Cichorium intybus sativum daaronder begrepen) hoofdzakelijk gebruikt voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:								
1212 20 00 00	– zeewier en andere algen	0	0	0	0	0	0	0	0
1302	Plantensappen en plantenextracten; pectinestoffen, pectinaten en pectaten; agar-agar en andere uit plantaardige producten verkregen plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd:								
	– plantensappen en plantenextracten:								
1302 12 00 00	-- van zoethout	0	0	0	0	0	0	0	0
1302 13 00 00	-- van hop	0	0	0	0	0	0	0	0
1302 14 00 00	-- van pyrethrum of van wortels van rotenon bevattende planten	0	0	0	0	0	0	0	0
1302 19	-- andere								
1302 19 30 00	--- plantenextracten, onderling vermengd, voor de vervaardiging van dranken of van producten voor menselijke consumptie	0	0	0	0	0	0	0	0
	--- andere								
1302 19 91 00	---- voor geneeskundig gebruik	0	0	0	0	0	0	0	0
1302 20	– pectinestoffen, pectinaten en pectaten	0	0	0	0	0	0	0	0
	– plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd, verkregen uit plantaardige producten:								
1302 31 00 00	-- agar-agar	0	0	0	0	0	0	0	0
1302 32	-- plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd, uit sint-jansbrood, uit sint-jansbroodpitten of uit guarzaden:								
1302 32 10 00	--- uit sint-jansbrood of uit sint-jansbroodpitten	0	0	0	0	0	0	0	0
1401	Plantaardige stoffen van de soort hoofdzakelijk gebruikt in de mandenmakerij of voor vlechtwerk (bij voorbeeld bamboe, rotting, riet, bies, teen, raffia, lindebast, alsmede gezuiverd, gebleekt of geverfd stro van graangewassen)	0	0	0	0	0	0	0	0

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1402 00 00 00	Plant aardige stoffen van de soort hoofdzakelijk gebruikt als opvulmateriaal (bij voorbeeld kapok, plantenhaar („crin végétal”), zee gras), ook indien in vliezen, al dan niet bevestigd op een onderlaag of tussen twee lagen, van andere stof	0	0	0	0	0	0	0	0
1403 00 00 00	Plant aardige stoffen van de soort hoofdzakelijk gebruikt voor het vervaardigen van bezems en van borstels (bij voorbeeld sorghopluis en -stro, piassava, hondsgras, istle), ook indien in wrongen of in bosjes	0	0	0	0	0	0	0	0
1404	Plant aardige producten, elders genoemd noch elders onder begrepen:								
1404 10 00 00	– ruw plant aardig materiaal van de soort hoofdzakelijk gebruikt als verf- of looistof	0	0	0	0	0	0	0	0
1404 20 00 00	– katoenlinters	0	0	0	0	0	0	0	0
1404 90 00 00	– andere	0	0	0	0	0	0	0	0
1505 00	Wolvet en daaruit verkregen vetstoffen, lanoline daaronder begrepen	0	0	0	0	0	0	0	0
1506 00 00 00	Andere dierlijke vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd	0	0	0	0	0	0	0	0
1515	Andere plant aardige vetten en vette oliën (jobaolie daaronder begrepen), alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd:								
1515 90	– andere:								
1515 90 15 00	– – jobaolie en fracties daarvan	0	0	0	0	0	0	0	0
1516	Dierlijke en plant aardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, geheel of gedeeltelijk gehydrogeneerd, veresterd, opnieuw veresterd of geëlaïdiseerd, ook indien geraffineerd, doch niet verder bereid:								
1516 20	– plant aardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan:								
1516 20 10 00	– – gehydrogeneerde ricinusolie, zogeheten „opal wax”	0	0	0	0	0	0	0	0
1517	Margarine; mengsels en bereidingen, voor menselijke consumptie, van dierlijke of plant aardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, andere dan de vetten en oliën of fracties daarvan, bedoeld bij post 1516:								

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1517 10	– margarine, andere dan vloeibare margarine:								
1517 10 10 00	-- met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 10 doch niet meer dan 15 gewichtspersen	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN
1517 90	– andere:								
1517 90 10 00	-- met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 10 doch niet meer dan 15 gewichtspersen	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN
	-- andere								
1517 90 93 00	--- mengsels en bereidingen voor menselijke consumptie van de soorten gebruikt als preparaten voor het insmeren van bakvormen	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
1518 00	Standolie en andere dierlijke of plantaardige oliën, alsmede fracties daarvan, gekookt, geoxideerd, gedehydreerd, gezwaveld, geblazen op andere wijze chemisch gewijzigd, andere dan die bedoeld bij post 1516; mengsels en bereidingen van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, niet geschikt voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen	0	0	0	0	0	0	0	0
1520 00 00 00	Ruwe glycerol; glycerolwater en glycerollogen	0	0	0	0	0	0	0	0
1521	Plantaardige was (andere dan triglyceriden), bijenwas, was van andere insecten, alsmede walschot (spermaceti), ook indien geraffineerd of gekleurd	0	0	0	0	0	0	0	0
1522 00	Dégras; afvallen, afkomstig van de behandeling van vetstoffen of van dierlijke of plantaardige was:								
1522 00 10 00	– dégras	0	0	0	0	0	0	0	0
1702	Andere suiker, chemisch zuivere lactose, maltose, glucose en fructose (levulose) daaronder begrepen, in vaste vorm; suikerstroop, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen; kunsthoening, ook indien met natuurhoening vermengd; karamel:								
1702 50 00 00	– chemisch zuivere fructose	0	0	0	0	0	0	0	0
1702 90	– andere, invertsuiker daaronder begrepen:								
1702 90 10 00	-- chemisch zuivere maltose	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN

[illegible]

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1806 20 30 00	-- met een totaalgehalte aan cacaoboter en van melk afkomstige vetstoffen van 25 of meer doch minder dan 31 gewichtspercenten	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
	-- andere:								
1806 20 50 00	--- met een gehalte aan cacaoboter van 18 of meer gewichtspercenten	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
1806 20 70 00	--- zogeheten „chocolate milk crumb”	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
1806 20 80 00	--- cacaofantasie	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
1806 20 95 00	--- andere	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
	– andere, in de vorm van tabletten, staven of repen:								
1806 31 00 00	-- gevuld	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
1806 32	-- niet gevuld								
1806 32 10 00	--- met toegevoegde granen, noten of andere vruchten	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
1806 32 90 00	--- andere	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
1806 90	– andere:								
	-- chocolade en chocoladewerken:								
	--- bonbons of pralines, ook indien gevuld:								
1806 90 11 00	---- alcohol bevattend	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
1806 90 19 00	---- andere	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
	--- andere:								
1806 90 31 00	---- gevuld	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1806 90 39 00	---- niet gevuld	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
1806 90 50 00	-- suikerwerk en overeenkomstige bereidingen op basis van suiker vervangende stoffen, die cacao bevatten	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
1806 90 60 00	-- boterhampasta die cacao bevat	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
1806 90 70 00	-- bereidingen voor dranken, die cacao bevatten	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
1806 90 90 00	-- andere	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
1901	Moutextract; bereidingen voor menselijke consumptie van meel, gries, griesmeel, zetmeel of moutextract, geen of minder dan 40 gewichtspersenenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen; bereidingen voor menselijke consumptie van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404, geen of minder dan 5 gewichtspersenenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen:								
1901 10 00 00	– bereidingen voor de voeding van kinderen, opgemaakt voor de verkoop in het klein	0	0	0	0	0	0	0	0
1901 20 00 00	– mengsels en deeg, voor de bereiding van bakkerswaren bedoeld bij post 1905	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
1901 90	– andere:								
	-- moutextract:								
1901 90 11 00	--- met een gehalte aan droge stof van 90 of meer gewichtspersenenten	0	0	0	0	0	0	0	0
1901 90 19 00	--- andere	0	0	0	0	0	0	0	0
	-- andere:								

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1901 90 91 00	--- bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, saccharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspersent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspersenten saccharose (het gehalte aan invertsuiker daaronder begrepen) of isoglucose, minder dan 5 gewichtspersenten glucose of zetmeel, geen bereidingen in poeder voor menselijke consumptie van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404 bevattend	0	0	0	0	0	0	0	0
1901 90 99 00	--- andere	0	0	0	0	0	0	0	0
1902	Deegwaren, ook indien gekookt of gevuld (met vlees of andere zelfstandigheden) dan wel op andere wijze bereid, zoals spaghetti, macaroni, noedels, lasagne, gnocchi, ravioli en cannelloni, behalve die bedoeld bij de GN-codes 1902 20 10 en 1902 20 30; koeskoes, ook indien bereid	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
1903 00 00 00	Tapioca en soortgelijke producten bereid uit zetmeel, in de vorm van vlokken, korrels, parels en dergelijke	0	0	0	0	0	0	0	0
1904	Graanpreparaten verkregen door poffen of door roosteren (bij voorbeeld corn-flakes); granen (andere dan maïs) in de vorm van korrels of in de vorm van vlokken of van andere bewerkte korrels (met uitzondering van meel en gries), voorgekookt of op andere wijze bereid, elders genoemd noch elders onder begrepen:	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN
1905	Brood, gebak, biscuits en andere bakkerswaren, ook indien deze producten cacao bevatten; ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke producten van meel of van zetmeel	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
2001	Groenten, vruchten en andere eetbare plantendelen, bereid of verduurzaamd in azijn of in azijnzuur:								
2001 90	– andere:								
2001 90 30 00	-- suikermaïs (Zea mays var. saccharata)	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2001 90 40 00	-- broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantendelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspersenten	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
2001 90 60 00	-- palmharten	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2004	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006								
2004 10	– aardappelen:								
	-- andere								
2004 10 91 00	---- in de vorm van meel, gries, griesmeel of vlokken	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2004 90	– andere groenten en mengsels van groenten:								
2004 90 10 00	-- suikermaïs (Zea mays var. saccharata)	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2005	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006								
2005 20	– aardappelen:								
2005 20 10 00	-- in de vorm van meel, gries of vlokken	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2005 80 00 00	– suikermaïs (Zea mays var. saccharata)	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2008	Vruchten en andere eetbare plantendelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker, andere zoetstoffen of alcohol, elders genoemd noch elders onder begrepen:								
	– noten, grondnoten en andere zaden, ook indien onderling vermengd:								
2008 11	-- grondnoten								
2008 11 10 00	---- pindakaas	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
	– andere, mengsels met andere dan die van post 2008 19 daaronder begrepen:								
2008 91 00 00	-- palmharten	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2008 99	-- andere								
	---- zonder toegevoegde alcohol:								
	----- zonder toegevoegde suiker:								

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
2008 99 85 00	----- mais, andere dan suikermâis (Zea mays var. saccharata)	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2008 99 91 00	----- broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantendelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspercenten	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2101	Extracten, essences en concentraten, van koffie, van thee of van maté en preparaten op basis van deze producten of op basis van koffie, van thee of van maté; gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten, alsmede extracten, essences en concentraten daarvan: – extracten, essences en concentraten, van koffie en preparaten op basis van deze producten of op basis van koffie:								
2101 11	-- extracten, essences en concentraten:								
2101 11 11 00	--- met een gehalte aan droge uit koffie afkomstige stof van 95 of meer gewichtspercenten	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2101 11 19 00	--- andere	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2101 12	-- preparaten op basis van extracten, essences of concentraten of op basis van koffie:								
2101 12 92 00	--- preparaten op basis van extracten, essences of concentraten van koffie	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2101 12 98 00	--- andere	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2101 20	– extracten, essences en concentraten, van thee of van maté en preparaten op basis van deze producten of op basis van thee of van maté:								
2101 20 20 00	-- extracten, essences en concentraten: -- preparaten	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2101 20 92 00	--- op basis van extracten, essences en concentraten, van thee of van maté	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2101 20 98 00	--- andere	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2101 30	– gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten, alsmede extracten, essences en concentraten daarvan: -- gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten:								

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
2101 30 11 00	--- gebrande cichorei	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2101 30 19 00	--- andere	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
	-- extracten, essences en concentraten van gebrande cichorei en van andere gebrande koffiesurrogaten:	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2101 30 91 00	--- van gebrande cichorei	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2101 30 99 00	--- andere	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2102	Gist, ook indien inactief; andere eencellige micro-organismen, dood (andere dan de vaccins bedoeld bij post 3002); samengesteld bakpoeder:								
2102 10	– levende gist:								
2102 10 10 00	-- reïnculturen van gist	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN
	-- bakkersgist:								
2102 10 31 00	--- gedroogd	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN
2102 10 39 00	--- andere	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN
2102 10 90 00	-- andere	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN
2102 20	– inactieve gist; andere eencellige micro-organismen, dood:								
	-- inactieve gist:								
2102 20 11 00	--- in tabletten, in blokken of in dergelijke vormen, dan wel in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN
2102 20 19 00	--- andere	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN
2102 20 90 00	-- andere	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN
2102 30 00 00	– samengesteld bakpoeder	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
2103	Sausen en preparaten voor sausen; samengestelde kruidenrijen en dergelijke producten; mosterdmeel en bereide mosterd:								
2103 10 00 00	– sojasaus	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2103 20 00 00	– tomatenketchup en andere tomatensausen	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN
2103 30	– mosterdmeel en bereide mosterd:								
2103 30 10 00	-- mosterdmeel	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2103 30 90 00	-- bereide mosterd	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2103 90	-- andere:								
2103 90 10 00	-- mangochutney, vloeibaar	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2103 90 30 00	-- aromatische bitters met een alcohol-volumegehalte van 44,2 of meer doch niet meer dan 49,2 % vol, bevattende 1,5 of meer doch niet meer dan 6 gewichtspercenten gentianine, kruiden en diverse ingrediënten en met een suikergehalte van 4 of meer doch niet meer dan 10 gewichtspercenten, in verpakkingen met een inhoudsruimte van niet meer dan 0,5 l	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
	-- andere:								
2103 90 90 10	---- Combinatie van kruiden op basis van peper	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2103 90 90 50	---- mayonaise	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN
2103 90 90 90	---- andere	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2104	Preparaten voor soep of voor bouillon; bereide soep en bouillon; samengestelde gehomogeniseerde producten voor menselijke consumptie:								
2104 10	– preparaten voor soep of voor bouillon; bereide soep en bouillon:								
2104 10 10 00	-- gedroogd	80 % van MFN	65 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
2104 10 90 00	-- andere	80 % van MFN	65 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
2104 20 00	– samengestelde gehomogeniseerde producten voor menselijke consumptie								
2104 20 00 10	-- Voeding voor kinderen in verpakkingen met een nettogewicht tot 250 g.	0	0	0	0	0	0	0	0
2104 20 00 90	-- Dieetvoeding in verpakkingen met een nettogewicht tot 250 g.	0	0	0	0	0	0	0	0

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
2105 00	Consumptie-ijs, ook indien cacao bevattend	50 % van MFN	45 % van MFN	40 % van MFN	35 % van MFN	25 % van MFN	15 % van MFN	5 % van MFN	0
2106	Producten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:								
2106 10	– proteïneconcentraten en getextureerde proteïnestoffen	0	0	0	0	0	0	0	0
2106 90	– andere:								
2106 90 10 00	-- preparaten „fondues” genaamd	50 % van MFN	45 % van MFN	40 % van MFN	35 % van MFN	25 % van MFN	15 % van MFN	5 % van MFN	0
2106 90 20 00	-- samengestelde alcoholhoudende preparaten, andere dan op basis van reukstoffen, van de soort gebruikt voor de vervaardiging van dranken	50 % van MFN	45 % van MFN	40 % van MFN	35 % van MFN	25 % van MFN	15 % van MFN	5 % van MFN	0
	-- andere:								
2106 90 92 00	--- bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, saccharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspersent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspersenten saccharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspersenten glucose of zetmeel:	0	0	0	0	0	0	0	0
2106 90 98 00	--- andere	0	0	0	0	0	0	0	0
2201	Water, natuurlijk of kunstmatig mineraalwater en spuitwater daar- onder begrepen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, noch gearomatiseerd; ijs en sneeuw	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
2202	Water, mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, dan wel gearomatiseerd, alsmede andere alcoholvrije dranken, andere dan de vruchten- en groentesappen bedoeld bij post 2009	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN	50 % van MFN
2203 00	Bier van mout	0	0	0	0	0	0	0	0
2205	Vermout en andere wijn van verse druiven, bereid met aromatische planten of met aromatische stoffen:								
2205 10	– in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 l:								
2205 10 10 00	-- met een effectief alcohol-volumegehalte van niet meer dan 18 % vol	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2205 10 90 00	-- met een effectief alcohol-volumegehalte van meer dan 18 % vol	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2205 90	– andere:								
2205 90 10 00	-- met een effectief alcohol-volumegehalte van niet meer dan 18 % vol	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2205 90 90 00	-- met een effectief alcohol-volumegehalte van meer dan 18 % vol	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2207	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcohol-volumegehalte van 80 % vol of meer; ethylalcohol en gedistilleerde dranken, gedenatureerd, ongeacht het gehalte:								
2207 10 00 00	– ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcohol-volumegehalte van 80 % vol of meer	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2207 20 00 00	– ethylalcohol en gedistilleerde dranken, gedenatureerd, ongeacht het gehalte	95 % van MFN	90 % van MFN	85 % van MFN	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0
2208	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcohol-volumegehalte van minder dan 80 % vol; gedistilleerde dranken, likeuren en andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten:								
2208 20	– dranken, gedistilleerd uit wijn of druivenmoer: -- in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 liter:								

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
2208 20 12 00	--- Cognac	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 20 14 00	--- Armagnac	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 20 26 00	--- Grappa	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 20 27 00	--- Brandy de Jerez	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 20 29 00	--- andere	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
	-- in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 liter:								
2208 20 40 00	--- ruw distillaat	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
	--- andere:								
2208 20 62 00	----- Cognac:	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 20 64 00	----- Armagnac	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 20 86 00	----- Grappa	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 20 87 00	----- Brandy de Jerez	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 20 89 00	----- andere	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 30	- whisky:								
	-- zogenaamde Bourbon whisky, in verpakkingen inhoudende:								
2208 30 11 00	--- niet meer dan 2 liter	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
2208 30 19 00	--- 2 liter of meer -- zogenaamde Scotch whisky: --- zogenaamde malt whisky, in verpakkingen inhoudende:	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 30 32 00	---- niet meer dan 2 liter	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 30 38 00	--- 2 liter of meer --- zogenaamde blended whisky, in verpakkingen inhoudende:	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 30 52 00	---- niet meer dan 2 liter	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 30 58 00	--- 2 liter of meer --- andere, in verpakkingen inhoudende:	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 30 72 00	---- niet meer dan 2 liter	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 30 78 00	--- 2 liter of meer -- andere, in verpakkingen inhoudende:	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 30 82 00	--- niet meer dan 2 liter	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 30 88 00	--- 2 liter of meer	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
2208 40	– rum en tafia: -- in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 liter								
2208 40 11 00	--- rum met een gehalte aan vluchtige stoffen, andere dan ethylalcohol en methylalcohol, van 225 g/hl zuivere alcohol of meer, met een tolerantie van 10 procent	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
	--- andere:	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 40 31 00	---- met een waarde van meer dan 7,9 EUR/liter zuivere alcohol	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 40 39 00	---- andere -- in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 liter:	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 40 51 00	--- rum met een gehalte aan vluchtige stoffen, andere dan ethylalcohol en methylalcohol, van 225 g/hl zuivere alcohol of meer, met een tolerantie van 10 procent	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
	-- andere:	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 40 91 00	---- met een waarde van meer dan 2 EUR/liter zuivere alcohol	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 40 99 00	---- andere	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 50	– gin en jenever: -- gin, in verpakkingen inhoudende:								
2208 50 11 00	--- niet meer dan 2 liter	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 50 19 00	--- 2 liter of meer	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
	-- jenever, in verpakkingen inhoudende:								

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
2208 50 91 00	--- niet meer dan 2 liter	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 50 99 00	--- 2 liter of meer	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 60	– wodka:								
	-- met een alcohol-volumegehalte van niet meer dan 45,4 % vol, in verpakkingen inhoudende:								
2208 60 11 00	--- niet meer dan 2 liter	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 60 19 00	--- 2 liter of meer	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
	-- met een alcohol-volumegehalte van meer dan 45,4 % vol, in verpakkingen inhoudende:								
2208 60 91 00	--- niet meer dan 2 liter	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 60 99 00	--- 2 liter of meer	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 70	– likeuren:								
2208 70 10 00	-- in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 liter	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 70 90 00	-- in verpakkingen inhoudende meer dan 2 liter	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 90	– andere:								
	-- arak, in verpakkingen inhoudende:								
2208 90 11 00	--- niet meer dan 2 liter	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
2208 90 19 00	--- 2 liter of meer	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
	-- pruimenbrandewijn, perenbrandewijn en kersenbrandewijn, in verpakkingen inhoudende:								
2208 90 33 00	--- niet meer dan 2 liter	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 90 38 00	--- meer dan 2 liter:	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
	-- andere gedistilleerde dranken en andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten, in verpakkingen inhoudende:								
	--- niet meer dan 2 liter								
2208 90 41 00	----- Ouzo	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
	----- andere:								
	----- gedistilleerde dranken:								
	----- uit fruit:								
2208 90 45 00	----- Calvados	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 90 48 00	----- andere	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
	----- andere:								
2208 90 52 00	----- zogenaamde Korn	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 90 54 00	----- tequila								
	----- andere:								
2208 90 56 10	----- Mastika	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 90 56 90	----- andere	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
2208 90 69 00	----- andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten ---- meer dan 2 liter: ----- gedistilleerde dranken:	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 90 71 00	----- uit fruit	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 90 75 00	----- tequila	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 90 77 00	----- andere	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 90 78 00	----- andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcohol-volumegehalte van minder dan 80 % vol, in verpakkingen inhoudende:	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 90 91 00	---- niet meer dan 2 liter	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2208 90 99 00	---- 2 liter of meer	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN	0	0	0	0	0
2402	Sigaren, cigarillo's en sigaretten, van tabak of van tabakssurrogaten	70 % van MFN	70 % van MFN	70 % van MFN	70 % van MFN	70 % van MFN	70 % van MFN	70 % van MFN	70 % van MFN
2403	Andere tabak en tabakssurrogaten, tot verbruik bereid; „gehomogeniseerde” en „gereconstitueerde” tabak; tabaksextracten en tabaksaus:	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
2905	Acyclische alcoholen, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitroso-derivaten daarvan:								
	– andere meerwaardige alcoholen:								
2905 43 00 00	-- mannitol	0	0	0	0	0	0	0	0
2905 44	-- D-glucitol (sorbitol)	0	0	0	0	0	0	0	0
2905 45 00 00	-- glycerol	0	0	0	0	0	0	0	0
3301	Etherische oliën (ook indien daaruit de terpenen zijn afgesplitst), vast of vloeibaar; harsaroma's; door extractie verkregen oleoharsen; geconcentreerde oplossingen van etherische oliën in vet, in vette oliën, in was of in dergelijke stoffen, verkregen door enflourage of door maceratie; terpeenhoudende bijproducten, afgesplitst uit etherische oliën; gedistilleerd aromatisch water en waterige oplossingen van etherische oliën:								
3301 90	– andere								
3301 90 10 00	-- terpeenhoudende bijproducten, afgesplitst uit etherische oliën	0	0	0	0	0	0	0	0
	-- door extractie verkregen oleoharsen:								
3301 90 21 00	--- van zoethout en van hop	0	0	0	0	0	0	0	0
3301 90 30 00	--- andere	0	0	0	0	0	0	0	0

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
3302	Mengsels van reukstoffen en mengsels (oplossingen in alcohol daaronder begrepen) op basis van een of meer van deze zelfstandigheden met andere stoffen, van de soort gebruikt als grondstof voor de industrie; andere bereidingen op basis van reukstoffen van de soort gebruikt voor de vervaardiging van dranken:								
3302 10	– van de soort gebruikt in de voedingsmiddelen- en drankenindustrie – – van de soort gebruikt in de drankenindustrie: – – – bereidingen die alle essentiële aromatische stoffen van een bepaalde drank bevatten:								
3302 10 10 00	– – – – met een effectief alcohol-volumegehalte van meer dan 0,5 % vol – – – – andere:	0	0	0	0	0	0	0	0
3302 10 21 00	– – – – – bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspersent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspersenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspersenten glucose of zetmeel	0	0	0	0	0	0	0	0
3302 10 29 00	– – – – – andere	0	0	0	0	0	0	0	0
3501	Caseïne, caseïnaten en andere derivaten van caseïne; lijm van caseïne:								
3501 10	– Caseïne	0	0	0	0	0	0	0	0
3501 90	– – andere:								
3501 90 90 00	– – andere	0	0	0	0	0	0	0	0
3505	Dextrine en ander gewijzigd zetmeel (bij voorbeeld voorgegelatineerd of versterd zetmeel); lijm op basis van zetmeel, van dextrine of van ander gewijzigd zetmeel:								
3505 10	– dextrine en ander gewijzigd zetmeel:								
3505 10 10 00	– – dextrine – – ander gewijzigd zetmeel:	0	0	0	0	0	0	0	0
3505 10 90 00	– – – andere	0	0	0	0	0	0	0	0
3505 20	– lijm	0	0	0	0	0	0	0	0

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
3809	Appreteermiddelen, middelen voor het versnellen van het verfproces of van het fixeren van kleurstoffen, alsmede andere producten en preparaten (bij voorbeeld preparaten voor het beitsen), van de soort gebruikt in de textielindustrie, in de papierindustrie, in de lederindustrie of in dergelijke industrieën, elders genoemd noch elders onder begrepen:								
3809 10	– op basis van zetmeel of van zetmeelhoudende stoffen	0	0	0	0	0	0	0	0
3823	Industriële eenwaardige vetzuren; bij raffinage verkregen acid-oils; industriële vetalcoholen	0	0	0	0	0	0	0	0
3824	Bereide bindmiddelen voor gietvormen of voor gietkernen; chemische producten en preparaten van de chemische of van aanverwante industrieën (mengsels van natuurlijke producten daaronder begrepen), elders genoemd noch elders onder begrepen; residuen van de chemische of van aanverwante industrieën, elders genoemd noch elders onder begrepen:	0	0	0	0	0	0	0	0
3824 60	– Sorbitol andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2905 44	0	0	0	0	0	0	0	0

⁽¹⁾ Zoals omschreven in de Wet Douanetarief van 1 april 2003 van de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (Staatsblad 23/03)."